

L-1

നമ്മുടെ

കർത്താവും രക്ഷിതാവുമായ

ഈശ്വര മശിഹായുടെ

സഹോദരനായ ശ്രീ. മ. യാക്കോബ ശ്ലീഹായുടെ

കുറുബാനക്രമം.

പ്രാർത്ഥന: പ്രാർത്ഥന

കൊട്ടയത്ത് അച്ചടിച്ചത്.

Printed at the Church Mission Press, Cottayam.

1872.



നമ്മുടെ

കർത്താവും രക്ഷിതാവുമായ

യേശു മശിഹായുടെ

സഹോദരനായ ശ്രീ. മ. യാക്കോബ ശ്ലീഹായുടെ

കുറുപ്പൊന്നുകൂമം.

പ്രിൻ്റ് ചെയ്തു

കൊട്ടയത്തു അച്ചടിച്ചതു.

Printed at the Church Mission Press, Cottayam.

1872.



അബദ്ധസുബദ്ധങ്ങൾ.

പുറം.	വരി.	അബദ്ധം.	സുബദ്ധം.
പം പര പനു	൫ ൧൪ ൨൯	എന്നെന്നക്കും രക്ഷ തന്നൊടു കൂടെ ജീവ നുള്ളവനും	എന്നെന്നക്കും ശിക്ഷ തന്നൊടു കൂടെ സ ന്തോഷിപ്പിക്കുന്നവ നായി, ജീവനുള്ള വനും
പൗ പവ പൻ	൯ ൨൪ ൧൧	ചെയ്യുന്നവനായുള്ളൊ വെ, ധൂപത്തൊട്ടും കൂടെ	ചെയ്യുന്നവനായുള്ളൊ വെ, സുഗന്ധങ്ങളുടെ ധൂപ ത്തൊട്ടും കൂടെ
പൺ പം പവ നന ,, ൪൯ ൫൫ ൫൩ ൩൫	൧൧ ൨൨ ൭ ൨൫ ൨൭ ൩ ൪ ൧൯ ൨൯	വസിക്കുമാറാകെണ മെ സ്വപ്നത്തിൽ ഒരു രഥത്തിൽ മഹത്വമുള്ള മഹത്വവുള്ള കുററങ്ങളെയും ഗാഗ്ഗത്തായുടെ ഏകപുത്രനും സ്രഷ്ടിതാ	വസിക്കുമാറാകെണ മെ സ്വപ്നത്തിൽനിന്നൊരു രഥത്തിൽ മഹത്വമുള്ള മഹത്വവുള്ള കുററങ്ങളെ ഗാഗ്ഗത്തായുടെ ഏകപുത്രനും സ്രഷ്ടിതാ



മുഖപുറം.



അന്ത്യോച്ഛ്വായുടെ മാർ പത്രോസ്യാ സിംഹാസനത്തിൻ കീഴ് പൂരാതനമായിട്ട് മർദ്ദം മെലച്ചുകുടൻറെ ഇടവകയും, യഗ്രമി യാ, ബെന്തഹീൻ, സൂരിയാ എന്ന മെശങ്ങളും ചെറിയ ആ സ്ത്രായുടെ തെക്കെ ഭാഗവും അടങ്ങിയിരുന്നു. ഇപ്പൂർവ്വമെശങ്ങളിൽ വഴങ്ങിവന്ന കുറുബാന ക്രമത്തെ കുറിച്ച് പ്രത്യേകം വിചാരിക്കേണ്ടതായി കാണുന്നു. എന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ ഒന്നാമത. മർദ്ദം സഭ സകല ക്രിസ്ത്യാനി സഭകളുടെയും മാതാവും, അന്ത്യോച്ഛ്വായ, വിശ്വാസികളെ ക്രിസ്ത്യാനികൾ എന്നു വിളിക്കപ്പെട്ട സ്ഥലവും ആയിരുന്നു. രണ്ടാമത അന്ത്യോച്ഛ്വായുടെ കുറുബാന ക്രമം അതിന്റെ ചുറ്റുമുള്ള എല്ലാമെശങ്ങളിലും നടപ്പായി ഉപയോഗിച്ചുവന്നു. മൂന്നാമത. പൂർവ്വിതാക്കന്മാരും, സഭാചരിത്രക്കാരനായവർ മറെറല്ലാററിനേക്കാൾ പൂരാതനമായിട്ടും, വിശേഷമായിട്ടും വണ്ണിച്ചിരിക്കുന്നത ഇപ്പള്ളിക്രമത്തെ കുറിച്ചാകുന്നു.

അന്ത്യോച്ഛ്വായ പാത്രീയക്കായുടെ ഇടവകയിലെ നിവാസികൾ യാക്കൊബായക്കാരും, ഒത്തൊക്ലായമിൽഖായക്കാരും ആകുന്നു. മൊന്നൊപ്പീസായക്കാരെ പ്രധാനി ആയ യാക്കൊബ ബർലിയ സജീവിച്ചിരുന്നത ആറാം ശതാബ്ദത്തിൽ ആയിരുന്നു. ഒത്തൊക്ലായമിൽഖായക്കാർ പിന്നീട് കസ്തൻതീനൊപ്പൊലീസിന്റെ പാത്രീയക്കായെ ചെർന്നിരുന്നു. സുന്നഹൊസ്യ കൂടി മൊന്നൊപ്പീസായക്കാരെ കുറും വിധിച്ച, സഭയിൽനിന്നും തള്ളിയ ശേഷം “കാതൊലിക്കാ” എന്ന പൊതുവില്പുള്ള വിശ്വാസത്തെ രക്ഷിച്ചു വരികയാൽ അത്രെ ഇവർ രാജകക്ഷികൾ എന്ന അർത്ഥമാകുന്ന മിൽഖായക്കാർ എന്ന പേർ ഉണ്ടായു എന്നാൽ

“ഒർപ്പെമ്മിന്റെ ഒന്നാമത്തെ മെലദ്ധ്യക്ഷൻ” എന്നു പുരാതനമായി പറയപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന ശുദ്ധമുള്ള മാർ യാക്കോബ സ്ത്രീഹായുടെ നാമം ധരിച്ചിരിക്കുന്ന പള്ളിക്രമത്തെ യാക്കോബായക്കാരും, മിസ്കായക്കാരായ ഇരഭാഗക്കാരും എറിയ കാലമായി കൈക്കൊണ്ടുവരുന്നു. യാക്കോബായക്കാർ ഇപ്പൊഴും മറൊന്നിനെയും ഉപകരിപ്പിക്കുന്നില്ലായെങ്കിലും മിസ്കായക്കാർ ചിലപ്പോൾ ഗ്രേക്കു സഭയുടെ പള്ളിക്രമത്തെയും കൂടെക്കൈക്കൊണ്ടുവരുന്നു. ഇപ്പള്ളിക്രമം യവനായ ഭാഷയിലും, ശുദ്ധമുള്ള മാർ യാക്കോബിന്റെത സുറിയാനിയിൽ മാത്രവും ആകുന്നു.

“നമുടെ കർത്താവിന്റെ സഹൊമരനായ മാർ യാക്കോബിന്റെ കുറുബാന ക്രമം” എന്നു പെരായി തുലാം പുരാതനമായത അന്ത്യോഖ്യായുടെയും, സുറിയായുടെയും പൂർവ്വനിശ്ചയികൾ കൈക്കൊണ്ടു വന്നു എന്നുള്ളത ബാവാന്മാരുടെ നിസ്സംശയമായ ഏഴത്തുകളിൽനിന്നും, രാജകല്പനകളിൽനിന്നും സ്പഷ്ടമാകുന്നു. ക്രിസ്താബ്ദം ൪൫൧-ൽ കല്ല്യദൊനിൽ വെച്ചു ഉണ്ടായ സുന്നാദോസിൽ മൊന്നൊപ്പിസായക്കാരും, മിസ്കായക്കാരും തമ്മിൽ ഒരു പൂർണ്ണ പിരിച്ചിൽ ഉണ്ടായി എങ്കിലും ഇരു ഭാഗക്കാരും തങ്ങളുടെ പള്ളിക്രമം ശുദ്ധമുള്ള മാർ യാക്കോബ സ്ത്രീഹായിൽ നിന്നു ഉണ്ടായതെന്നു പറകയും ഒരു ക്രമം തന്നെ ആചരിച്ചുവരികയും ചെയ്തു. ഇരുഭാഗക്കാരും ഉപയോഗിച്ചുവന്ന സുറിയാനിയിലെയും, യവനായിലെയും പള്ളിക്രമങ്ങളെ പരിശോധിച്ചാൽ ഇവ രണ്ടിന്നും മൂലം ഒന്നു തന്നെ എന്നു സാക്ഷിപ്പാൻ തക്കതായി അതിശയമായ ചില ചെപ്പുകൾ ഇതിലെ ശുശ്രൂഷകളിലും, പ്രാർത്ഥനകളിലും എന്നല്ല പ്രത്യേകം ചില പദങ്ങളിലും കൂടെ കാണാനുണ്ടു. മിസ്കായക്കാരുടെ യവനായ പള്ളിക്രമം ൧൦-ാം ശതാബ്ദത്തിൽ ഇരുന്ന പ്രകാരം തന്നെ ഇപ്പൊഴും ഇരിക്കുന്നു. തെവാമൊരൊത, യറൊം, ക്രിസോസ്തോം മുതലായവർ ഇപ്പ്രാർത്ഥനകളിൽനിന്നു ചില ഭാഗങ്ങൾ എടുത്തു പറഞ്ഞിരിക്കുന്നതു കൂടാതെ ഒർപ്പെമ്മിന്റെ മെലദ്ധ്യക്ഷനായ മാർ കൂറീലൊസും സുറിയാനിക്കാരുടെ ഒരു വലിയ ഗുരുവായ മാർ അപ്രെമും അങ്ങിനെ തന്നെ ചെയ്തിരിക്കുന്നു. ഇവർ എല്ലാവ

രം നാലാം ശതാബ്ദത്തിന്നു മുമ്പു ജീവിച്ചിരുന്നവരും, അന്യോ
 ഖ്യാസിംഹാസനത്തൊടു സംബന്ധിച്ചവരും ആയിരുന്നു. ഇ
 വയെല്ലാംകൊണ്ടും ഇപ്പള്ളിക്രമം എത്രയും പുരാതനമായതെന്നു
 സാക്ഷ്യപ്പെടുന്നു.

എന്നാൽ കാലക്രമംകൊണ്ടും, അതാത സമയങ്ങളിൽ ഉണ്ടാ
 യ കഠിന തടം ഫെതുവായി ഉണ്ടായിട്ടുള്ള ചില പ്രത്യേക ഉ
 പദേശങ്ങളെ അനുസരിച്ചും ഏതാനും സംഗതികളെയും, പ്രാ
 ത്ഥനകളെയും പലകാലങ്ങളിലായി ഇപ്പള്ളിക്രമങ്ങളിൽ ചെ
 ത്തിട്ടുണ്ടു. ചെങ്കുളപ്പട്ടവയിൽ മിക്കതും വിശ്വാസത്തിന്ന യൊ
 ഗ്യമുള്ളവയും, ഏതാനും അതിന്നു ചെട്ടയില്ലാത്തവയും ആകു
 ന്നു. അതിന്നാൽ മലംകര ഇടവകയിലുള്ള യാക്കൊബായക്കാരു
 ടെ ഉപദേശാവും, മാരാമണ്ഡലിയുടെ അദ്ധ്യക്ഷനുമായി, ഇ
 പോൾ പരലൊകവാസിയായിരിക്കുന്ന അബ്രഹാം മല്ലാൻ എ
 ന്ന ദൈവഭക്തൻ പല പുരാതനപുസ്തകങ്ങളുടെ ആധാരത്തൊ
 ട്ടുകൂടി ഭിഷ്ഠിവിവരങ്ങളുടെ പ്രയത്നംകൊണ്ടു ഇപ്പള്ളിക്രമത്തെ
 പരിശോധിച്ചു, അതിന്റെ പ്രഥമാവസ്ഥയിൽ പിന്നെ ചെങ്കു
 ളപ്പട്ട സംഗതികളിൽ വിശ്വാസത്തിന്നും, വെദസാക്ഷ്യത്തിന്നും
 ചെട്ടയില്ലാത്തവയായി കണ്ടെത്തപ്പെട്ട വാക്കുകളെയും പ്രാത്മ
 നകളെയും നീക്കം ചെയ്തു, ക്രമപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നു. എന്നാൽ ഇ
 തും മൂലഭാഷയിൽതന്നെ ഇരിക്കുന്നു. മൂലഭാഷയിലെ പള്ളിക്രമം
 മെർജിൻ, തുറാബ്ബിൻ, ആമ്മീദ മുതലായ പരദേശങ്ങളിൽ ആച
 രിക്കപ്പെടുമ്പോൾ മിക്കവാറും സൂറിയാഭാഷയിലും കൂടെ ജനിക്ക
 പ്പെട്ടിരിക്കുന്ന ആ ദേശവാസികൾ പലങ്ങളെയും, വാചകങ്ങ
 ലെയും ഗ്രഹിച്ച കാര്യങ്ങൾ ബോധപ്പെട്ട പ്രതിവാക്യം ഉച്ചരിക്കു
 ന്നു. എന്നാൽ മലംകരയുള്ള യാക്കൊബായയെ സൂറിയാനിക്കാരിൽ
 കശ്ശീശെനാറൊഴികെ ഐമ്മെനികർ (അല്പായക്കാർ) അശേഷ
 വും മൂലഭാഷ അറിയുന്നില്ല. ദൈവശുശ്രൂഷകളിൽ പട്ടക്കാർ കാ
 ണിക്കുന്നതൊക്കെയും അവർ കാണുക മാത്രം ചെയ്യുന്നു. വിശു
 ഭപ്രാത്മനകളിലും, ശുശ്രൂഷകളിലും അടങ്ങിയിരിക്കുന്ന ഇമ്പ
 മെറിയ വാക്കുകളും, ഭക്തിക്കും, വിശ്വാസത്തിന്നുമടുത്ത സംഗ
 തികളും കെൾക്കുന്ന സമയത്തു ആത്മാവ മുഴുവനിലും വ്യാപിക്കു

ന്നതായ ആ സ്വർഗ്ഗീകവിചാരങ്ങളും ആത്മാവിന്നടുത്ത സന്തോഷങ്ങളും തങ്ങൾക്കു നിഷ്കലമായിരിക്കുന്നു.

അതിനാൽ, സുറിയാനികാരിൽ ഭക്തന്മാരായിട്ടുള്ള പലരുടെയും അപേക്ഷയിന്മേൽ, വിശേഷമായും, ശ്രീഹ്രസാ സംബന്ധമായുള്ള കറുബാന ക്രമത്തിൽ “ശുദ്ധമുള്ള കറുബാനയുടെ ആചാരക്രമം” ആകുന്ന ഇപ്പസ്തുകത്തെ തുർഗ്ഗം ചെയ്തു അടിപ്പിച്ചിരിക്കുന്നു. ചൈവം, സുറിയാനി സഭയെ മെല്ലെമെൽ ശുദ്ധീകരിച്ച, ജീവികളെയും, മരിച്ചവരെയും വിധിപ്പാനായി താൻ വെളിപ്പെടുന്ന പ്രത്യക്ഷതയിങ്കൽ തന്റെ കീർത്തിയിൽ ഹം സഭയും വിലയ്ക്കെറിയ ഒരു രത്നമായിത്തീരുവാൻ ഇടവരുത്തുമാറാകട്ടെ.



ശുദ്ധമുഖ

കുറുബാനയുടെ

ആചാരക്രമം.

ശുദ്ധമുഖ

കുറുബാനെക്കുറിച്ചുള്ള ശുശ്രൂഷ.

ഒന്നാമത. പട്ടുകാരന്റെ സ്നേഹം. ബാപായുടെ പുത്രനും, ശുദ്ധമുഖ ഹൃദയം സൂതി;

രണ്ടാമത. ബലഹീനന്മാരും, പാപികളുമായ ഞങ്ങളുടെ മെൽ അനുഗ്രഹങ്ങളും, മനോഹരവും എന്നെന്നേക്കും രണ്ടുലോകങ്ങളിലും ചിന്തപ്പെടുമാറാകണമെ. ആമ്മിൻ.

ആദ്യപ്രാർത്ഥന. ദീർഘനഗ്രഹിക്കുന്നവനും, മനുഷ്യരെ സ്നേഹിക്കുന്നവനുമായ ദൈവമായ കർത്താവേ, അറിവൊടും, ഭയത്തോടും, ആത്മാവിന്നടുത്ത നല്ല ആചാരത്തോടും കൂടെ നിന്റെ തിരുമുമ്പാകെ ശുദ്ധവും, വെടിപ്പും ഉള്ളവരായി നിന്ന, ബാപായും, പുത്രനും, ശുദ്ധമുഖ ഹൃദയമായ ദൈവമെ, സകലത്തിൽനിന്നും വരുന്ന തന്നിരിക്കുകയും ചെയ്തിരിക്കുന്ന കർത്താവും, സൃഷ്ടിതാവുമായവനു എന്ന് പൊലെ നിനക്കു ശുശ്രൂഷ ചെയ്യാൻ ഞങ്ങളെയൊഗ്രഥമുള്ളവരാക്കണമെ. ഹാശാവസ്തുൽസ്സാൻ ലൂൽമീൻ.

അഞ്ചുതൊന്നാം മസൂദം. ദൈവമെ, നിന്റെ കൃപയൊലെ എന്റെ മെൽ അനുഗ്രഹം ചെയ്യണമെ; നിന്റെ അനുഗ്രഹങ്ങളുടെ ബഹുത്വം

പൊലെ എന്റെ പാപങ്ങളെ മാച്ചുകൂടെയെന്ന
 മെ. എന്റെ അന്യായത്തിൽനിന്ന എന്നെ ന
 ന്നായി കഴുകി, എന്റെ പാപങ്ങളിൽനിന്ന എ
 ന്നെ വെടിപ്പാക്കേണമെ. എന്തെന്നാൽ എ
 ന്റെ അതിക്രമങ്ങളെ ഞാൻ അറിഞ്ഞിരിക്കു
 ന്നു; എന്റെ പാപങ്ങളും എപ്പോഴും എന്റെ
 നെരെ ഇരിക്കുന്നു. നിനക്കു വിരോധമായി മാ
 രം ഞാൻ പിഴച്ചു, നിന്റെ തിരുമുമ്പാകെ തി
 ന്നുകളെ ഞാൻ ചെയ്തു. എന്തെന്നാൽ നിന്റെ
 വചനത്തിൽ നീ നീതികരിക്കപ്പെട്ട നിന്റെ
 ന്യായവിധികളിൽ നീ ജയിക്കും. എന്തെന്നാൽ
 നെരുകെടിൽ ഞാൻ ഉരുവിച്ചു; പാപങ്ങളിൽ
 എന്റെ മാതാവ എന്നെ ഗർഭം ധരിച്ചു. എ
 ന്നാൽ നീ നീതിയിൽ തിരുമനസ്സായി; നിന്റെ
 ജ്ഞാനത്തിന്റെ രഹസ്യങ്ങൾ എന്നെ നീ
 അറിയിച്ചു. സൊപ്പായാലെ എന്റെ മെൽ ത
 ളിക്കേണമെ, ഞാൻ വെടിപ്പാകപ്പെടും; അതി
 ന്നാലെ എന്നെ നീ വെണ്മയാക്കേണമെ, ഉറ
 ച്ച മരത്തിനെക്കാൾ ഞാൻ വെണ്മയാകും. നി
 ന്റെ സന്തോഷവും, ആനന്ദവും (കൊണ്ടു)
 എന്നെ രൂപിയാക്കേണമെ; കഷ്ടിണിക്കപ്പെട്ട
 എന്റെ അസ്ഥികൾ സന്തോഷിക്കും. എന്റെ
 പാപങ്ങളിൽനിന്ന നിന്റെ തിരുമുഖത്തെ നീ
 തിരിപ്പിച്ചു, എന്റെ അകൃത്യങ്ങളെ ഒക്കയും മാ
 ച്ചുകൂടെയെന്നമെ. ദൈവമെ, വെടിപ്പുള്ള ഹൃദ
 യത്തെ എന്നിൽ സൃഷ്ടിക്കേണമെ; സ്ഥിരമുള്ള
 ഹൃദയെ എന്റെ ഉള്ളിൽ പുതുതാക്കേണമെ.
 നിന്റെ തിരുമുമ്പിൽനിന്ന എന്നെ തള്ളിക്കൂ
 യരുതെ; ശുദ്ധമുള്ള നിന്റെ ഹൃദയെ എനി
 ൾനിന്ന എടുക്കയും അരുതെ; നിന്റെ രക്ഷ

ഗൃഹം ആനന്ദവും ഇനിക്കു തിരിപ്പിക്കണമെ, മഹത്വമുള്ള നിന്റെ ഹൃദയം എന്നു താങ്ങുമാറാകണമെ. അപ്പോൾ ഞാൻ അതിക്രമക്കാർക്കു നിന്റെ വഴി പഠിപ്പിക്കും പാപികളും നിന്റെ പക്കൽ തിരിയപ്പെടും. എന്റെ രക്ഷയുടെ ദൈവമായ ദൈവമെ, രക്തത്തിൽനിന്നു എന്നെ രക്ഷിക്കണമെ. എന്റെ വാ നിന്റെ നീതിയെ സൂതിക്കും. കർത്താവേ, എന്റെ ചുണ്ടുകൾ ഇനിക്കു തുറക്കണമെ; എന്റെ നാവ നിന്റെ സൂതികളെ പാടും. എന്തെന്നാൽ ബലികളിൽ നീ മനസ്സായില്ല ഹോമബലികളിൽ നീ നിരപ്പാകപ്പെട്ടിട്ടില്ല. ദൈവത്തിന്റെ ബലികൾ ക്ഷീണിക്കപ്പെട്ട ആത്മാവാകുന്നു. ദൈവം നുറുങ്ങിയ ഹൃദയത്തെ നിരസിക്കുന്നില്ല. നിന്റെ ഇഷ്ടത്താലെ സെഹ്യാനോടനന്ദം ചെയ്യണമെ; ഒർശലെമിന്റെ മതിലുകളെ പണിയിക്കണമെ, അപ്പോൾ നീതിയുടെ ബലികളിലും, ഹോമബലികളിലും നീ ഇഷ്ടപ്പെടും. അപ്പോൾ നിന്റെ ബലിപീഠത്തിന്റെ അപർ കാഴ്ചകളെ കരൊറം. ദൈവമെ, സൂതി നിനക്കു യോഗ്യമാകുന്നു.

മേഖലയായിലെ പ്രവേശിക്കുവാൻ ചൊല്ലേണ്ടുന്നത. ദൈവത്തിന്റെ പീഠത്തിങ്കലേക്കും, എന്റെ പൈതൽ പ്രായത്തെ സന്തോഷിപ്പിക്കുന്ന ദൈവത്തിന്റെ അടുക്കലേക്കും ഞാൻ വരും.

വാസോറായുടെ മുമ്പിൽ കുമ്പിട്ടു ചൊല്ലേണ്ടുന്നത. ദൈവമെ, നിന്റെ ഭവനത്തിൽ ഞാൻ പ്രവേശിച്ചു, നിന്റെ സിംഹാസനത്തിൻ മുമ്പാകെ സാഷ്ടാംഗം വീണു വന്ദിക്കുന്നു; സ്വർഗ്ഗസ്ഥനായ രാജാവേ, നിനക്കു വിരോധമായി ചെയ്യുപോ

യ എന്റെ സകല പാപങ്ങളെയും എന്നൊട ക്ഷമിക്കേണമെ.

സ്വീഡൻസന്തതിന്റെ കൊണ്ടകളിൽ വണങ്ങി ചൊല്ലേണ്ട നന്മ കർത്താവെ, ഞങ്ങളുടെ പെരുനാളുകളെ നീക്കുൻ ബലിപീഠത്തിന്റെ കൊമ്പുകളൊളം കയറുകപംകൊണ്ട കെട്ടേണമെ. എന്റെ ദൈവം നീയാകുന്നു: ഞാൻ നിന്നെ സ്തുതിക്കും. എന്റെ ദൈവം നീയാകുന്നു: ഞാൻ നിന്നെ സ്തോത്രം ചെയ്യും.

പ്രകാശം നിറഞ്ഞിരിക്കുന്ന യെശുവെ, നിന്റെ പ്രകാശംകൊണ്ട ഞങ്ങൾ പ്രകാശം കാണുന്നു എന്നുകൊണ്ടെന്നാൽ സകല സൃഷ്ടികളെയും പ്രകാശിപ്പിക്കുന്ന സത്യമുള്ള പ്രകാശം നീയാകുന്നു. സ്വഗ്ഗണ്ഡനായ പിതാവിന്റെ കതിരായുള്ളൊവെ, നിന്റെ ശൊഭയുള്ള പ്രകാശം കൊണ്ട ഞങ്ങളെ നീ പ്രകാശിപ്പിക്കേണമെ.

പ്രകാശത്തട്ടുകളിൽ വസിക്കുന്നവനായി പരിശുദ്ധനും, നീതിമാനുമായുള്ളൊവെ, ദൊഷകരമായ വികാരങ്ങളെയും, നിന്ദനീയമായ നിരൂപണകളെയും ഞങ്ങളിൽനിന്ന നീ വിരോധിച്ചു, വെടിപ്പുള്ള ഹൃദയത്താലെ നീതിയുടെ ക്രിയകളെ ചെയ്യാൻ ഞങ്ങൾക്കു നീ നല്ലേണമെ.

അന്തർവത്തിന്റെ പ്രൊമറ്റേൻ. നാം എല്ലാവരും നമസ്കരിച്ചു കർത്താവിൽനിന്ന അനുഗ്രഹങ്ങളും, മന്നാഗ്നവും അപേക്ഷിക്കേണം;

ജനങ്ങൾ. അനുഗ്രഹിക്കുന്നവനായ കർത്താവെ, ഞങ്ങളുടെ മെൽ നീ അനുഗ്രഹിച്ച ഞങ്ങൾക്കു നീ സഹായം ചെയ്യേണമെ.

പട്ടകാരൻ. സ്തുതിയും, സ്തോത്രവും, പ്രബലത

യും, പുഷ്പവും, മാഞ്ഞുപൊകാത്ത നല്ല ശുക്ല
 ക്ഷുതയും നെരമൊക്കെയിലും എല്ലാസമയത്തും ഇ
 ടവിടാതെ കരേററുവാൻ ഞങ്ങൾ യോഗ്യമുള്ള
 വരാകണമെ.

തന്നെ നൊക്കിവിളിക്കുന്ന പാപികളോട
 ഉത്തരമരുളിച്ചെയ്യുന്നവനായ കൃപയുള്ള ഏക
 പിതാവിനും, തന്റെ വാതിലിൽ മുട്ടുന്ന അനു
 താപികളെ കൈക്കൊള്ളുന്നവനായ മനസ്സുലി
 വുള്ള ഏക പുത്രനും, തന്നോട അപേക്ഷിക്കു
 ന്ന കുറ്റക്കാരെ നീതികരിക്കുന്നവനായ ജീ
 വനും, ശ്രദ്ധവും ഉള്ള ഏക ദൂതനായിക്കും സൂ
 തി. എന്നുകൊണ്ടെന്നാൽ അവന്ന സൂതിയും,
 ബഹുമാനവും, വന്ദനവും ഓരും നെരത്തിലും,
 പെരുനാളുകളും, സമയങ്ങളും, നാഴികകളും കാ
 ലങ്ങളുമായ സകലത്തിലും, ഞങ്ങളുടെ ആയു
 സ്സിൻ ദിവസങ്ങൾ ഒക്കെയിലും എന്നെന്നേക്കും
 യോഗ്യമാകുന്നു.

ഒന്നാം ഭാഗം. ആമീൻ.

സെട്ടം. ബലികളിൽ അല്ല കരുണകളിൽ തി
 രുമനസ്സുള്ളവനും, ഹോമബലികളെക്കാൾ അ
 ധികം ആവലാധിപ്പെട്ട മനസ്സിനെ പ്രിയ
 പ്പെടുന്നവനും, കാളകളുടെയും തടിക്കപ്പെട്ട കു
 ഞ്ഞാടുകളുടെയും രക്തത്തെയും, മജ്ജയെയും
 കാൾ അധികം പ്രാശ്നയുള്ള ആത്മാവിനെ കൈ
 കൊള്ളുന്നവനുമായി അനുകൂലമുള്ളവനും, ദയ
 ഉള്ളവനും, സൌമ്യനും, മനുഷ്യരെ സ്നേഹിക്കു
 ന്നവനുമായ ദൈവമെ, ഓരും സമയത്ത നി
 ന്റെ ഊമയററ പീഠത്തിന്മേൽ ആത്മാവിന്നു
 ടത്ത ഞങ്ങളുടെ ബലിയെ നീ കൈക്കൊള്ളു
 ന്നമെ. നിന്റെ ഇഷ്ടത്തിന്നു ചെച്ചയാകുന്ന

ജീവനുള്ളതും, കൈക്കൊള്ളപ്പെട്ടതുമായ ബലി
യായി ഞങ്ങളുടെ ആത്മാക്കളെ ഊമയററ
ശുദ്ധതയോടെ നിനക്കു നിമത്തുവാനും,
നമുക്കു ഏകയുണ്ടാകും, വിനയമുള്ള ആ
ത്മാവാകും. കൂടെ മെലയുള്ള നിന്റെ പീ
ഠത്തിനുമേൽ ഊമയററവയും. ആത്മാവി
ന്നടുത്തവയുമായ ബലികൾ കഴിപ്പാനും ഞ
ങ്ങളെ യോഗ്യമുള്ളവരാക്കണമെ. നവമായ
മദ്രൂപമായി ഞങ്ങൾ മദ്രൂപപ്പെട്ട, വിശ്വാ
സത്തിന്റെ ശൊഭയുള്ള ദീപതികളാലെ ഊ
മയററവരും, ജ്ഞാനമുള്ളവരുമായ ആത്മാ
ക്കളോട കൂടെ നവമായ ലോകത്തിലെക്കു പു
തിയ മനുഷ്യരായി ഞങ്ങൾ യാത്ര തിരിപ്പാനാ
യിട്ടു ജയിക്കപ്പെട്ടതും കുറുമില്ലാത്തതുമായ
ആടു നിനക്കു ഞങ്ങൾ ആകുമാരാകണമെ;
നിന്റെ ആലയത്തിൽ ബാവാക്കും, പുത്ര
നും, ശുദ്ധമുള്ള ധൂപാലിക്കും. സൂതി എന്ന
ചൊല്ലുവാൻ ഞങ്ങൾ എല്ലാവരും യോഗ്യമുള്ള
വരായും ചെയ്യണമെ. ഹാശാവല്ലഭസ്സാ
ൻ പൂർത്തിയായി.

അവേക്ഷകൾ. കർത്താവേ, നിന്റെ വാതിലി
ൽ ഞാൻ മുട്ടി; നിന്റെ ദണ്ഡാരത്തിൽനിന്നു
അനുഗ്രഹങ്ങൾ ഞാൻ ഇരക്കുന്നു. നിന്റെ
വഴിയിൽനിന്നു ഏറിയ നാളായി തെറ്റിപ്പൊ
യ പാപി ഞാനാകുന്നു, എന്റെ പാപങ്ങളെ
ഏറ്റു പറഞ്ഞു അവയെ പിട്ടുമാറി നിന്റെ
കൃപയിൽ ജീവിപ്പാൻ ഇനിക്ക് നീ നല്ല
നമെ.

മനസ്സലിവുള്ള കർത്താവേ, നിന്റെ വാതി
ലിൽ അല്ലാതെ മറ്റൊരു വാതിലിൽ ഞങ്ങൾ

ചെന്നു മുട്ടെഴുട്ടു. തന്റെ ബഹുമാനത്തിന്നു രാജാക്കന്മാരും വന്ദനം ചെയ്യുന്ന രാജാവെ, നിന്റെ കൃപ നിന്നോട അപേക്ഷിക്കയില്ലെങ്കിൽ ഞങ്ങളുടെ അതിക്രമങ്ങൾക്കു വെണ്ടി നിന്നോട അപേക്ഷിപ്പാൻ ഞങ്ങൾക്കു മറ്റൊരുത്തു.

ബാപായും, പുത്രനും, ശുദ്ധമുള്ള റൂഹായും സൂതി;

പദങ്ങൾ. ആദിമുതൽ എന്നെന്നേക്കും ആമീൻ

പദങ്ങൾ. ബാപായും, പുത്രനും, ശുദ്ധമുള്ള റൂഹായുമായുള്ളൊരെ, ഞങ്ങളോട യുദ്ധം ചെയ്യുന്ന തിന്മപെട്ടവനിൽനിന്നും, അവന്റെ സൈനകളിൽനിന്നും ഉന്നതമുള്ള കൊട്ടയും, സങ്കേതസ്ഥലവും ഞങ്ങൾക്കു നീ ആയിരിക്കണമെ. കൃഷ്ണന്മാരിൽനിന്നു നല്ലവരെ വെർപിരിക്കുന്ന സമയത്തു നിന്റെ അനുഗ്രഹങ്ങളുടെ ചിറകിൽ ഞങ്ങളെ മറെച്ചു കൊള്ളണമെ.

ഞങ്ങളുടെ ശുശ്രൂഷയുടെ ശബ്ദം സ്വർഗ്വാതിലുകളെ തുറക്കുന്ന താക്കോൽ ആയിരിക്കണമെ. മണ്ണിന്നടുത്തവരുടെ സ്വരം എത്ര ഇമ്പമുള്ളതാകുന്നു; കർത്താവ വെഗത്തിൽ അവരുടെ യാചനകളെ നല്കും എന്ന രാബൈമാലാകാമാർ തങ്ങളുടെ നിരകളിൽനിന്നു പറയുമാറാകണമെ.

കർത്താവെ, ഞങ്ങളുടെ പ്രാർത്ഥനകളുടെ വാസന എല്ലാ സമയത്തും നിനക്കു സെരൂര്യമായിരിക്കണമെ; ഞങ്ങളുടെ ധൃപം നിന്റെ സംയോജിപ്പിന്നു ആകണമെ. അതിനാലെ നിന്റെ കൃപ നിമിത്തം നിന്റെ സൃഷ്ടിയുടെ

നിർപ്പാകപ്പെട്ടതായും ചെയ്യുന്നതും ഹാശാ വഞ്ചൻ സ്താൻ പ്ലർമിൻ.

ശ്രദ്ധമുള്ള വിചിത്രങ്ങളാട കരുണ ചെയ്യുന്നവ നായുള്ളതായെ, നിനക്കു വിരോധമായി ഞാൻ ചാപം ചെയ്യും; എന്റെ അപേക്ഷ കൈക്കൊ ണ്ടു എന്റെ അതിക്രമം മൊചിക്കുന്നതും സ കലത്തിന്നും ഉടയവനായ കർത്താവെ, എന്റെ മെൽ കരുണ ചെയ്യും ചെയ്യുന്നതും.

ശ്രദ്ധമുള്ള ആചാര്യനായ മലൂസഭക്കി ന്റെ കാഴ്ചയെ കൈക്കൊണ്ടവനായ മിശി ഹാ, കർത്താവെ; നിന്റെ ദൂതൃന്റെ പ്രാർത്ഥന യെ കൈക്കൊണ്ടു, നിന്റെ ഇടവകയുടെ കുറു ണ്ടു ക്ഷമിക്കുന്നതും.

ഇതാമോ. കർത്താവെ, സൗരഭ്യ വാസനെ ക്കായിട്ടു ഞങ്ങളുടെ സകല വിചാരങ്ങളെയും, വചനങ്ങളെയും, പ്രവൃത്തികളെയും നിനക്കു സ്കോത്രബലികളായി നല്കേണ്ടുന്നതിന്നു ഞ ണ്ടും യോഗ്യമുള്ളവരാകണമെ; ബാപായും, പുത്രനും, ശ്രദ്ധമുള്ള ദുഹായുമായ (ദൈവമെ) ഞങ്ങളുടെ ആയുസ്സിൻ ദിവസങ്ങൾ എല്ലാം നിന്റെ ദൈവത്വത്തിന്നു പ്രസാദിച്ചിരിക്കുന്ന കുറുമററതും തികവുള്ളതുമായ ദമനബലി യായി നിന്റെ സന്നിധിയിൽ ഞങ്ങൾ കാ നപ്പെട്ടുമാറാകണമെ. ഹാശാ വഞ്ചൻ സ്താൻ പ്ലർമിൻ.

ഇവിടെ പള്ളക്കാരൻ "ദൈവമെ നീ ശ്രദ്ധമുള്ളവനാകുന്നു." ഇതാദി ചൊല്ലുകയും ഞങ്ങൾ അവന്റെ പിന്നാലെ ഹര ചൊല്ലുകയും വേണം. ദൈവമെ, നീ ശ്രദ്ധമുള്ളവ നാകുന്നു. ബലവാനെ, നീ ശ്രദ്ധമുള്ളവനാകുന്നു. മരണമില്ലാത്തവനെ, നീ ശ്രദ്ധമുള്ളവനാ

കുന്നു. ഞങ്ങൾക്കു വെണ്ടി തുക്കപ്പെട്ടവനെ, ഞങ്ങളുടെ മെൽ അനുഗ്രഹം ചെയ്യണമെ.

ദൈവമെ, നീ ശുദ്ധമുള്ളവനാകുന്നു. ബലവാനെ, നീ ശുദ്ധമുള്ളവനാകുന്നു. മരണമില്ലാത്തവനെ, നീ ശുദ്ധമുള്ളവനാകുന്നു. ഞങ്ങൾക്കു വെണ്ടി തുക്കപ്പെട്ടവനെ, ഞങ്ങളുടെ മെൽ അനുഗ്രഹം ചെയ്യണമെ.

ദൈവമെ, നീ ശുദ്ധമുള്ളവനാകുന്നു. ബലവാനെ, നീ ശുദ്ധമുള്ളവനാകുന്നു. മരണമില്ലാത്തവനെ, നീ ശുദ്ധമുള്ളവനാകുന്നു. ഞങ്ങൾക്കു വെണ്ടി തുക്കപ്പെട്ടവനെ, ഞങ്ങളുടെ മെൽ അനുഗ്രഹം ചെയ്യണമെ.

ഞങ്ങളുടെ കർത്താവെ, ഞങ്ങളുടെ മെൽ നീ അനുഗ്രഹം ചെയ്യണമെ. ഞങ്ങളുടെ കർത്താവെ, കൃപ ചെയ്യൂ ഞങ്ങളുടെ മെൽ അനുഗ്രഹം ചെയ്യണമെ. ഞങ്ങളുടെ കർത്താവെ, ഞങ്ങളുടെ നമസ്കാരവും, ശ്രശ്രൂഷയും കൈക്കൊണ്ടു ഞങ്ങളുടെ മെൽ അനുഗ്രഹം ചെയ്യണമെ. ദൈവമെ, നിനക്കു സ്തുതി. സൃഷ്ടിക്കുന്നവനെ, നിനക്കു സ്തുതി. പാപികളായ നിന്റെ അടിയാരെ കൃപ ചെയ്യുന്ന മശിഹാ രാജാവെ, നിനക്കു സ്തുതി. ബാറെഷ്മാർ.

ആകാശത്തിലുള്ള ഞങ്ങളുടെ ബാവാ, നിന്റെ തിരുനാമം ശുദ്ധമാക്കപ്പെടണമെ. നിന്റെ രാജ്യം വരണമെ. നിന്റെ തിരുമനസ്സു ആകാശത്തിലെ പൊലെ ഭൂമിയിലും ആകണമെ; ഞങ്ങളുടെ തിട്ടതിയുടെ അപ്പം ഇന്നും ഞങ്ങൾക്കു തരണമെ. ഞങ്ങളുടെ കടക്കാരൊട ഞങ്ങൾ ക്ഷമിച്ചതപൊലെ ഞങ്ങളുടെ കടങ്ങളും, ദൊഷങ്ങളും ഞങ്ങളുടെ ക്ഷമി

ക്കണന്നമെ. ഞങ്ങളെ പരീക്ഷയിലേക്കു പ്രവേശിപ്പിക്കരുതെ. തിന്മപെട്ടവനിൽനിന്ന ഞങ്ങളെ നീ രക്ഷിക്കണമെ. എന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ രാജ്യവും, ശക്തിയും, ധനവും എന്നെക്കും നിനക്കുള്ളതാകുന്നു. ആമ്മിൻ.

കുറുബാനെക്കു മുഖിച്ചുള്ള ശുശ്രൂഷയിലെ രണ്ടാം വക ഇവിടെ അവസാനിച്ചു വീണ്ടും പട്ടുകാരൻ തന്റെ സ്വഭാവവസ്തുക്കളെ (അതായത നിദാന വസ്തുക്കളെ) മാറി കിടന്നു ചെല്ലുന്നു. ദൈവമായ കർത്താവെ, ദോഷകരമായ ക്രിയകളിലേക്കു ഞാൻ ചായുന്നത നിമിത്തം സാത്താൻ എന്നു ധരിപ്പിച്ചതായ അഴക്ക വസ്ത്രം എന്നിൽനിന്നു നീ ഉരിഞ്ഞു കളഞ്ഞു, നിന്റെ ബഹുമാനത്തിന്റെ ശുശ്രൂഷയ്ക്കും, ഞങ്ങളുടെ കർത്താവും, ദൈവവുമായുള്ളൊവെ, എന്നെക്കും നിന്റെ ശുദ്ധമുള്ള നാമധർമ്മത്തിന്നും ഉതകുന്നവയായ തെരിഞ്ഞെടുക്കപ്പെട്ട വസ്തുക്കൾ എന്നു നീ ധരിപ്പിക്കണമെ.

കുറുബാനെക്കു മുഖിച്ചുള്ള ശുശ്രൂഷയിലെ രണ്ടാം വക. ദൈവമായ കർത്താവെ, ഞങ്ങളുടെ ഹൃദയങ്ങൾ കഴുകപ്പെട്ടവയും, ദോഷകരമായ സകല മനസ്സാക്ഷിയിൽനിന്നും വെടിപ്പാകപ്പെട്ടവയുമായി ഉന്നതമുള്ളതും, മെലിന്നുത്തതുമായ നിന്റെ ശുദ്ധതകളുടെ ശുദ്ധതയിലേക്കു പ്രവേശിക്കുന്നതിന്നു ഞങ്ങൾ യോഗ്യമുള്ളവരാകുവാനും, നിന്റെ ശുദ്ധമുള്ള പീഠത്തിൻ മുമ്പാകെ ശുദ്ധതയോടും, വെടിപ്പോടും കൂടെ നിന്നു; ബാറായും, പുത്രനും, ശുദ്ധമുള്ള ദൂഹായുമായ (ദൈവമെ,) ഊമയററവയും, ആത്മാവിന്നുത്തവയുമായ ബലികൾ സത്യവിശ്വാസത്താ

ലെ നിന്നു ഞങ്ങൾ കഴിപ്പാനും ഞങ്ങളെ നീ യോഗ്യമുള്ളവരാക്കേണമെ. ഹാശാവബ്ബൽ സ്നാൻപുൽമീൻ.

വെട്ടുനിലയതിരേൽ റുശ്ശാ ചെയ്യ അതിനെ ധരിക്കുമ്പോൾ ചൊല്ലേണ്ടത. ദൈവമായ കർത്താവെ, ശുദ്ധമുള്ള റുഹായുടെ ശക്തിയാൽ നാശമില്ലാത്ത വസ്ത്രം എന്ന നീ ധരിപ്പിക്കേണമെ; ബാറായും, പുത്രനും, ശുദ്ധമുള്ള റുഹായുമായ (ദൈവമെ,) ശുദ്ധമുള്ളവയും, ചൊവ്വമുള്ളവയുമായ വ്യാപാരങ്ങളിൽ ഞങ്ങളുടെ ആയുസ്സിൻ ദിവസങ്ങൾ എല്ലാം സത്യവിശ്വാസത്താലെ നടപ്പാൻ ഞങ്ങൾക്കു നീ നൽകുകയും ചെയ്യേണമെ, ഹാശാവബ്ബൽസ്നാൻപുൽമീൻ.

ഉറായിരേൽ റുശ്ശാ ചെയ്യ അതിനെ ധരിക്കുമ്പോൾ ചൊല്ലേണ്ടത. യുദ്ധത്തിൽ ശക്തി (കൊണ്ടു) എന്ന നീ അരകെട്ടാ; ഇനിക്കു വിരോധമായി എഴുന്നീല്ക്കുന്നവരെ എന്റെ കീഴിൽ നീ മുട്ടുകുത്തിക്കയും ചെയ്യും.

സുനാറാ കെട്ടുമ്പോൾ ചൊല്ലേണ്ടത. ശിക്ഷിമാനായുള്ളൊരെ, നിന്റെ അരയിൽ വാളിനെ കെട്ടിക്കൊള്ളേണമെ. നിന്റെ പ്രബലതയും മഹത്വവും ജയിക്കുന്നു.

കയ്യറ എടുത്ത റുശ്ശാ ചെയ്യുമ്പോൾ ചൊല്ലേണ്ടത. കർത്താവെ, നിന്റെ ബഹുമാനത്തിന്റെ ശുശ്രൂഷയ്ക്കും, ബാറായും, പുത്രനും, ശുദ്ധമുള്ള റുഹായുമായ (ദൈവമെ,) നിന്റെ ശുദ്ധമുള്ള നാമമഹത്വത്തിന്നും ഉതകുന്നവയായ വെടിപ്പുള്ള ആലയങ്ങളായും, തെരിഞ്ഞെടുക്കപ്പെട്ട വസ്ത്രങ്ങളായും ഞങ്ങളെ നീ ആക്കി തീർത്തുകൊണ്ടു; നീതിയുള്ളതും, നല്ലവയും, വലത്തേതിന്നടുത്ത

വയുമായ എല്ലാ പ്രവൃത്തികളിലേക്കും ആയി സുപ്രഭുതമായ ആയുധം എന്റെ അപയവങ്ങൾക്കു നീ നൽകണമെ. ഹാശാവബ്ബൽ സ്നാൻപുൽകീൻ.

ഇതയ്യകൈ മെൻ ധരിച്ചുകൊണ്ടു ചൊല്ലേണ്ടുന്നത. യുദ്ധത്തിന്നു എന്റെ കൈകളെ അവൻ അഭ്യസിപ്പിച്ചു; എന്റെ ഭജങ്ങൾക്കു പിടിച്ചു വില്ലുപൊലെ ഉറപ്പിച്ചു.

മെൻ കയ്യറ മേത്ത റുഗ്ഗാ ചെയ്യു ചൊല്ലേണ്ടുന്നത. കിർത്താവെ, നിന്റെ ബഹുമാനത്തിന്റെ ശുശ്രൂഷിക്കും ഇത്രാദി.

പമത്ത കൈമെൻ ധരിച്ചുകൊണ്ടു ചൊല്ലേണ്ടുന്നത. നിന്റെ വലത്തുകൈ ഇന്നിന്ന സഹായിക്കും, നിന്റെ രക്ഷ എന്തെന്ന വളത്തുകയും ചെയ്യും.

കരൂണയിലേക്ക് റുഗ്ഗാ ചെയ്യു അതിനെ ധരിക്കുമ്പോൾ ചൊല്ലേണ്ടുന്നത. നിന്റെ ആചാര്യന്മാർ നീതിയെയും, നിന്റെ നീതിന്മാന്മാർ മഹത്വത്തെയും ധരിക്കും; നിന്റെ രാസനായ ദാവീദിൻ നിമിത്തം നിന്റെ അഭിഷിക്തന്റെ മുഖത്തെ നീ തിരിപ്പിച്ചുകൂടിയരുതെ.

അല്ല നമുൻ നല്ല കൈകൾ കൊണ്ടും മേത്ത ചൊല്ലേണ്ടുന്നത. ധീര്യക്കു ആടിനെ പൊലെ അവൻ കൂട്ടിക്കൊണ്ടുപോകപ്പെട്ടു; മൊമം കരൂണയെന്നവന്റെ മുമ്പാകെ പെണ്ണാടിനെ പൊലെ അവൻ മണ്ടാതെയിരുന്നു. തന്റെ താഴ്വായിൽ വായിനെ അവൻ തുറന്നില്ല. കർത്താവെ, നിന്റെ ആസനത്തെ പരിശുദ്ധ ഇടമായി നീ ഉറപ്പിച്ചിരിക്കുന്നു. കർത്താവെ, നിന്റെ തൂക്കുകൊണ്ടു അതിനെ സ്ഥിരപ്പെടുത്തണമെ. കർത്താവെ എന്നെന്നേക്കും വാഴും.

അപ്പം പീയാലായിൽ വെച്ചു ചൊല്ലേണ്ടുന്നത. സ്വസ്ത്യ സ്ഥനായ പിതാവിന്റെ ആദ്യജാതനായുള്ളൊ വെ, ബലഹീനനും, പാപിയുമായി നിന്റെ ദൃത്യനായ എന്റെ കൈകളിൽനിന്നും രം കടിഞ്ഞുപിന്നെ നീ കൈക്കൊള്ളേണമെ.

വീഞ്ഞു കാസായിൽ ഒഴിക്കുമ്പോൾ ചൊല്ലേണ്ടുന്നത. നമ്മുടെ കർത്താവ് രംശൊമിശിഹാ ദർശനലക്ഷ്യത്തിൽ വെച്ചു രണ്ടു കള്ളന്മാരുടെ ഇടയിൽ മരത്തിന്മേൽ തൂക്കപ്പെട്ടു; ചവരുംകൊണ്ടു തന്റെ വിളാപിൽ കത്തി; സർവ്വലോകത്തിനും പാപമൊചനമായി തന്നിൽനിന്നു രക്ഷയും, വെള്ളവും ഒഴുക്കി; കണ്ടു എന്നയവൻ സാക്ഷിപ്പിച്ചു. അവന്റെ സാക്ഷ്യം സത്യമുള്ളതാകുന്നു എന്നു ഞങ്ങൾ അറിയുന്നു. എന്റെ മെലുള്ള അവന്റെ സകല ഉപകാരങ്ങൾക്കും വെണ്ടി ഞാൻ കർത്താവിന്നു എന്തെ പകരം നൽകും; ഞാൻ രക്ഷയുടെ കാസായെ കൈക്കൊണ്ടു കർത്താവിന്റെ നാമത്തിൽ വിളിക്കും; അവന്റെ സകല ജനത്തിന്റെയും മുമ്പാകെ വെച്ചു എന്റെ നെച്ചുകളെ കർത്താവിന്നു പകരം ചെയ്യും. ചെയ്യും.

വെള്ളം ഒഴിക്കുമ്പോൾ ചൊല്ലേണ്ടുന്നത. വിവിധമായ കർത്താവെ, നിന്റെ ദൈവത്വം ഞങ്ങളുടെ മനുഷ്യത്വത്തിൽ ഐക്യപ്പെട്ടതുപോലെ രം വീഞ്ഞയൊടു കൂടെ രം വെള്ളത്തെയും നീ യൊജിപ്പിക്കേണമെ.

പിന്നെ പട്ടക്കാരൻ അവയുടെ മുകളിൽ കൊണ്ടു രഹസ്യങ്ങളെ മൂടിയതിന്റെ ശേഷം പീഠത്തിൽ മുമ്പാകെ മുട്ടുകുത്തി തറയിൽ വെണ്ടി തന്നെ ചൊല്ലേണ്ടുന്ന പ്രാർത്ഥന. മനുഷ്യരുടെ അന്യായങ്ങളെ ക്ഷമിക്കുന്നവനും, പാപി

യുക്ത മരണത്തിൽ ഇഷ്ടമില്ലാത്തവനുമായി
സാധാധിക്യനായ ദൈവമായ കർത്താവെ, ഞാ
ൻ എന്റെ ഹൃദയത്തിന്റെ കൈകളെ കർത്താ
വായ നിന്റെ അടുക്കലേക്കു നീട്ടി, എന്റെ
സകല അമാർഗ്ഗങ്ങളുടെയും മൊചനം നിന്നിൽ
നിന്ന ഞാൻ ഇരക്കുന്നു. ഞാൻ യോഗ്യതയു
ള്ളവനല്ല എങ്കിലും നിന്നോടു അപേക്ഷിക്കു
ന്നു. പ്രതിയോഗിയായവന്റെ സകല ക്രിയ
കളിൽനിന്നും എന്റെ ബോധത്തെയും, നിന്റു
മായുള്ളവയിൽ നൊക്കാതിരിപ്പാൻ എന്റെ ക
ണ്ണുകളെയും, വ്യത്യാസകാര്യങ്ങളെ കെൾക്കാതിരി
പ്പാൻ എന്റെ ചെവികളെയും, മലിനതപ്പെട്ട
വെലകളിൽനിന്നു എന്റെ കൈകളെയും, ഞാ
ൻ മുഴുവനും നിങ്കൽ ആയ ഭന്ന നിന്റെ ദൈ
വിക രഹസ്യങ്ങളുടെ ഭാഗം നിന്നിൽനിന്നു ഇ
നിക്കു ലഭിക്കപ്പെടുവാനായിട്ട നിന്നിൽ അവ
ഇളകപ്പെടുവാൻ എന്റെ ഇന്ദ്രിയങ്ങളെയും
നീ കാര്യം കൊള്ളുന്നമെ.

പിന്നെ കണ്ണുകളെ കരളിനിന്ന രഹസ്യങ്ങളുടെ ദൃഷ്ടിക
കളെ തന്നെ പീഠമാക്കിയുളള ദൃഷ്ടിക വെള്ളാ രാഗത്തും കണ്ഠായുടേ
ത തുടങ്ങു രാഗത്തും വെച്ചു ചൊല്ലേണ്ടത. കർത്താവ ഹ
ന്നു അവൻ പ്രബലത ധരിച്ചിരിക്കുന്നു; ക
ർത്താവ ശക്തി ധരിച്ചിരിക്കുന്നു; അവൻ ബലം
പെട്ടിരിക്കുന്നു. അതിതകാതവണ്ണം പ്രലോക
ത്തെ അവൻ സ്ഥിരപ്പെടുത്തി. നിന്റെ സിം
ഹാസനം മുഖിനാലെ സ്ഥാപിക്കപ്പെട്ടിരിക്കു
ന്നുനി അനാദിയായുള്ളവനാകുന്നു. കർത്താവെ,
നദികൾ ഉയർത്തപ്പെട്ടു; നദികൾ തങ്ങളുടെ ശ
ബ്ദത്തെ ഉയർത്തി; നദികൾ വെടിപ്പാലെ ഉ
യർത്തപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. ഏറിപ്പ വെള്ളങ്ങളുടെ

ഇരച്ചിൽ മൂലം സമുദ്രത്തിന്റെ ഒട്ടേറെ ഭാഗം പൊട്ടിപ്പോകുന്നു ; കർത്താവു ഉന്നതങ്ങളിൽ സ്മരിക്കപ്പെട്ടവനാകുന്നു. നിന്റെ സാക്ഷ്യം മഹാ വിശ്വാസമുള്ളവയാകുന്നു. കർത്താവേ, വിശുദ്ധൻ നിന്റെ ദൂതന്മാരിന്നു എന്നേക്കും യോഗ്യമാകുന്നു.

സർവ്വലോകത്തിന്റെയും നീതികരണത്തിന്നും, വീണ്ടെടുപ്പിന്നുമായിട്ടു കൈക്കൊള്ളപ്പെട്ട കാര്യമായി തന്റെ പിതാവിന്നു തന്നെ അർപ്പിച്ചവനായ വെടിപ്പുള്ളവനും, കുറ്റമില്ലാത്തവനുമായ ആദിൻ കൂട്ടിയായുള്ളൊരവേ, നിന്നെ ചെല്ലയുള്ളതും, ഞങ്ങളുടെ ദൈവമായ മിശിഹാ എന്നേക്കും ഞങ്ങൾക്കു വെണ്ടി ഉണ്ടായ നിന്റെ ബലിയിൽ സമുദ്രപ്പെടുന്നതുമായ ജീവനുള്ള ബലിയായി ഞങ്ങളുടെ ശരീരങ്ങളെ നിന്നെ അർപ്പിക്കാൻ ഞങ്ങളെ നീ യോഗ്യമുള്ളവരാക്കണമെ.

അതിന്റെ ശേഷം പട്ടാഭിഷേകം തന്റെ കൈകളെ കരിശിന്റെ ഭാഗത്തിൽ ഇടത്തു കൈക്കു മെലായി വലത്തു കൈ നീളി വലത്തു കയ്യിൽ വീയാലായും ഇടത്തു കയ്യിൽ കാസായും പിടിച്ചുകൊണ്ടു പ്രാർത്ഥിച്ചു ചൊല്ലേണ്ടുന്നതും. ഞങ്ങളുടെ കർത്താവും, ദൈവവും, രക്ഷിതാവുമായ ഓരോ മിശിഹായുടെയും, ഞങ്ങൾക്കു വെണ്ടി ഉണ്ടായ രക്ഷക്കുടത്തു തന്റെ സകല പ്രാപാരത്തിന്റെയും ഒക്കെയും ഞങ്ങൾ ധ്യാനിക്കുന്നു (അതായതു) ദൈവദൂതന്റെ വചനീപിനെയും, മഹത്വമുള്ള ഉൽപാദനത്തെയും, ജഡപ്രകാരമുള്ള അവതാരത്തെയും, ചോദ്യത്തിലെ മാരാദീസായെയും, നാല്പതാ ദിവസത്തെ നൊമ്പിനെയും, രക്ഷക്കുടത്തു കർത്താവിനെയും,

കുരിശിലെക്കുള്ള കരേററത്തെയും, ജീവൻ നൽകുന്ന മരണത്തെയും, ബഹുമാനമുള്ള കബളത്തെയും, മഹത്വമുള്ള ഉയിർത്തെഴുന്നീല്പിനെയും, സ്വർഗ്ഗത്തിലേക്കുള്ള കരേററത്തെയും, ഞങ്ങളുടെ പക്കലുള്ള തന്റെ കർത്തൃസംബന്ധമായ കല്പന പൊലെ പിതാവായ ദൈവത്തിന്റെ വലത്താഗത്തുള്ള ഇരിപ്പിനെയും ഞങ്ങൾ ഓർക്കുന്നു. സ്കൗമെൻ കാലോസ കുറിയെലെസ്സോൻ.

പിന്നെ രഥസ്ത്രങ്ങളെ താഴെ ഇറക്കി കിഴക്കു ഭാഗത്തു കാസായയും വടക്കിങ്ങാറു ഭാഗത്തു പീയാലായെയും വെച്ച ശോശംപുറംകൊണ്ടു കൂടി ചൊല്ലേണ്ടുന്നത. മഹത്വമുള്ളവന്റെ പ്രസന്നതയിൽനിന്നു ആകാശങ്ങൾ മൂടപ്പെട്ടു; അവന്റെ മഹത്വം ഭൂമി മുഴുവനും നിറയപ്പെട്ടുകയും ചെയ്തു.

പ്രാർത്ഥന. നാം എല്ലാവരും നമസ്കരിച്ചു, കർത്താവിൽനിന്നു അനുഗ്രഹങ്ങളും മനോഹരവും അപേക്ഷിക്കുന്നു. അനുഗ്രഹിക്കുന്നവനായ കർത്താവേ, ഞങ്ങളുടെ മെൽ നീ അനുഗ്രഹിച്ച ഞങ്ങൾക്കു സഹായം ചെയ്യുന്ന മെ. സ്തുതിയും, സ്കോത്രവും, പ്രബലതയും, പുകഴ്ചയും, മാഞ്ഞുപൊകാത്ത നല്ല ശ്രേഷ്ഠതയും നേരമൊക്കെയിലും എല്ലാ സമയത്തും ഇടവിടാതെ കരേററുവാൻ ഞങ്ങൾ യോഗ്യമുള്ളവരാകണമെ.

പാതിപ്രത്യമുള്ള മടിയീൽനിന്നു മുളച്ചതായ അപേക്ഷപെട്ട ഫലവും, തന്റെ ഇമ്പമുള്ള ശബ്ദംകൊണ്ടു മരിച്ചവരെ ആശ്വസിപ്പിച്ചു, ആനന്ദ മഹത്വത്തിൽ തന്നെടുത്തു ജീവനുള്ളവനും, ജീവിപ്പിക്കുന്നവനും ആയവ

ന്നസ്തുതിയും, ബഹുമാനവും, വന്ദനവും ഇത്യാദി.

ബാല. മറിയാമ്മിൽനിന്ന മുളച്ച കരറിയി വന്നായി, തന്റെ വിശേഷവാസനയുടെ ധൃ പംകൊണ്ട ഭൂമിമുഴുവനും നിറയപ്പെടുകയും, സ്തുതിക്കപ്പെടത്തക്ക തന്റെ ഉപദേശംകൊണ്ട പുറജാതികൾക്കടുത്ത ഭൂമിത്തന്നെ എല്ലാ ദാ ഗങ്ങളിൽനിന്നും അകറ്റികളുകയും ചെയ്യുവ ന്നായി ലോകങ്ങളെ സൃഷ്ടിച്ചവനും, സൃഷ്ടിക ളെ പരിപാലനം ചെയ്യുന്നവനായുള്ളൊവെ, നിന്നെ ഞങ്ങൾ വന്ദിക്കയും സ്തുതിക്കയും പൂ കഴിക്കയും ചെയ്യുന്നു. മശ്ശൻസബ്ബായിൽ വെ ച്ച ശുദ്ധമുള്ള ധൃപവഗ്ഗത്തെ നിനക്കുണച്ച, ഇസ്രായേലിന്റെ ജനത്തിൽനിന്ന വസന്ത യെ വിരോധിച്ച ആചാര്യനായ അഹരൊ ന്റെ സദൃശത്തിൽ നിന്റെ തിരുമന്ദാകെ ഞങ്ങൾ ഓം സുഗന്ധത്തെ അണക്കുന്നു. ദൈവമായ കർത്താവെ, നിന്നോട ഞങ്ങൾ അപേക്ഷിക്കുന്നു. ഞങ്ങളുടെ പാപങ്ങളും അ കൃത്യങ്ങളും നിമിത്തം ഞങ്ങളുടെ ബലഹീനത നിനക്കു അണക്കുന്നതായ ഓം പരിമനേങ്ങ ളുടെ ധൃപത്തെ നീ കൈക്കൊള്ളണമെ. സ്തു തിയും, ബഹുമാനവും, വന്ദനവും നിനക്കും നിന്റെ പിതാവിനും, ശുദ്ധമുള്ള നിന്റെ മ ഹായും ഞങ്ങൾ കരറാം. ഹാശാവസ്തുൽ സാൻപ്ലർമീൻ.

ബെ ശുദ്ധമുള്ളതും, സ്തുതിക്കപ്പെട്ടതുമായ ശ്രീത്വത്തിന്റെ സ്തുതിക്കും, ബഹുമാനത്തിനുമായിട്ട ശക്തിക്കിയപ്പെട്ടവയും, ദൈവമുള്ളവയുമായ എന്റെ കൈകളിൽനിന്ന സുഗന്ധങ്ങൾ വെ ക്കപ്പെടുന്നു.

അതിന്റെ ഭാഗത്തും സിംഹാസനത്തിന്റെ നടുവിലും വടക ഭാഗത്തും തെക്കു ഭാഗത്തും താഴെ വരുന്ന പ്രകാരം ചൊല്ലിയും കൊണ്ടു കയ്പിക്കണം. ഒന്നാമത സിംഹാസനത്തിന്റെ മുമ്പു കിരുന്നെള്ള പിതാവിന്നു വന്ദനം; കരുന്നെള്ള പിതാവിന്നു വന്ദനം; കരുന്നെള്ള പിതാവിന്നു വന്ദനം.

വടക ഭാഗത്ത. അനുഗ്രഹമുള്ള പുത്രന്നു വന്ദനം; അനുഗ്രഹമുള്ള പുത്രന്നു വന്ദനം; അനുഗ്രഹമുള്ള പുത്രന്നു വന്ദനം.

തെക്കു ഭാഗത്ത. ജീവനും, ശുദ്ധവും ഉള്ള റുഹായ്ക്കു വന്ദനം; ജീവനും, ശുദ്ധവും ഉള്ള റുഹായ്ക്കു വന്ദനം; ജീവനും, ശുദ്ധവും ഉള്ള റുഹായ്ക്കു വന്ദനം.

കയ്പികളെക്കു കരവിനിന്നുംകൊണ്ടു ചൊല്ലേണ്ടുന്നത. നീ തിമാന്മാരായുള്ളൊരെ, കർത്താവിനെ നിങ്ങൾ സ്തുതിപ്പിൻ; സുഗന്ധങ്ങളുടെ ധൂപത്തൊടും കൂടെ.

സകല ജാതികളുമായുള്ളൊരെ, അവനെ നിങ്ങൾ സ്തുതിപ്പിൻ; സുഗന്ധങ്ങളുടെ ധൂപത്തൊടും കൂടെ.

ബാപായ്ക്കും, പുത്രന്നും, ശുദ്ധമുള്ള റുഹായ്ക്കും സ്തുതി; സുഗന്ധങ്ങളുടെ ധൂപത്തൊടും കൂടെ.

ആദിമുതൽ എന്നെന്നേക്കും ആമ്മീൻ; ധൂപത്തൊടും കൂടെ.

എത്രയും കർത്താവേ, നീന്റെ കരുന്നയാൽ നീന്റെ ദാസന്മാരുടെ ധൂപത്തെ നീ കൈക്കൊള്ളണമെ; നീന്റെ പട്ടക്കാരുടെ സുഗന്ധത്തിൽ നീ നിരപ്പാകപ്പെടണമെ. തന്റെ പിതാവിന്നൊടും, ജീവനും, ശുദ്ധവുമുള്ള റുഹായ്ക്കും

യൊടും കൂടെ വന്ദിക്കപ്പെട്ട സ്മരിക്കപ്പെടുന്ന പുത്രനും മിശിഹാ നിന്നെ വന്ദിക്കുന്നവരുടെ ശുശ്രൂഷയിൽ നീ അനുകൂലമായിരിക്കയും ചെയ്യണമെ. ഹാശാവസ്തുൽസ്വാൻലുൽമീൻ.

ഞങ്ങളുടെ കർത്താവും, ദൈവവുമായുള്ളൊരു വെ, നിന്റെ ജനത്തിൽനിന്നു കൊപത്തെ നീ മായിക്കേണമെ; നിന്റെ ഇടവകയുടെ ആടുകളൊട കരുണയുണ്ടാകേണമെ. നിന്റെ സൊത്ഥവും, സമാധാനവും ലോകത്തിന്റെ നാലുഭാഗങ്ങളിലും എന്തെക്കും വന്ദിക്കുമാറാകേണമെ.

ഇവിടെ പട്ടകാരൻ വിശ്വാസപ്രമാണം ചൊല്ലേണം. പിതാവായി സർവ്വശക്തനായി ആകാശത്തിന്റെയും, ഭൂമിയുടെയും, കാണപ്പെടുന്നവയും, ഇത്യാദി.

എപ്പോഴും മറിയമ്മിൽനിന്നു ശരീരം എടുക്കപ്പെട്ട, യൊഹന്നാനാൽ മാമൊദീസാ മുഴുകിയവനായ ഞങ്ങളുടെ കർത്താവ ഓരംശൊ മശിഹാ, ഞങ്ങളുടെ മെൽ നീ അനുഗ്രഹം ചെയ്യേണമെ,

പട്ടകാരനും, ശുശ്രൂഷകാരനും, ജനങ്ങളും കൂടെ പൊതുവിൽ ചൊല്ലേണ്ടുന്നത. സ്വഗ്ഗൃഹ്വമായ പിതാവിന്റെ ഏക പുത്രനും, വചനവും, രാജാവുമായ കർത്താവെ, നിന്നെ ഞാൻ പുകഴ്ത്തും. സ്വഭാവത്തിൽ മരണമില്ലാത്തവനായി സകല മനുഷ്യരുടെയും ജീവനും, രക്ഷയ്ക്കുംവെണ്ടി തന്റെ കൃപയാൽ വന്ന, ശുദ്ധവും, വെടിപ്പും, മഹത്വവും ഉള്ളവളായ ദൈവത്തെ പ്രസവിച്ച കന്യകമറിയമ്മിൽനിന്നു ശരീരമെടുത്ത, പകുച്ചകൂടാതെ മനുഷ്യപുത്രനായി നമുക്കു വെണ്ടി

കുരിശിൽ തറെക്കപ്പെട്ട, തന്റെ മരണത്താൽ നമ്മുടെ മരണത്തെ ചവിട്ടികൊന്നവനായി ശുദ്ധവും, മഹത്വവുമുള്ള ത്രീത്വത്തിൽ ഒരുവനും, തന്റെ പിതാവിനൊടും, ജീവനും ശുദ്ധവുമുള്ള റൂഫായൊടും കൂടെ ഒന്നുപൊലെ വന്ദിക്കപ്പെട്ട സൂതരിയപ്പെട്ടവനുമായ ഞങ്ങൾക്കുള്ള മിശിഹാ തന്നുരാണെ, ഞങ്ങൾ എല്ലാവരുടെ മെലും കരുണ ചെയ്യുന്നമെ.

ഇവിടെ പട്ടക്കൽ “ദൈവമെ, നീ ശുദ്ധമുള്ളവനാകുന്നു” ഇത്യാദി ചൊല്ലുകയും, ഞങ്ങൾ അവന്റെ പിന്നാലെ ഹിറുചൊല്ലുകയും ചെയ്യണം. ഓരോവരമെ, നീ ശുദ്ധമുള്ളവനാകുന്നു. ബലവാനെ, നീ ശുദ്ധമുള്ളവനാകുന്നു. മരണമില്ലാത്തവനെ, നീ ശുദ്ധമുള്ളവനാകുന്നു. ഞങ്ങൾക്കു വെണ്ടി തുക്കപ്പെട്ടവനെ, ഞങ്ങളുടെ മെൽ അനുഗ്രഹം ചെയ്യുന്നമെ. ദൈവമെ, നീ ശുദ്ധമുള്ളവനാകുന്നു. ബലവാനെ, നീ ശുദ്ധമുള്ളവനാകുന്നു. മരണമില്ലാത്തവനെ, നീ ശുദ്ധമുള്ളവനാകുന്നു. ഞങ്ങൾക്കു വെണ്ടി തുക്കപ്പെട്ടവനെ ഞങ്ങളുടെ മെൽ അനുഗ്രഹം ചെയ്യുന്നമെ.

ദൈവമെ, നീ ശുദ്ധമുള്ളവനാകുന്നു. ബലവാനെ, നീ ശുദ്ധമുള്ളവനാകുന്നു. മരണമില്ലാത്തവനെ, നീ ശുദ്ധമുള്ളവനാകുന്നു. ഞങ്ങൾക്കു വെണ്ടി തുക്കപ്പെട്ടവനെ, ഞങ്ങളുടെ മെൽ അനുഗ്രഹം ചെയ്യുന്നമെ.

ഞങ്ങളുടെ കർത്താവെ, ഞങ്ങളുടെ മെൽ നീ അനുഗ്രഹം ചെയ്യുന്നമെ. ഞങ്ങളുടെ കർത്താവെ, കൃപ ചെയ്യ ഞങ്ങളുടെ മെൽ അനുഗ്രഹം ചെയ്യുന്നമെ. ഞങ്ങളുടെ കർത്താവെ, ഞങ്ങളുടെ നമസ്കാരവും ശ്രദ്ധയും കൈക്കൊ

ണ്ട ഞങ്ങളുടെ മെൽ അനുഗ്രഹം ചെയ്യുന്ന
മെ. ദൈവമെ, നിനക്കു സ്തുതി. സൃഷ്ടിക്കുന്ന
വനെ, നിനക്കു സ്തുതി. പാപികളായ നിന്റെ
അടിയാരെൊട്ട കൃപചെയ്യുന്ന മിശിഹാ രാജാ
വെ, നിനക്കു സ്തുതി. ബാരെക്മാർ. കുറിയെ
ചെയ്തൊന്നും. കുറിയെചെയ്തൊന്നും. കുറിയെ
ചെയ്തൊന്നും.

ശ്ലീഹാ വായിക്കുന്നതിനു മുൻപുള്ള പ്രാർത്ഥന. ദൈവ
മായ കർത്താവേ, ഓം സമയത്തു നിന്റെ തി
രുമുമ്പാകെ (ചെയ്യപ്പെടുന്ന) ഞങ്ങളുടെ പ്രാ
ർത്ഥനകളെയും, അപേക്ഷകളെയും നീ കൈ
ക്കൊള്ളണമെ. ഞങ്ങളുടെ കർത്താവും, ദൈവ
വുമായുള്ളവെ, നിന്റെയും, ദൈവീകത്തിന്നു
ടുത്തവരായ നിന്റെ ശ്ലീഹന്മാരുടെയും, നി
ന്റെ ശുദ്ധമുള്ള സഭയുടെ ശിശ്യാശാരിയും, പ
ണിക്കാരനുമായ പൌലൊസിന്റെയും കല്പ
നകളെ വെടിപ്പെടുത്തും, ശുദ്ധതയൊടു കൂടെ
എന്നെക്കും കാര്യകൊൾവാൻ ഞങ്ങളെ നീ
യോഗ്യമുള്ളവരാക്കണമെ.

ശുശ്രൂഷക്കാരൻ. നിങ്ങളോട ഞങ്ങൾ അറിയി
ച്ചതിൽനിന്നൊഴികെ ഒരുവൻ വന്ന നിങ്ങളോ
ട അറിയിക്കുമെങ്കിൽ അവൻ സ്വർഗ്ഗത്തിൽ
ഒരു ഭൂതനായിരുന്നാലും സഭയിൽനിന്ന ശ
പിക്കപ്പെട്ടവനാകും എന്ന ഭാഗ്യവാനായ
പൌലൊസ ശ്ലീഹാ പറയുന്നതിനെ ഞാൻ
കെട്ടു. എന്നാൽ കണ്ടാലും, എല്ലാഭാഗങ്ങളിൽ
നിന്നും പലതരമായ പഠിപ്പങ്ങൾ പുറപ്പെട്ട
ന്നതുകൊണ്ടു ദൈവത്തിന്റെ പഠിപ്പത്തിൽ
തുടങ്ങി അവസാനിക്കുന്നവൻ ഭാഗ്യവാൻ.

ഇവിടെ ശുശ്രൂഷക്കാരൻ പടിഞ്ഞാറോട്ടു തിരിഞ്ഞുനിന്നു പറ

യെങ്ങുന്നത ശ്രീഹാ (ജന്നൽ) (ജന്നത്തുടെ പേര്) എഴുതി
യ ലെഖനം.

ജനങ്ങൾ. ശ്രീഹെന്മാരുടെ ഉടയവന്ന സൂതി.

ഇവിടെ ശുശ്രൂഷക്കാരൻ, ശബ്ദാകട്ടെയും; പെരുന്നാളുകളുടെയും ദിവസങ്ങളിൽ വായനകൊണ്ടിട്ട ശക്തിയിൽ കൂറപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്ന പ്രകാരമുള്ള ലെഖനം വായിക്കണം.

എവൻഗെലിയോൻ വായിക്കുന്നതിനു മുമ്പുള്ള പ്രാർത്ഥന. ദൈവമായ കർത്താവേ, ദൈവികമായ നിന്റെ പചനങ്ങളുടെ അറിവ ഞങ്ങൾക്കു നീ നല്കുന്നമെ. നിന്റെ ശുദ്ധമുള്ള എവൻഗെലിയാന്റെ തിരിച്ചറിവിനെയും, ദൈവികത്തിനടുത്തവയായ നിന്റെ ഭാനങ്ങളുടെ പത്തെയും, നിന്റെ ശുദ്ധമുള്ള ഉറപ്പായുടെ നൽകലുകളെയും (കൊണ്ടു) ഞങ്ങളെ പൂർണ്ണമാക്കണമെ. നിന്റെ കല്പനകളെ സന്തോഷത്തോടെ ഞങ്ങൾ പ്രമാണിച്ചു, നിന്റെ ഇഷ്ടം തികവായി നിവൃത്തിപ്പാനും, നിന്നിൽനിന്നുള്ള വാഗ്ദാനങ്ങൾക്കും, അനുഗ്രഹങ്ങൾക്കും ഞങ്ങൾ യോഗ്യമുള്ളവരാകുവാനും ഞങ്ങൾക്കു നീ തരികയും ചെയ്യുന്നമെ. ഹാശാവസ്തുൽ സാൻ ലൽമിൻ.

ശുശ്രൂഷക്കാരൻ. ഹാലെലൂയ്യാ. ഉമാലെലൂയ്യാ ഉമാലെലൂയ്യാ. സൂതിയുടെ പൂജകൾ തന്നിക്കു നിങ്ങൾ പൂജിപ്പിൻ, കാഴ്ചകളെ എടുത്ത കർത്താവിന്റെ മണ്ഡപങ്ങളിൽ പ്രവേശിച്ചു, അവന്റെ ശുദ്ധമുള്ള മദബാ മുമ്പിൽ കർത്താവിന്റെ നിങ്ങൾ വന്ദിപ്പിൻ ഹാലെലൂയ്യാ.

കർത്താവേ നീ വാഴുന്നുമെ. അടക്കത്തോടും, ദയത്തോടും, വണക്കത്തോടും നാം ചെവി കൊടുത്ത, നമ്മുടെ മുമ്പാകെ വായിക്കപ്പെടുന്ന

തായ നമ്മുടെ കർത്താവ ഓശൊമിശിഹായുടെ ശുദ്ധമുള്ള ഏവൻഗെച്ചൊന്നിലുള്ള, ദൈവത്തിന്റെ ജീവനുള്ള വചനങ്ങളുടെ അറിയിപ്പിനെ നാം കെൾക്കണം.

പട്ടകാരൻ. നിങ്ങൾ എല്ലാവർക്കും സമാധാനം (ഉണ്ടായിരിക്കട്ടെ.)

ജനങ്ങൾ. ദൈവമായ കർത്താവ നിന്റെ അത്മാവൊടു കൂടെ ഞങ്ങളെയും യോഗ്യമാക്കുമാറാകട്ടെ.

പട്ടകാരൻ. ലൊകത്തിന്ന ജീവനെയും രക്ഷയെയും അറിയിക്കുന്നവനായ മത്തായി ശ്ലീഹാ (എഴുതിയതായി) ജീവൻ നൽകുന്ന പ്രസംഗമായ നമ്മുടെ കർത്താവ ഓശൊമിശിഹായുടെ ശുദ്ധമുള്ള ഏവൻഗെച്ചൊന്നിലുള്ള.

ജനങ്ങൾ. വന്നവനും, വരുവാനിരിക്കുന്നവനുമായവൻ വാഴ്ത്തപ്പെട്ടവനാകുന്നു; അവനെ അയച്ചവന്ന സൂതി. അവന്റെ അനുഗ്രഹങ്ങൾ ഞങ്ങൾ എല്ലാവരുടെ മേലും എന്നെക്കും (വസിക്കുമാറാകണമെ.)

പട്ടകാരൻ. ശുദ്ധമുള്ള കന്യക മറിയമ്മിൽനിന്ന മാംസം എടുക്കപ്പെട്ട ദൈവമായി ജീവന്റെ വചനമായി നമ്മുടെ കർത്താവും, ദൈവവും, രക്ഷിതാവുമായ ഓശൊമിശിഹായുടെ നടപടിയുടെ കാലങ്ങളിൽ ഇപ്രകാരം സംഭവിച്ചു.

ജനങ്ങൾ. ഞങ്ങൾ വിശ്വസിച്ചു കൊണ്ടാടുന്നു.

ഇവിടെ പട്ടകാരൻ, ശബ്ദങ്ങളെയും, വെരുന്നാളുകളുടെയും ദിവസങ്ങളിൽ വായനകായിട്ട കാനോണിൽ ക്രമപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്ന പ്രകാരം ഉള്ള ഏവൻഗെച്ചൊന്നിലുള്ള വായിക്കണം.

പുഴയമ്പലം അഥവാ അതിൽ വളകാരൻ പറയേണ്ടുന്നത.
നീങ്ങാം. എല്ലാവരും സമാധാനം (ഉണ്ടായിരിക്കട്ടെ.)

കവിയോന്നയുടെ പറയീട്ടു ശേഷം ഉള്ള പ്രാർത്ഥന. ഒരു
ഞങ്ങളുടെ പക്കലുള്ള തന്റെ ജീവൻനൽകുന്ന വ
പനായാൽക്കു വെണ്ടി ഞങ്ങളുടെ കർത്താവ
നേക്കൊരിക്കലുമില്ലാത്ത, ഞങ്ങളുടെ രക്ഷയ്ക്കു
യിട്ടു അപരനെ അയച്ചു പിതാവിന്നും, ഞ
ങ്ങളെ ജീവിപ്പിക്കുന്നവനായി ജീവനും, ശു
ദ്ധമുള്ള മുമ്പായും സൂതരികളും, സ്കോത്രങ്ങളു
ളും, വാഴ്ചകളും (ഉണ്ടായിരിക്കട്ടെ.)

ജനങ്ങൾ. പുറജാതികളുടെ ഇടയിൽ നിന്റെ
സുവിശേഷം അറിയിച്ചവരായ നിബ്രഹ്മാ
രെയും, ഗ്രീഹന്മാരെയും, ജയിച്ച കിരീടം ലഭി
ച്ചവരായ നീതിമാന്മാരെയും, പുണ്യവാന്മാരെ
യും, കഷ്ടതകളും തെരക്കങ്ങളും സഹിച്ചവരാ
യ സഹഭക്തന്മാരെയും, മൗദ്യാനന്മാരെയും,
ഭൈരവത്തെ പ്രസവിച്ച മരിയാമ്മിനെയും, സ
കല പരിശുദ്ധന്മാരെയും, വിശ്വാസികളായ മ
രിച്ചവരെയും ഞങ്ങൾ ഓർക്കുന്നു. കർത്താവേ,
അവരുടെ പിന്നടിയായി നടപ്പാൻ ഞങ്ങളെ
യോഗ്യമുള്ളവരാക്കേണമെ. സ്കൗമെൻ കാ
ലോസ കുറിയെപ്പൈസ്തോൻ.

പ്രൊല്ലാൻ. നാം എല്ലാവരും നമസ്കരിച്ചു,
കർത്താവിൽനിന്ന അനുഗ്രഹങ്ങളും മനോഹ
നവും അപേക്ഷിക്കണം.

ജനങ്ങൾ. അനുഗ്രഹിക്കുന്നവനായ കർത്താ
വേ, ഞങ്ങളുടെ മെൽ അനുഗ്രഹിച്ചു. ഞങ്ങ
ൾക്കു നീ സഹായം ചെയ്യേണമെ.

വളകാരൻ. സൂതരിയും, സ്കോത്രവും, പ്രബല

നയും, പുഷ്പയും, മാഞ്ഞുപൊകാത്ത നല്ല ശ്രോ-
കൃതയും നെരമൊക്കയിലും എല്ലാ സമയത്തും
ഇടവിടാതെ കരൈറുവാൻ ഞങ്ങൾ യോഗ്യമു-
ള്ളവരാകേണമെ.

കടങ്ങളെ പുണ്യമാക്കുന്നവനും, പാപങ്ങ-
ളെ മൊചിക്കുന്നവനും, അശുദ്ധിയുള്ളവരെ
ശുദ്ധീകരിക്കുന്നവനും, അനുതാപികളെ കൈ-
ക്കൊള്ളുന്നവനും, പാപികളുടെ മനസ്സിതിരിവി-
ൽ ഇഷ്ടമുള്ളവനും, അകൃത്യം ചെയ്യപോയവരു-
ടെ രക്ഷയ്ക്കു അഗ്രഹമുള്ളവനും, വിളിപ്പിൻ
ഞാൻ ഉത്തരം പറയുമെന്നും, മുട്ടുപിൻ ഞാൻ
തുറക്കുമെന്നും, എന്റെ കൈ നിങ്ങൾക്കു നീട്ടി-
ത്തന്ന നിങ്ങളുടെ പാപങ്ങളെയും, അകൃത്യങ്ങ-
ളെയും ക്ഷമിക്കുമെന്നും അരുളിച്ചെയ്യവനുമായ
വന്ന സൂരിയും, ബഹുമാനവും, വന്ദനവും
ദൈവികരതിന്നുത്തരം. ഓം സ്മോത്രബലി പൂ-
ജ്ഞമാക്കപ്പെടുന്ന ഓം നെരത്തിലും, പെരുന്നാ-
ളുകളും, സമയങ്ങളും, നാഴികകളും, കാലങ്ങളുമായ
സകലത്തിലും, ഞങ്ങളുടെ ആയുസ്സിൻ കി-
വസങ്ങൾ ഒക്കെയിലും യോഗ്യമായിരിക്കുന്നു.
മാശാവല്ലഭൻസ്സാൻപ്ലർമീൻ.

മുരളുകാരൻ. കർത്താവെ നീ വാഴ്ത്തേണമെ.
അനുഗ്രഹിക്കുന്നവനായ കർത്താവിന്റെ മുമ്പാ-
കെയും, പുണ്യമാക്കുന്നതായ തന്റെ മദബഹാ-
യുടെ മുമ്പാകെയും, ശുദ്ധമുള്ളവയും, ദൈവിക-
രതിന്നുത്തരവയും, സ്വർഗ്ഗസംബന്ധമുള്ളവയു-
മായ ഓം രഹസ്യങ്ങളുടെ മുമ്പാകെയും, ദയക്കു-
രമുള്ളതും, ശുദ്ധമുള്ളതുമായ ഓം കുറുവാനയ്യ-
ടെ മുമ്പാകെയും ബഹുമാനമുള്ള പട്ടക്കാരന്റെ
കൈകളാൽ സുഗന്ധങ്ങൾ വെക്കപ്പെടുന്നു.

നാം എല്ലാവരും നമസ്കരിച്ചു, കർത്താവിൽനിന്ന അനുഗ്രഹങ്ങളും, മനോഹരവും അപേക്ഷിക്കണം.

ജനങ്ങൾ. ദിവാനുഗ്രഹിക്കുന്നവനായ കർത്താവെ, ഞങ്ങളുടെ മെൽ അനുഗ്രഹിച്ച ഞങ്ങൾക്കു സഹായം ചെയ്യേണമെ.

പള്ളക്കാർ. ദിവ്യപ്രാപ്തി പുണ്യമാക്കുന്നവനും, വെടിപ്പാക്കുന്നവനും, കർമ്മിക്കുന്നവനും, ഞങ്ങളുടെ ദാഷ്ട്യങ്ങളെ ദാക്ഷാതെ മാച്ചു ഇല്ലായ്ക്കു ചെയ്യുന്നവനുമായി ദൈവമായ കർത്താവെ, നിന്റെ സ്നേഹമുള്ള അനുഗ്രഹങ്ങളാൽ, ഏറിയവയും, സംഖ്യയില്ലാത്തവണ്ണം പെരുപ്പമുള്ളവയുമായ എന്റെ പാപങ്ങളെയും, വിശ്വാസമുള്ള, നിന്റെ, സകല ജനത്തിന്റെയും പാപങ്ങളെയും നീ മാച്ചു, ഉത്തമനായുള്ളൊരെ, ദയ ചെയ്യ ഞങ്ങളുടെ മെൽ അനുഗ്രഹം ചെയ്യേണമെ. ദൈവമായ കർത്താവെ, നിന്റെ കൃപയാൽ എന്നെ നീ ഒത്തുകൊള്ളേണമെ; അതിനാൽ തന്നെ ഞങ്ങളുടെ പിതാക്കന്മാരെയും, സഹോദരന്മാരെയും, പ്രഭുക്കന്മാരെയും, മല്ലാന്മാരെയും, ശുദ്ധവും മഹത്വവും ഉള്ളതായ നിന്റെ സഭയുടെ പ്രഭുക്കനായ സകല വിശ്വാസികളെയും നീ ഒത്തുകൊള്ളേണമെ. ദൈവമായ കർത്താവെ, ഞങ്ങളുടെ ആത്മാവുകളെയും, അരൂപികളെയും, ശരീരങ്ങളെയും നീ അനുഗ്രഹമാക്കേണമെ; അനുഗ്രഹങ്ങളും, മനോഹരവുമാകുന്ന മഞ്ജര ഞങ്ങളുടെ അസ്ഥികളിന്മേൽ നീ പൊഴിക്കേണമെ, മഹത്വത്തിന്റെ ഉടയവനായി ഞങ്ങളുടെ കർത്താവായ കർത്താവായി ഞങ്ങളുടെ രാജാവായിരിക്ക

ന്ന മിശിഹാ, നീതികരണവും, പുണ്യമാക്കുന്ന വാനും, ഞങ്ങൾക്കു നീ ആയിരിക്കണമെ. കർത്താവേ, ഞങ്ങളോടു നീ ഉത്തരം അരുളി ചെയ്യണമെ; ഞങ്ങളുടെ തുണയ്ക്കു നീ എഴുന്നള്ളി, ഞങ്ങളുടെ സഹായത്തിന്നു വരണമെ; ഞങ്ങളെ രക്ഷിക്കണമെ; ഞങ്ങളുടെ പ്രാർത്ഥനകളെയും, അപേക്ഷകളെയും കൈക്കൊണ്ടു, ദൈവമെ, നിന്റെ കൃപയാൽ കഠിനമായ സകല ശിക്ഷകളെയും, കൊപത്തിന്റെ വടികളെയും ഞങ്ങളിൽനിന്നു കടത്തി മാച്ചു; കർത്താവേ, നിന്റെ അനുഗ്രഹങ്ങളാൽ വിരോധിച്ചു നീക്കിക്കളയണമെ; സമാധാനമുള്ള മനുഷ്യക്കു ഉണ്ടാകുന്നതായ നല്ല അവസാനത്തിന്നു ഞങ്ങളെ എല്ലാവരെയും യോഗ്യമുള്ളവരാക്കണമെ; നിനക്കു സ്തോത്രമുള്ളതും, ഇമ്പമുള്ളതും, നിന്റെ ദൈവത്വത്തിന്നു അഴകുള്ളതുമായ ശ്രീസ്ത്യാനിക്കടുത്തു പൂർണ്ണത ഞങ്ങൾക്കു നീ നല്കി, നല്ല അവസാനത്തിന്നു ഞങ്ങളെ എല്ലാവരെയും യോഗ്യമുള്ളവരാക്കണമെ, സൂരിയും സ്ത്രോത്രവും, നിനക്കു ഞങ്ങൾ കരേറുന്നു. ഹാശാവല്ലഭസ്സാൻപുൽമീൻ.

— ജനങ്ങൾ. ആമ്മീൻ.

പട്ടാഭിഷേകം. ശ്രീകൃഷ്ണനും, യോഗാധാരവും, ബലവാനും, മഹത്വമുള്ളവനുമായ ദൈവമായ കർത്താവേ നീ എഴുന്നീറ്റു ഞങ്ങൾക്കു സഹായിച്ചു, തിരുപെട്ടവനിൽനിന്നും, അവന്റെ സൈന്യകളിൽനിന്നും നിന്റെ ബലംകൊണ്ടും, ഉന്നതമുള്ള ഭജംകൊണ്ടും ഞങ്ങളെ നീ വീണ്ടുകൊള്ളണമെ. കർത്താവേ, നീ, നിന്റെ കൃപയാലും ഏറിയ അനുഗ്രഹങ്ങളാലും ശുദ്ധമുള്ള ക

ന്യക മറിയാമിൽനിന്ന മാംസം പുഷ്പ, നി
 ന്റെ മനുഷ്യസ്തംഭത്താൽ ഞങ്ങൾക്കു വെ
 ണ്ടി ശരീരം ധരിച്ചു. ഞങ്ങളുടെ കർത്താവായ
 കർത്താവെ, നിന്റെ സന്നിധാനത്തിൽനിന്നും
 നിന്റെ ശ്രേഷ്ഠത്വത്തെ ആഘോഷിക്കുന്ന
 ആകാശത്തിലുള്ള സിംഹാസനത്തിൽനിന്നും,
 നിന്റെ രഥത്തിൽ കീഴ്ത്തപ്പെട്ടവയായ ന
 ന്നാലു മുഖങ്ങളുള്ള ദൂതന്മാരിൽനിന്നും, നി
 ന്റെ ദൈവത്വത്തെ സ്മരിക്കുന്നവരായ മാലാ
 കമാരുടെയും, പ്രധാനമാലാകമാരുടെയും കൂട്ട
 ങ്ങളിൽനിന്നും, നിന്റെ ഉഗ്രതയെ വാഴ്ത്തുക
 യും, പുകഴ്ത്തുകയും, ശ്രേഷ്ഠപ്പെട്ടതുകയും ചെയ
 യുന്നവരായ ക്രൊബെന്മാരുടെ നിരകളിൽനി
 ന്നും, നിന്റെ ശുദ്ധതയിൽ ദൈവമായ ക
 ര്ത്താവ പരിശുദ്ധൻ പരിശുദ്ധൻ പരിശുദ്ധ
 ന് എന്ന ശബ്ദം ഉയർത്തി അട്ടഹാസിച്ചു പ
 റയുന്നവരായ ആരാധചിരകളു സ്രാപ്പെന്മാരി
 ൽനിന്നും, നിന്റെ പിതാവിന്റെ സാരാംശത്വ
 ത്തൊടുകൂടെ നിന്റെ ദയക്കരത്തെ അവർ നി
 ന്ന ശുശ്രൂഷിക്കുന്നവരായ സകല സൈന്യ
 ങ്ങളിൽനിന്നും, ക്രമങ്ങളിൽനിന്നും, പന്തിക
 ളിൽനിന്നും ഞങ്ങളെ നീ തള്ളിക്കളയരുതെ.
 നിന്റെ രാജ്യത്തിലെക്കു ഞങ്ങൾ അതിൽ കൂ
 ടെ ഓടുവാനായിട്ടു ജീവന്റെയും, രക്ഷയു
 ടെയും വഴി ഞങ്ങൾക്കു നീ കാണിച്ചു തരെ
 ന്നമെ; കർത്താവെ, നിന്റെ കൃപയ്ക്കായിട്ടു
 ണ്ടൊരും ചെയ്യാനും, നിന്റെ ദയയൊടു അ
 പെക്ഷിച്ചു പ്രാർത്ഥിക്കാനും ഞങ്ങൾക്കു നീ ന
 ണ്ടെന്നമെ. മാറാൻ രംശോമിശിഹാ, ഞങ്ങ
 ളുടെ മെൽ നീ അനുഗ്രഹം ചെയ്യുന്നമെ;

മാറാൻ രംശൊമശിഹാ, ഞങ്ങളെ നീ സഹായിക്കണമെ; മാറാൻ രംശൊമശിഹാ, നിന്റെ കരുണയുള്ള കണ്ണുകൊണ്ടു ഞങ്ങളിൽ സൂക്ഷിക്കണമെ; മാറാൻ രംശൊമശിഹാ, ഞങ്ങളുടെ ശത്രുക്കളിൽനിന്നു ഞങ്ങളെ നീ രക്ഷിക്കണമെ; മാറാൻ രംശൊമശിഹാ നിന്റെ സ്തീബായുടെ ചിറകിനു കീഴെ ഞങ്ങളെ മറെച്ചുകൊള്ളണമെ, മാറാൻ രംശൊമശിഹാ, ആകൽകരസായുടെ സകല കൌശലങ്ങളിൽനിന്നും ഞങ്ങളെ വീണ്ടുകൊള്ളണമെ; മാറാൻ രംശൊമശിഹാ, പാപത്തിന്റെ വിളയിൽനിന്നു ഞങ്ങളെ നീ എഴുന്നീല്പിക്കണമെ; മാറാൻ രംശൊമശിഹാ, അനന്തങ്ങളുടെ കഴിയിൽനിന്നും ചെട്ടിയിൽനിന്നും ഞങ്ങളെ നീ കരറെററണമെ; മാറാൻ രംശൊമശിഹാ, ദോഷമുള്ള സകല വിചാരങ്ങളിൽനിന്നും ഞങ്ങളെ നീ വിടുവിക്കണമെ; മാറാൻ രംശൊമശിഹാ മറ്റൊരുതയിൽനിന്നും, ദൈവമൃത്യുണത്തിൽനിന്നും ഞങ്ങളെ നീ രക്ഷിക്കണമെ; മാറാൻ രംശൊമശിഹാ, ദൈവമൃത്യുക്കളുടെ കരകളിൽനിന്നും, അഴുക്കുകളിൽനിന്നും ഞങ്ങളെ നീ കഴുകണമെ; മാറാൻ രംശൊമശിഹാ, ദുഷ്ടതകളിൽനിന്നും, മലിനതകളിൽനിന്നും ഞങ്ങളെ നീ തുടയ്ക്കണമെ; മാറാൻ രംശൊമശിഹാ, നിന്റെ നന്മകളും വാഗ്ദാനങ്ങളും കൊണ്ടു ഞങ്ങളെ തൃപ്തിപ്പെടുത്തണമെ; മാറാൻ രംശൊമശിഹാ, അനുഗ്രഹങ്ങളും, മന്നോഹരവും നിറയപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന നിന്റെ ദണ്ഡുരത്തിൽനിന്നു ഞങ്ങളെ നീ ധനപാമ്പാറാക്കണമെ; മാറാൻ രം

ശൊമിശിഹാ, സന്തോഷങ്ങൾ പുണ്യപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന നിന്റെ മനോഹരയിൽ ഞങ്ങളെ നീ ആനന്ദിപ്പിക്കണമെ; മാറാൻ ശൊമിശിഹാ, നിന്റെ രാജ്യത്തിന്റെ മക്കളായ തൊഴക്കാരൊടും, വിരുന്ന വിളിക്കപ്പെട്ടവരൊടും കൂടെ ഞങ്ങളെ നീ സന്തോഷിപ്പിക്കണമെ; മാറാൻ ശൊമിശിഹാ, നിനക്കു ഇഷ്ടമായ നീതിമാന്മാരൊടും, പുണ്യവാന്മാരൊടും കൂടെ ഞങ്ങളെയും നീ ക്ഷണിക്കണമെ; മാറാൻ ശൊമിശിഹാ, നിന്റെ വലത്തേതിന്റെ മക്കളായ ആട്ടിൻ കുട്ടികളോടും കൂടെ ഞങ്ങളെയും നീ ക്രമപ്പെടുത്തണമെ; മാറാൻ ശൊമിശിഹാ, നിന്റെ ശ്രേഷ്ഠ ഉദിക്കുന്ന ദിവസത്തിൽ തെരിഞ്ഞെടുക്കപ്പെട്ടവരൊടും, പരിശുദ്ധന്മാരൊടും കൂടെ ഞങ്ങളെയും നീ ശൊഭിപ്പിക്കണമെ; മാറാൻ ശൊമിശിഹാ നിന്റെ വലത്തു ഭാഗത്തിൽ ആത്മാവിന്നടുത്ത ആ വിരുന്നിൽ ഞങ്ങളെയും നീ ഇരുത്തണമെ; സൂരിയും, സ്നേഹവും നിനക്കും നിന്റെ പിതാവിനും, ശുദ്ധമുള്ള നിന്റെ ദാസ്യം ഞങ്ങൾ കരേറും. ഹാശാവസ്തുസ്സാൻ പൂർത്തിൻ.

ജനങ്ങൾ, ആമ്മീൻ.

നിന്റെ ആത്മാവൊടും കൂടെ, കർത്താവ നിന്റെ ശുശ്രൂഷ കൈക്കൊണ്ടു, നിന്റെ പ്രാർത്ഥനകളാൽ ഞങ്ങൾക്കു താൻ സഹായിക്കും.

പട്ടകരൻ. കിടങ്ങുകളുടെ പുണ്യവും, പാപങ്ങളുടെ മൊചനവും എന്നിവയ്ക്കും രണ്ടെലാകങ്ങളിലും ദൈവത്തിൽനിന്ന നാം കൈക്കൊള്ളേണം.

ജനങ്ങൾ. ആമീൻ.

പട്ടക്കാരൻ. ബലഹീനനാകും, പാപികളുമായ അടിയറായ ഞങ്ങൾ ഉത്തരമായിട്ടു പറയും. ശുദ്ധമുള്ള പിതാവ പരിശുദ്ധമുള്ളവനാകുന്നു.

ജനങ്ങൾ. ആമീൻ.

പട്ടക്കാരൻ. ശുദ്ധമുള്ള പുത്രൻ പരിശുദ്ധമുള്ളവനാകുന്നു.

ജനങ്ങൾ. ആമീൻ.

പട്ടക്കാരൻ എന്നെന്നേക്കും രണ്ടു ചൊല്ലുകളിലും ശുദ്ധമുള്ള സഭയുടെ സന്തതികളുടെ മെൽ കരുന്നതൊന്നി, അനുഗ്രഹം ചെയ്യുകൊണ്ടു പാപികളെ ശുദ്ധീകരിക്കുന്നവനായ പിതാവും ശുദ്ധമുള്ള ദൂതാ പരിശുദ്ധമുള്ളവനാകുന്നു.

ജനങ്ങൾ. ആമീൻ.

ശുശ്രൂഷക്കാരൻ. ബാറെക്മാർ. ബൊധജ്ഞാനം അട്ടഹാസിക്കുന്നു; നാം എല്ലാവരും ദംഗിയൊടുന്നിന്നു, ബഹുമാനമുള്ള പട്ടക്കാരന്റെ നമസ്കാരത്തിൽ ഉത്തരമായിട്ടു ചൊല്ലേണം.

പട്ടക്കാരൻ. പിതാവായി സർവ്വപ്പെടുന്നായി,

ജനങ്ങൾ. ആകാശത്തിന്റെയും, ഭൂമിയുടെയും, കാണപ്പെടുന്നവയും കാണപ്പെടാത്തവയുമായ സകലത്തിന്റെയും സൃഷ്ടിതാവായ സത്യമുള്ള ഏകദൈവത്തിൽ ഞങ്ങൾ വിശ്വസിക്കുന്നു. ദൈവത്തിന്റെ ഏകപുത്രനും, സർവ്വലോകങ്ങൾക്കും മുമ്പിൽ ബാവായിൽനിന്നു ജനിക്കപ്പെട്ടവനും, പ്രകാശത്തിൽ നിന്നുള്ള പ്രകാശവും, സത്യദൈവത്തിൽനിന്നുള്ള സത്യദൈവവും, ജനിക്കപ്പെട്ടവനും, സൃഷ്ടിയല്ലാത്തവനും, തന്റെ കയ്യാൽ സകലവും നിർമ്മിക്കപ്പെട്ട പിതാവിനോടു സാരാംശത്തിൽ

സമത്വമുള്ളവനും, മനുഷ്യരായ നമുക്കും, നമ്മു
 ടെ രക്ഷയ്ക്കും വെണ്ടി ആകാശത്തിൽനിന്ന
 ഇറങ്ങി, ശുദ്ധമുള്ള റൂഹായിൽനിന്നും, ദൈവ
 ഞ്ഞെ പ്രസവിച്ച കന്യക മറിയമ്മിൽനിന്നും
 ശരീരമെടുത്ത മനുഷ്യപുത്രനായി, പൊന്തോ
 സ പീലാത്തൊസിന്റെ ദിവസങ്ങളിൽ നമു
 ക്കുവെണ്ടി കുരിശിൽ തറെക്കപ്പെട്ടു, കഷ്ടം അ
 നഭവിച്ച മരിച്ച അടക്കപ്പെട്ടു, താൻ തിരുമന
 സ്സായപ്രകാരം മൂന്നാം ദിവസം ഉയർത്തപ്പെട്ടി
 റ, സ്വഗ്ഗത്തിലേക്കു കരേറി തന്റെ പിതാവി
 ന്റെ വലത്തു ഭാഗത്തു ഇരുന്നവനും, തന്റെ
 രാജ്യഭാരത്തിന്നു അവസാനമില്ലാത്തവനും, ജീ
 വനൊടിരിക്കുന്നവരെയും മരിച്ചവരെയും വി
 ധിപ്പാൻ തന്റെ വലിയ മഹത്വത്തോടെ ഇ
 നി വരുവാനിരിക്കുന്നവനുമായ രംഭശാമശി
 ഹാ ആയ ഏക കർത്താവില്ലം ഞങ്ങൾ വിശ്വ
 സിക്കുന്നു. സകലത്തിന്നും ഉടയവനും ജീവി
 പ്പിക്കുന്നവനും, ബാബായിൽനിന്നു പുറപ്പെട്ടു,
 ബാബായൊടു പുത്രനൊടുംകൂടെ വരികപ്പെട്ടു
 ന്നവനും സൃതിക്കപ്പെട്ടവനും, നിബൃന്ദാരെ
 ക്കൊണ്ടും, ഗ്ലീഹെന്ദാരെക്കൊണ്ടും പറയിച്ചവ
 നുമായ ജീവനും, ശുദ്ധവുമുള്ള ഏകരൂഹായി
 ലും, കാതൊചിക്കായ്ക്കും, ഗ്ലീഹായ്ക്കും അടുത്തഏ
 ക സഭയിലും ഞങ്ങൾ വിശ്വസിക്കുന്നു. ഒരാ
 ഷപൊറ്റുതിക്കു മാമൊദീസാ ഒന്നു മാത്രമെയു
 ൂ എന്ന ഞങ്ങൾ സമ്മതിച്ചു, മരിച്ചവരുടെ
 ഉയർത്തപ്പെട്ടിപ്പിന്നും, വരുവാനിരിക്കുന്ന ലോക
 ത്തിൽ പുതിയ ജീവനും ഞങ്ങൾ നൊക്കിപാ
 ക്കുന്നു. ആമ്മീൻ ബാറേക്മാർ സ്കൗമെൻ
 കാലോസ കുറിയെലൈസ്സാൻ.

പട്ടകാരൻ തന്റെ കൈവിരലുകളെ കഴുകിയും കൊണ്ടു ചൊല്ലേണ്ടുന്നത. ദൈവമായ കർത്താവെ, എന്റെ ആത്മാവിനെ കറുപ്പിപ്പിക്കുന്നതായ ചെളിയെ നീ കഴുകികളയണമെ; ശുദ്ധമുള്ളതും ശുദ്ധീകരിക്കപ്പെട്ടതുമായ നിന്റെ ശുദ്ധതകളുടെ ശുദ്ധതയിൽപക്ക വെട്പൊടും, ശുദ്ധതയൊടും കൂടെ പ്രവേശിക്കുന്നതിനും, ഞങ്ങളുടെ കർത്താവും, ദൈവവുമായുള്ളൊരവെ, എന്നുകൊണ്ടു നിന്റെ ദൈവത്വത്തിന്നു പ്രസാദിച്ചിരിക്കുന്നതും, മഹത്വമുള്ളതായ നിന്റെ പെലിയിൽ സമുദ്രപ്പെടുന്നതുമായ ജീവനുള്ള ബലിനിർമ്മലമനസ്സാക്ഷിയുടെ നിനക്കു അന്നെക്കൊണ്ടുന്നതിനായിട്ടു, വന്ദിക്കപ്പെട്ടവയും, ദൈവീകത്തിന്നുതരവയുമായ നിന്റെ രഹസ്യങ്ങളിൽ കുറവും കൂടാതെ സ്പർശിപ്പാനും ഞാൻ യോഗ്യമുള്ളവനാകുവാനായിട്ടു ജീവന്റെ തളിപ്പുകൊണ്ടു എന്നെ നീ ശുദ്ധം ചെയ്തും ചെയ്തുന്നമെ.

ഇവിടെ പട്ടകാരൻ പടിഞ്ഞാറോട്ടു തിരിഞ്ഞു ജനങ്ങളുടെ മുമ്പാകെ തന്നെ വാനുകി ചൊല്ലേണ്ടുന്നത. എന്റെ സഹോദരന്മാരും, പ്രധാനികളും, എന്റെ ശുശ്രൂഷക്കൊക്കുളപ്പെട്ടവനായിട്ടു ഇന്നിന്നു വെണ്ടി നിങ്ങൾ പ്രാർത്ഥിച്ചിൻ.

പട്ടകാരൻ പാസോറായുടെ മുമ്പിൽ മുട്ടുകുത്തിക്കൊണ്ടു രഹസ്യമായി ചൊല്ലേണ്ടുന്ന പ്രാർത്ഥന. ശുദ്ധവും മഹത്വമുള്ള ത്രിത്വമെ എന്റെ മെൽ അനുഗ്രഹം ചെയ്യുന്നമെ; ശുദ്ധവും മഹത്വവുമുള്ള ത്രിത്വമെ, എന്റെ പാപത്തെക്കുറിച്ച് കരുതുന്നയുണ്ടാകണമെ; ശുദ്ധവും, മഹത്വവുമുള്ള ത്രിത്വമെ, ശക്തിക്കുയപ്പെട്ടവയും, ദോഷമുള്ളവയുമായ എ

ഒൻറ കൈകളിൽനിന്ന രം കാഴ്ചയെ നീ
കൈക്കൊള്ളേണമെ; ദൈവമെ, രം സമയ
ത്തു, നിന്റെ ഭാസനായി പാപിയായ എന്റെ
പാപങ്ങളെ നീ മൊചിച്ചു പുണ്യമാക്കേണ
മെ; എല്ലാ സമയത്തും നിന്നെ നൊക്കി വിളി
ക്കുന്നതായ എന്റെ ബലഹീനതെക്കു സഹാ
യിക്കേണമെ; ദൈവമെ, നിന്റെ കൃപയാൽ
ആർക്കു വെണ്ടി ഞങ്ങൾ പ്രാർത്ഥിക്കുന്നുവോ
ആയവരുടെ പാപങ്ങളെയും നീ ക്ഷമിച്ചു പു
ണ്യമാക്കേണമെ,

പട്ടുകാരൻ കയ്യിടമേൽ കരേറീനിന്ന ശുദ്ധമുള്ള കുറുഖരന
ഇവിടെ ആരംഭിക്കുന്നു. ഒന്നാമതെ കൈകയ്യിൽ കൈമുക്ക
നത്തിനു മുമ്പിലുള്ള പ്രാർത്ഥന. സകലത്തിനും ദൈവ
വും, ഉടയവനുമായുള്ളൊരവെ, അയോഗ്യന്മാരാ
യ ഞങ്ങളെ പഞ്ചനയില്ലാത്തവരും, ദുസ്സഹ
ബന്ധനത്തിൽ ഒന്നിക്കപ്പെട്ടവരുമായി, ശുദ്ധ
മുള്ളതും, ദൈവകർത്തിനടുത്തുമായ ചുംബ
നംകൊണ്ടു തമ്മിൽ തമ്മിൽ സൊത്ഥം കൊടു
പ്പാൻ ഞരം അകെടുക യൊട്ടുമുള്ളവരാക്കേണ
മെ സൂതിയും, സ്കോരവും നിനക്കും, നിന്റെ
മുക്തി പുത്രനും, ഒക്കെയിൽ പരിശുദ്ധനും, ഉത്ത
മനും, വന്ദിക്കപ്പെട്ടവനും, ജീവനെ നൽകുന്ന
വനും, സ്വാരാംശത്തിൽ നിനക്കു സമത്വമുള്ളവ
നുമായ നിന്റെ മുമ്പായിട്ടും ഞങ്ങളും കരേ
റമും, ഹാശാവണ്ണിൽ സ്റ്റാൻപുൽമീൻ.

ജനങ്ങൾ. ഭൂതമീൻ.

പട്ടകാരൻ നിങ്ങൾ എല്ലാവർക്കും സമാധാനം (ഉണ്ടായിരിക്കട്ടെ)

ജനങ്ങൾ നിന്റെ ആത്മാവൊടും കൂടെ (ഉ
ണയ്ക്കുക)

പ്രശ്നകാരൻ. കർത്താവേ, നീ വഴെ^തന്നമെ. നമ്മുടെ ദൈവമായ കർത്താവിന്റെ സ്നേഹത്താൽ ശുദ്ധമുള്ളതും, ദൈവീകത്തിനടുത്തതുമായ ചുംബനംകൊണ്ടു നാം എല്ലാവരും തമ്മിൽ തമ്മിൽ, അന്നയപ്പെട്ടവർക്കു സൗര്യം കൊടുക്കണം;

ജനങ്ങൾ. കൃപയുള്ള കർത്താവേ, ലഭിക്കപ്പെട്ടതായ ഞം പിശുദ്ധ സമാധാനത്തിന്റെ ശൈലം ഞങ്ങളുടെ കർത്താവും ദൈവവുമായുള്ള നിന്റെ തിരുമുമ്പാകെ ഞങ്ങളുടെ തലകളെ വണക്കുന്നു.

പട്ടാഭാരൻ. ഉന്നതങ്ങളിൽ വസിക്കുന്നവനും താഴെയുള്ളവരിൽ സൂക്ഷിക്കുന്നവനുമായി, കൃപയുള്ളവനായ കർത്താവ് താൻ മാത്രമാകുന്നവനായുള്ളൊവേ, നിന്റെ തിരുമുമ്പാകെ ഞങ്ങളുടെ കഴുത്തുകളെ വണക്കിയിരിക്കുന്നവർക്കു അനുഗ്രഹങ്ങൾ നീ അയച്ചു, നിന്റെ ഏകപുത്രന്റെ കൃപ നിമിത്തം അവരെ വാഴ്ത്തുന്നമെ. സൂരിയും ബഹുമാനവും, ആധിപത്യവും അവന്നോടു കൂടെയും, ഒക്കയിൽ പരിശുദ്ധനും, ഉത്തമനും, വന്ദിക്കപ്പെട്ടവനും, ജീവനെ നൽകുന്നവനും, സാരാംശത്തിൽ നിന്നു സമത്വമുള്ളവനുമായ നിന്റെ ദൂതയൊടു കൂടെയും നിന്നു യോഗ്യമായിരിക്കുന്നു. ഹാശാവണ്^തസ്സാൻ^തപ്ലസ്^തമീൻ.

ജനങ്ങൾ. ആമീൻ.

പട്ടാഭാരൻ. തന്റെ മഹാ മനുഷ്യസ്നേഹം നിമിത്തം വഴിതെറ്റിപ്പോയ ആടിനെ തിരികെ വരുത്തുന്നതിനായിട്ടു തന്റെ പുത്രനെ ലോകത്തിലേക്കു അയച്ചവനായി, ചിതാവായ ദൈ

വമെ, രക്തം കൂടാത്ത ബലിയാടുകുന്ന ^ഏരും ഞങ്ങളുടെ ശുശ്രൂഷയെ നീ നിരസിച്ചുകഴിയരുതെ; എന്തെന്നാൽ ഞങ്ങൾ ആശ്രയിച്ചിരിക്കുന്ന നിന്റെ കൃപയിന്മേൽ അല്ലാതെ ഞങ്ങളുടെ സ്വയനീതിയിൽ അല്ല; ഞങ്ങളുടെ രക്ഷക്കായിട്ടു പ്രാപരിക്കപ്പെട്ട ^ഏരും രഹസ്യം ഞങ്ങളുടെ പാപമൊപനത്തിനും, നിന്റെയും നിന്റെ ഏകപുത്രന്റെയും, കൈയിൽ പരിശുദ്ധനും ഉത്തമനും, വന്ദിക്കപ്പെട്ടവനും, ജീവനെ നൽകുന്നവനും, സാരാംശത്തിൽ നിനക്കു സമതമുള്ളവനുമായ നിന്റെ ദൂതന്മാരുടെയും കൃപ ലഭിക്കപ്പെടുന്നതിന്നുമല്ലാതെ ന്യായവിസ്മയത്തിന്നു ഞങ്ങൾക്കു ആകുമാറാകരുതെ. ഹാശാവണ്മുൻ സ്ഥാനത്തിൽ.

ജനങ്ങൾ. ആമ്മീൻ.

ശുശ്രൂഷക്കാരൻ. കർത്താവേ, നീ വാഴ്ത്തുന്നമെ. എന്റെ സഹോദരന്മാരെ, നാം ഏല്പാവതും, ഭംഗിയൊടും, ഭയത്തോടും, വണക്കത്തോടും, വെടിപ്പോടും, ശുദ്ധതയോടും, സ്നേഹത്തോടും, അറിവിൽ സത്യ വിശ്വാസത്തോടും, ദൈവഭയത്തോടും നിന്ന, നമ്മുടെ മുമ്പാകെ വെക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന ഭയങ്കരമുള്ളതും, ശുദ്ധമുള്ളതുമായ ^ഏരും കുറബാനയിൽ സൂക്ഷിക്കണം, സകലത്തിനും ഉദയവന്നായ പിതാവായ ദൈവത്തിന്നു ജീവനുള്ള ബലിയെ, കൃപയും, സമാധാനവും, സ്നേഹപൂർവ്വമാകുന്ന ബലിയെ, ബഹുമാനമുള്ള പട്ടക്കാരൻ തന്റെ കൈകളാൽ നാം ഏല്പാവകും വെണ്ണി നിരപ്പാലെയും, സമാധാനത്താലെയും അണയ്ക്കുന്നു.

പട്ടകാരൻ രസസ്വത്തുടേ ദൂടി വിരിയായ ശൊശേഷായേ ഏടുത്തുകൊണ്ടു ചെയ്യപ്പെടുന്നത. ഇസ്രായെലിന്റെ പന്ത്രണ്ടു ഗൊത്രങ്ങൾക്കു ജലനദിയായി ഒഴുകിയെന്ന ആ തീക്കൽപാറ നീയാകുന്നു; പണിക്കാർ നിരസിച്ച്തായി, ശൊധന ചെയ്യപ്പെട്ടതും, വിലയെറിയതുമായ ആ തീക്കൽപാറയും നീയാകുന്നു.

പട്ടകാരൻ പടിഞ്ഞാറൊട്ടരിശിത്ത, കരിശിന്റെ സട്ടശത്തിൽ ഏഴാ ചെയ്യുകൊണ്ടു ജനങ്ങളെ അനുഗ്രഹിച്ചു പറയെണ്ടുന്നത.

എന്നാൽ പിതാവായ ദൈവത്തിന്റെ സ്നേഹവും, ഏകപുത്രന്റെ കൃപയും, ശുദ്ധമുള്ള ഭുവനായുടെ സംബന്ധവും സഹവാസവും എന്റെ സഹോദരന്മാരെ, നിങ്ങൾ എല്ലാവരോടും കൂടെ എന്നെക്കും (ഉണ്ടായിരിക്കട്ടെ.)

ജനങ്ങൾ. നിന്റെ ആത്മാവൊടും കൂടെ (ഉണ്ടായിരിക്കട്ടെ.)

പട്ടകാരൻ തന്റെ കൈകളെ ആകാശത്തിന്നു നേരെ നീട്ടി ചെയ്യപ്പെടുന്നത. പിതാവായ ദൈവത്തിന്റെ വലത്തു ഭാഗത്ത, മിശിഹാ ഇരിക്കുന്ന ഇടമായ ഉന്നതത്തിൽ രം സമയത്തു നാം എല്ലാവരുടെയും നിരൂപണകളും, വിചാരങ്ങളും, ഹൃദയങ്ങളും;

ജനങ്ങൾ. അവയാകുന്നു.

പട്ടകാരൻ. സർവ്വസൃഷ്ടിയുടെയും നിമ്മിതാവിനെ സ്തോത്രം ചെയ്യുന്നതും, അവനെ വന്ദിക്കുന്നതും, സ്മരിക്കുന്നതും.

ജനങ്ങൾ സത്യമായിട്ടു യോഗ്യവും, ന്യായവും ആകുന്നു.

പട്ടകാരൻ. ഉടമസ്ഥന്റെ ഉടമ്പിറ്റാത്തവരുമാ

യി സ്വഗ്ഗുസൈനകളായ സൂര്യനും, ചന്ദ്രനും, സകല നക്ഷത്രങ്ങളും, ഭൂമിയും, സമുദ്രവും; സ്വഗ്ഗുസംബന്ധമായ ഒറ്റപ്പെട്ടതിൽ എഴുത്തുപെട്ട ആദ്യജാതനാരായ മാലാകാമാരും, പ്രധാന മാലാകാമാരും, ദീശൻപാസെന്മാരും, ശുൽത്താനന്മാരും, മൌത്തേന്മാരും, മാറാവാസന്മാരും, ഹൈലന്മാരും, കണ്ണുകൾ വളരെയുള്ള ക്രോബെന്മാരും, കാലുകൾക്കൂടെ മുഖങ്ങളെയും മൂടിക്കൊണ്ടു തമ്മിൽ തമ്മിൽ പറന്ന, സൈനകളുടെ ദൈവമായ കർത്താവ പരിശുദ്ധൻ, പരിശുദ്ധൻ, പരിശുദ്ധൻ എന്ന ശുദ്ധീകരിച്ചു അട്ടഹാസിച്ച് ചൊല്ലുന്നവരായ സ്രാപ്പെന്മാരും സൂതിക്കുന്നവനെ (അങ്ങനെയും സൂതിക്കുന്നു.)

രണ്ടാം. തിന്റെ സൂതികളാൽ ആകാശവും, ഭൂമിയും നറയപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന ബലപാനായ ദൈവം തമ്പുരാനു പരിശുദ്ധൻ, പരിശുദ്ധൻ, പരിശുദ്ധൻ; ഉയരങ്ങളിൽ സൂതി. കർത്താവിന്റെ തിരുനാമത്തിൽ വന്നവനും, വരുവാനിരിക്കുന്നവനും വാഴ്ചപ്പെട്ടവനാകുന്നു; ഉയരങ്ങളിൽ സൂതി.

രണ്ടാം. എന്നാൽ ലോകങ്ങളുടെ രാജാവായുള്ളൊരുവെ, സത്യമായിട്ടു നീ ശുദ്ധമുള്ളവനും, ശുദ്ധീകരിക്കുന്നവനും ആകുന്നു; നിന്റെ പുത്രനായി, ഞങ്ങളുടെ കർത്താവായ ഹെശോമിശിഹായും ശുദ്ധമുള്ളവനാകുന്നു; അത്രയുമല്ല, മറവായിരിക്കുന്ന നിന്റെ രഹസ്യങ്ങളെ ശോധന ചെയ്യുന്നവനായ ശുദ്ധമുള്ള നിന്റെ ദൂഹായും പരിശുദ്ധനാകുന്നു. നീ ഭൂമിയിൽനിന്നു മനുഷ്യനെ നിമ്മിച്ചു, പറ്റുമെന്തായിൽക്കുവന്നെ സ്ഥാപിച്ചു. നിന്റെ കല്പനയെ അവൻ

ലംഘിച്ചപ്പോൾ തൃജിക്കപ്പെട്ടവനായി അവനെ വിട്ടുകൊടുത്തു നിബ്രന്മാരെക്കൊണ്ടു അവനെ വഴിയുപദേശിച്ചു. അവസാനത്തിൽ നിന്റെ ഏക പുത്രനെയും ലോകത്തിലെക്കു നീ യാത്രയാക്കി, അവൻ ശുദ്ധമുള്ള ദൂതരിൽ നിന്നും, കന്യകയായ മറിയമ്മിൽനിന്നും ശരീരമെടുത്തു, പഴതായിപ്പോയ നിന്റെ സാദൃശ്യമായവനെ പുതിയതാക്കി.

ശബ്ദം ഉയർത്തി. എന്നാൽ പാപമില്ലാത്തവൻ പാപികളായ നമുക്കു വെണ്ടി ഇപ്പോഴുള്ള മരണം കൈക്കൊള്ളുന്നതിന്നു ഒരുങ്ങപ്പെട്ടപ്പോൾ ശുദ്ധമുള്ള തന്റെ തൂക്കുകളിൽ അപ്പം എടുത്തു, ഭരണങ്ങൾ. കർത്താവേ, നീ വാഴ്ത്തേണമെ;

പട്ടങ്കാരൻ. സിന്ധ്യാത്രം ചെയ്തു, വാഴ്ത്തി ശുദ്ധമാക്കി കണ്ടിച്ച ശുദ്ധമുള്ള ശ്രീഹെന്മാക്കു കൊടുത്ത അരുളിച്ചെയ്യും. എടുത്ത, അതിൽനിന്നു ഭക്ഷിച്ചിൻ; നിങ്ങൾക്കു വെണ്ടിയും, പലക്കു വെണ്ടിയും കണ്ടിക്കപ്പെട്ടു, പാപങ്ങളുടെ മൊചനത്തിന്നും, നിത്യജീവനുമായിട്ടു നൽകപ്പെടുന്ന എന്റെ ശരീരം ഇതാകുന്നു.

ഭരണങ്ങൾ. ആമ്മിൻ.

പട്ടങ്കാരൻ. ദൈവപ്രകാരം തന്നെ കാസായെയും അവൻ എടുത്തു;

ഭരണങ്ങൾ. കർത്താവേ, നീ വാഴ്ത്തേണമെ.

പട്ടങ്കാരൻ. സിന്ധ്യാത്രം ചെയ്തു, വാഴ്ത്തി ശുദ്ധമാക്കി ശുദ്ധമുള്ള ശ്രീഹെന്മാക്കു കൊടുത്ത അരുളിച്ചെയ്യും. എടുത്ത, നിങ്ങൾ എല്ലാവരും അതിൽനിന്നു പാനംചെയ്യിൻ. നിങ്ങൾക്കു വെണ്ടിയും, പലക്കു വെണ്ടിയും ചിന്തപ്പെട്ടു, കടങ്ങളുടെ പൂണ്യത്തിന്നും, നിത്യജീവനുമായിട്ടു

നല്ലപ്പെടുന്ന എന്റെ രക്തം ഇതാകുന്നു.
ജനങ്ങൾ. ആമ്മീൻ.

പട്ടക്കാരൻ. റ്റററ രഹസ്യത്തിൽ നിങ്ങൾ സ്വം
ബന്ധിക്കുമ്പോൾ എന്റെ ഒമെക്കായിട്ട ഇ
തിനെ നിങ്ങൾ ചെയ്യ, ഞാൻ വരുന്നത വ
രെക്കും എന്റെ മരണത്തെയും, കബറടക്കത്തെയും,
ഉയിർത്തെഴുന്നീല്പിനെയും നിങ്ങൾ ഭാരത്തു
കൊൾവിൻ.

ജനങ്ങൾ. കർത്താവേ, നിന്റെ മരണത്തെ ഞ
ങ്ങൾ ഒക്കുന്നു; നിന്റെ ഉയിർത്തെഴുന്നീല്പിനെ
ഞങ്ങൾ ഏറ്റുപറയേണം, രണ്ടാമത്തെ നിന്റെ
വരവിനായിട്ട ഞങ്ങൾ നൊക്കി പാർക്കുന്നു.
നിന്റെ അനുഗ്രഹങ്ങൾ ഞങ്ങൾ എല്ലാവ
രുടെ മേലും ഉണ്ടായിരിക്കണമെ.

പട്ടക്കാരൻ. കർത്താവേ, നിന്റെ മരണത്തെയും,
കബറടക്കത്തെയും, മൂന്നാം ദിവസത്തെ
ഉയിർത്തെഴുന്നീല്പിനെയും, സ്വർഗ്ഗത്തിലേക്കുള്ള
കരേറ്റത്തെയും, പിതാവായ ദൈവത്തിന്റെ
വലത്തു ദാഹത്തുള്ള ഇരിപ്പിനെയും, അത്രയും മ
ല്ല, അതിൽ നീതിയോട ഭൂലോകത്തെ നീ വി
ധിച്ചു, അവനവന്റെ ക്രിയകൾ പൊലെ എ
ല്ലാവനും പ്രതിപകരം ചെയ്യുന്നതായ രണ്ടാ
മത്തെ നിന്റെ വരവിനെയും ഞങ്ങൾ ഒക്കു
ന്നതായ ഹം. സമയത്ത, രക്തം കൂടാത്ത ഹം.
ബലിയെ നിനക്ക ഇതിന്നായിട്ട ഞങ്ങൾ അ
ന്നെക്കുന്നു. കർത്താവേ, ഞങ്ങളുടെ കുറ്റങ്ങളി
ന്റുപ്രകാരം ഞങ്ങളോടു ചെയ്യരുതെ; ഞ
ങ്ങളുടെ പാപങ്ങളിന്റുപ്രകാരം ഞങ്ങളോടു പ
കരം ചെയ്യയും അരുതെ. നിന്റെ ആദികരു
ണകളുടെ ബഹുതത്തിന്റുപ്രകാരം നിന്റെ

ദാസന്മാരായ ഞങ്ങളുടെ പാപങ്ങളെ നീ മാ
യിക്കണമെ. എന്നെന്നാൽ നിന്റെ ജന
വും, അവകാശവും നിന്നൊടും, നീ മുഖാന്തിരം
നിന്റെ പിതാവിനൊടും പ്രാർത്ഥിച്ചു ചൊല്ലു
ന്നു;

ജനങ്ങൾ. സപശക്കതിയുള്ള ബാവാതന്പുരാ
നെ, ഞങ്ങളുടെ മെൽ നീ അനുഗ്രഹം ചെ
യ്യെന്നമെ. ദൈവമായ കർത്താവേ, നിന്നെ
ഞങ്ങൾ സ്തുതിക്കുന്നു; നിന്നെ ഞങ്ങൾ വാ
ഴ്സിക്കുന്നു; നിന്നെ ഞങ്ങൾ വന്ദിക്കുന്നു; ഉത്ത
മനായുള്ളൊവേ, ദയയൊടു ഞങ്ങളുടെ മെൽ
നീ അനുഗ്രഹം ചെയ്യുന്നമെന്നു നിന്നൊട
ഞങ്ങൾ അപേക്ഷിക്കുന്നു.

ശുശ്രൂഷക്കാരൻ. ബാറെക്മാർ. എന്റെ പ്രിയ
മുള്ളവരെ, ജീവനും, ശുദ്ധവുമുള്ള ദൂതാ സ്വ
ർഗ്ഗമാകുന്ന അത്യുന്നതങ്ങളിൽനിന്നു പ്രബല
തയോടെ ഇറങ്ങി, നമ്മുടെ മുമ്പാകെ വെക്ക
പ്പെട്ടിരിക്കുന്ന ഞരും പരിശുദ്ധ കുറുബാനയുടെ
മെൽ വാസം ചെയ്യ, അതിനെ ശുദ്ധീകരിക്കു
ന്നതായ ഞരും നാഴിക എത്ര ദയക്കരമുള്ളതും,
ഞരും സമയം എത്ര ദ്രമിക്കത്തക്കതാകുന്നു; നി
ങ്ങളും ദയത്തൊടും, അടക്കത്തൊടും നിന്നുംകൊ
ണ്ടു നമ്മൊട കൂടെ സമാധാനവും, നാം എ
ല്ലാവർക്കും സമ്പ്രിയം (ഉണ്ടാകുവാൻ) പ്രാർത്ഥി
പ്പിൻ.

രഹസ്യാം. കർത്താവേ, ബലഹീനന്മാരും, പാപി
കളുമായി, നിന്റെ അടിയിലായ ഞങ്ങളും നി
ന്റെ കൃപ കൈക്കൊണ്ടു, അവക്കെല്ലാവരിന്നാ
യിട്ടും, എല്ലാവരിൽ നിമിത്തവും നിന്റെ ദയ
യെ ഞങ്ങൾ സ്തോത്രം ചെയ്യുന്നു.

റൂഫാൽ ദീശായികു വെണ്ടിയുള്ള അപേക്ഷ. വിതാവാ
യ ദൈവമെ, ഞങ്ങളുടെ മെൽ നീ അനുഗ്ര
ഹം ചെയ്യേണമെ; പഴയതും, പുതിയതുമായ
നിയമങ്ങളിൽ സംസാരിച്ചവനും, യൊർദ്ദാൻ
നദിയിൽവെച്ചു ഞങ്ങളുടെ കർത്താവ ഓശോ
മിശിഹായുടെ മെൽ പ്രാപുപൊചെയ്യും, മാളിക
യിൽവെച്ചു ശ്ലീഹന്മാരുടെ മെൽ തീനാമ്പ പൊ
ചെയ്യും. ഇറങ്ങിയവനുമായി, ആസനത്തിലും,
രാജിതത്തിലും, ആദ്യനമററ സാരാംശത്തിലും
നിന്നൊടും, നിന്റെ ഏകപുത്രനൊടും സമത്വ
മുള്ളവനുമായ ശുദ്ധമുള്ള റൂഫായെ ഓം കുറു
ബാനയുടെ മെൽ നീ അയയക്കേണമെ.

ശബ്ദം ഉയർത്തി. കർത്താവെ, എന്നൊട നീ ഉത്ത
രം അരുളിച്ചെയ്യേണമെ; കർത്താവെ, എന്നൊ
ട നീ ഉത്തരം അരുളിച്ചെയ്യേണമെ; കർത്താ
വെ, എന്നൊട ഉത്തരമരുളിച്ചെയ്യ, കൃപയൊ
ടു ഞങ്ങളുടെ മെൽ അനുഗ്രഹം ചെയ്യേണമെ.

ജനങ്ങൾ. കുറിയെചൈസ്സൊൻ, കുറിയെചൈ
സ്സൊൻ, കുറിയെചൈസ്സൊൻ.

പട്ടകാരൻ. ശുദ്ധമുള്ള (റൂഫാ) വാസം ചെയ്യ,
ഓശോമിശിഹായുടെ തിരുശരീരമായ ഓം അ
പ്പത്തെ, അതിനെ കൈക്കൊള്ളുന്നവർക്കു പാപ
ങ്ങളുടെ മൊചനത്തിന്നും, നിത്യജീവന്നുമാക്കി
ചമെപ്പാനായിട്ടു;

ജനങ്ങൾ. ആമ്മീൻ.

പട്ടകാരൻ. റൂഫോമിശിഹായുടെ രക്തമായ
ഓം കാസായിൽ ഉള്ള വീഞ്ഞയെയ്യും, അതിനെ
കൈക്കൊള്ളുന്നവർക്കു പാപങ്ങളുടെ മൊചന
ത്തിന്നും, നിത്യജീവന്നുമാക്കിചമെപ്പാനായിട്ടു;

ജനങ്ങൾ. ആമ്മീൻ.

പട്ടുകാരൻ. കിർത്താവെ, (ഓരം രഥസ്ത്രങ്ങൾ) നല്ല പ്രവൃത്തികളായ ഫലങ്ങളെ അവർ വഹിക്കപ്പെടുന്നതിന്നു, അവയിൽ സംബന്ധിക്കപ്പെടുന്നവർക്കു ആത്മാക്കളുടെയും, അരൂപികളുടെയും, ശരീരങ്ങളുടെയും ശുദ്ധീകരണത്തിന്നും, വിശ്വാസമാകുന്ന പാറമെൽ ഉറക്കപ്പെട്ടതും പാതാളപാതിൽ അതിനൊട്ടു ശക്തിപ്പെടാത്തതുമായ ശുദ്ധമുള്ള സഭയുടെ സ്ഥിരതയ്ക്കും ആകമാനാകെണമെ; വെദവിപരീതമായ വിരുദ്ധങ്ങളിൽനിന്നു അവസാനം വരെയും അതിനെ നീ രക്ഷിക്കണമെ. സൂതീയം. സ്തോത്രവും നിനക്കും, നിന്റെ ഏകപുത്രനും, ഒക്കയിൽ പരിശുദ്ധനും, ഉത്തമനും, വന്ദിക്കപ്പെട്ടവനും ജീവനെ നൽകുന്നവനും, സാരാശത്തിൽ നിനക്കു സമന്വയമുള്ളവനുമായ ഹൃദയം (നിന്റെ സഭ) കരേറാം. ഹാശാവബ്ദാൽ സ്പാൻപ്ലാൻമീൻ.

ജനങ്ങൾ. ആമ്മീൻ.

പട്ടുകാരൻ. കിർത്താവെ, ഭൂലോകം മുഴുവനിലുമുള്ള നിന്റെ ശുദ്ധമുള്ള സഭയ്ക്കു വെണ്ടി ഓരം പ്രാർത്ഥനയെ നിനക്കു ഞങ്ങൾ അർപ്പിക്കുന്നു. നിന്റെ ശുദ്ധമുള്ള ഹൃദയയുടെ ദാനങ്ങൾക്കു അതിന്നു നീ കൊടുക്കണമെ; കിർത്താവെ, സത്യത്തിന്റെ വചനത്തെ ഞങ്ങൾക്കു, നെരെ; വിഭാഗിച്ചു തരുന്നവരായി, ഞങ്ങളുടെ പിതാക്കന്മാരായ മാർ ഇഗ്നാത്യോസ പാത്രിയർക്കീസിനെയും, ഞങ്ങളെ ഭരിക്കുന്ന (ജന)മെപ്പട്ടക്കാരനെയും, കശ്ശീശെന്മാരെയും, മിശ്കാണാമെയും, എന്റെ പാവനത്തെപ്പറ്റിയ പള്ളിക്കടുത്ത സകല ക്രമങ്ങളെയും നീ ഓർത്തു

കൊള്ളുന്നമെ; എന്റെ ബാല്യപാപങ്ങളെ
എന്നൊടു ഓക്കാതെ നിന്റെ കൃപയിൻപ്രകാ
രം എന്ന ജീവിപ്പിക്കണമെ. കാരാഗൃഹ
പ്പെട്ടവരും, രോഗികളും, നൊൻപരപ്പെട്ടവ
രും, അലയപ്പെട്ടവരും, ദുഷ്ടാത്മാക്കളാൽ പീ
ഡിപ്പിക്കപ്പെട്ടവരുമായ ഞങ്ങളുടെ സഹോദ
രന്മാരെയും നീ ഓർത്തുകൊള്ളുന്നമെ. ജീവനു
ള്ള സകലത്തിനും നല്ല ഇഷ്ടം നീ പൂർണ്ണമാ
ക്കിക്കൊണ്ട ആണ്ടിന്റെ കിരീടത്തെ വാഴ്ത്തുക
യും ചെയ്യുന്നമെ.

ശുശ്രൂഷകാരൻ. കർത്താവിനോട നാം പ്രാർത്ഥി
ക്കുന്നെം;

ജനങ്ങൾ. കുറിയെലൈസ്സാൻ.

പട്ടുകാരൻ. ദൈവമായ കർത്താവേ, ദുഷ്ടമനു
ഷ്യരുടെ പ്രതികൂലമായ സകല നിലയിൽനി
ന്നും, പിശാചുകളുടെ പാച്ചിലിൽനിന്നും ദുർ
ബ്ബാധനയിൽനിന്നും, ഞങ്ങളുടെ പാപങ്ങൾ
നിമിത്തമായി ഞങ്ങളുടെ മെൽ വരുത്തപ്പെട്ട
ന സകല ശിക്ഷകളിൽനിന്നും ഞങ്ങളെ നീ
വീണ്ടുകൊണ്ട, ശുദ്ധമുള്ള നിന്റെ കല്പനകളു
ടെ ആചാരത്തിൽ ഞങ്ങളെ നീ കാത്തുകൊ
ള്ളുന്നമെ. എന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ കൃപയുള്ള
ദൈവം നീയാകുന്നു. സൂതിയും, സ്നേഹാശ്രയവും
നിനക്കും, നിന്റെ ഏകപുത്രനും, ഒക്കെയിൽ
പരിശുദ്ധനും, ഉത്തമനും, വന്ദിക്കപ്പെട്ടവനും,
ജീവനെ നൽകുന്നവനും, സാരാംശത്തിൽ നി
നക്കു സമത്വമുള്ളവനുമായ നിന്റെ ദൂതായും
ഞങ്ങൾ കരേറുന്നു. ഹാശാവല്ലെൽസ്സാൻ പാ
ൽമീൻ.

ജനങ്ങൾ. ആമ്മീൻ.

പട്ടുകാരൻ. കിത്താപെ, ഞങ്ങളുടെ ഇടയിൽ നിന്നുംകൊണ്ടു, പ്രാർത്ഥിക്കുന്നവരായ പിതാക്കന്മാരെയും, സഹോദരന്മാരെയും (ഇവിടെ) വന്ന ചെരുവാൻ മനസ്സായാറെയും കഴിയപ്പെട്ടില്ലായെന്നവരെയും നീ ഓർത്തു, എല്ലാവനും അവനവന്റെ നല്ല യാചനകളിൻപ്രകാരം നീ നൽകി കൊടുക്കണമെ.

ശുശ്രൂഷകാരൻ. കിത്താവിനോട നാം പ്രാർത്ഥിക്കണം ;

ജനങ്ങൾ. കുറിയെലൈസ്സാൻ.

പട്ടുകാരൻ. കിത്താപെ, ഞങ്ങൾ ഓർത്തവരായും ഓക്കാനെയുള്ളവരായുമുള്ള എല്ലാവരെയും നീ ഓർത്തുകൊള്ളണമെ; നിന്റെ സ്വർഗ്ഗങ്ങളുടെ വീഥിമെൽ അവരുടെ ബലികളെ കൈക്കൊണ്ടു, രക്ഷ പുണ്ടുത്ത അവർക്കുനീ പകരം ചെയ്യണമെ; നിന്നിൽനിന്നുള്ള സഹായത്തിന്നു അവരെ യോഗ്യന്മാരാക്കണമെ; നിന്റെ ശക്തികൊണ്ടു അവരെ ഉറെപ്പിച്ചു നിന്റെ ബലംകൊണ്ടു അവരെ ആയുധം ധരിപ്പിക്കയും ചെയ്യണമെ. എന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ കൃപയുള്ള ദൈവം നീയാകുന്നു. സൂരിയും, സൂര്യനും നിനക്കും, നിന്റെ ഏകപുത്രനും ഒക്കെയിൽ പരിശുദ്ധനും, ഉത്തമനും, വന്ദിക്കപ്പെട്ടവനും, ജീവനെ നൽകുന്നവനും, സാരാംശത്തിൽ നിനക്കു സമത്വമുള്ളവനുമായ നിന്റെ ദൂതനായും ഞങ്ങൾ കരേറുന്നു. ഹാശാപണ്ഡിതൻ സ്വാൻപ്രാർത്ഥിൻ.

ജനങ്ങൾ. ആമ്മീൻ.

പട്ടുകാരൻ. കിത്താപെ, ദിവ്യദൈവന്മാരായ രാജാക്കന്മാരെയും രാജ്ഞിമാരെയും നീ ഓർത്തു

കൊള്ളുന്നമെ; ദുരായുടെ ആയുധംകൊണ്ടു
അവൻ നീ സഹായിക്കുന്നമെ; ഞങ്ങൾ
ആശ്വാസകരമായ ആയുസ്സോടെ ജീവിപ്പാ
നായിട്ട അവരുടെ പൈരികളെ മുഴുവനും അ
വർ കീഴെടുത്തുകയും ചെയ്യുന്നമെ.

ശുശ്രൂഷക്കാരൻ. കിർത്താപിനൊടു നാം പ്രാർത്ഥി
ക്കണം.

ജനങ്ങൾ. കുറിയെലൈസ്സാൻ.

പട്ടുകാരൻ. കിർത്താപെ, രക്ഷിക്കുന്നവനും, സ
ഹായിക്കുന്നവനും, തന്നിൽ ആശ്രയിക്കുന്ന എ
ല്ലാവർക്കും ജയം നല്കുന്നവനും നീയാകകൊ
ണ്ടു, സ്തൂതിയും, സ്തോത്രവും നിനക്കും, നി
ന്റെ ഏകപുത്രനും, ഒക്കയിൽ പരിശുദ്ധനും,
ഉത്തമനും, വാദിക്കപ്പെട്ടവനും, ജീവനെ നല്ക
ുന്നവനും, സാരാംശത്തിൽ നിനക്കു സമത്വ
മുള്ളവനുമായ നിന്റെ ദുരായും ഞങ്ങൾ ക
രേറുന്നു. ഹാശാവസ്തുൻ ^{പെ}സാൻ ^{സെ}ലിൽ.

ജനങ്ങൾ. ആമീൻ.

പട്ടുകാരൻ. കിർത്താപെ, ജീവനും, മരണത്തി
നും അധികാരമുള്ളവൻ നീയാകകൊണ്ടു, അ
വരുടെ പിന്നടിയിൽ ഞങ്ങൾ നടപ്പാനായിട്ട
നിബ്രന്മാരെയും, ഗ്ലീഹെന്മാരെയും, സഹഭന്മാ
രെയും, മെൽജാനന്മാരെയും, ദൈവത്തെ പ്ര
സവിച്ചുവളായ മറിയമ്മിനെയും, രം ദിവ
സം വരെ നിനക്കു ഇഷ്ടന്മാരായി നടന്നിട്ടുള്ള
വരെയും ഒക്കപ്പെട്ടവൻ ഞങ്ങളെ നീ യൊ
ഗ്യമുള്ളവരാക്കുന്നമെ.

ശുശ്രൂഷക്കാരൻ. കിർത്താപിനൊടു നാം പ്രാർത്ഥി
ക്കണം.

ജനങ്ങൾ. കുറിയെലൈസ്സാൻ.

പട്ടാഭാരതം. കിഴിയപ്പെടാത്ത ശക്തി തന്നാൽ കഴിയുന്നവനായ ദൈവമെ, നിന്നൊട ഞങ്ങൾ അപേക്ഷിക്കുന്നു; സ്വർഗ്ഗത്തിൽ ചെർ എഴുതപ്പെട്ടവരായ ആദ്യജാതന്മാരുടെ കൂട്ടങ്ങൾക്കു ഞങ്ങളെ നീ ചെങ്കൊന്നമെ. ആയത നിന്റെയും, നിന്റെ ഏക പുത്രന്റെയും, ദൈവത്തിൽ പരിശുദ്ധനും, ഉത്തമനും, വന്ദിക്കപ്പെട്ടവനും, ജീവനെ നൽകുന്നവനും, സാരാംശത്തിൽ നിന്നു സമത്വമുള്ളവനുമായ നിന്റെ ധർമ്മായുടെയും കൃപയായും അനുഗ്രഹങ്ങളായും തന്നെ, ഹാശാവസ്തുൽസ്സാൻ പ്ലൽമിൻ.

ജനങ്ങൾ. ആമ്മീൻ.

പട്ടാഭാരതം. കിർത്താവെ, സത്യത്തിന്റെ വചനത്തെ ഞങ്ങൾക്കു നെരെ വിഭാഗിച്ചു തരുന്നവരായ പിതാക്കന്മാരെയും നീ ഓർത്തുകൊള്ളുന്നമെ.

ശുശ്രൂഷക്കാരൻ. കിർത്താവിനൊടു നാം പ്രാർത്ഥിക്കുന്നു;

ജനങ്ങൾ. യിറിയെലൈസ്സാൻ.

പട്ടാഭാരതം. കിർത്താവെ, നിന്റെ ശുദ്ധമുള്ള തിരുനാമത്തെ പുറജാതികളുടെയും, രാജാക്കന്മാരുടെയും, ഇസ്രായേൽ പുത്രന്മാരുടെയും മുമ്പാകെ ചുമന്നു കൊണ്ടുപോയവരായി, പ്രകാശം വിളങ്ങുന്നവരും മല്ലാമാരുമായവരുടെ ഉപദേശത്തെ ഞങ്ങളുടെ ഉള്ളിൽ നീ സ്ഥിരപ്പെടുത്തണമെ; ഞങ്ങളെ ഉപദ്രവിക്കുന്ന ഇടത്തുടകളെ നീ ഇല്ലായ്മ ചെയ്യ, നിന്റെ ദയക്കുമുള്ള ന്യായാസനത്തിനുമുമ്പിൽ കുറുമില്ലാത്ത നിലെക്കു ഞങ്ങളെ യോഗ്യമുള്ളവരാക്കണമെ. എന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ ശുദ്ധമുള്ളവനും,

ശുദ്ധമുള്ളവരെ ശുദ്ധീകരിക്കുന്നവനും നീയാകുന്നു. സൂതിയും, സ്നോത്രവും നിനക്കും, നിന്റെ ഏകപുത്രനും, കൈയിൽ പരിശുദ്ധനും, ഉത്തമനും, വന്ദിക്കപ്പെട്ടവനും, ജീവനെ നല്കുന്നവനും, സാരാംശത്തിൽ നിനക്കു സമത്വമുള്ളവനുമായ നിന്റെ ദൂഹായും ഞങ്ങൾ കരേറുന്നു. ഹാശാവബ്ബൽസ്താൻ ലൽമീൻ.

ജനങ്ങൾ. ആമീൻ.

പട്ടകാരൻ. കർത്താവേ, സൂതി ചൊവ്വകപ്പെട്ട (വിശ്വാസത്തിൽ) ഇപ്പോൾ നാമധൈയ്യപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന, പശ്ചിമക്കടത്ത സകല കൂട്ടങ്ങളെയും നീ ഒത്തുകൊള്ളണമെ.

ജനങ്ങൾ. കുറിയെലൈസ്താൻ, കുറിയെലൈസ്താൻ, കുറിയെലൈസ്താൻ.

പട്ടകാരൻ. ദീത്രമാക്കുട്ടിയും, സകല ജഡത്തിന്റെയും ദൈവമായ കർത്താവേ, അവസാനമില്ലാത്ത കുറവിധിയിൽനിന്ന ഞങ്ങളെ നീ വീണ്ടുകൊള്ളണമെ. ഞങ്ങളുടെ പിഴകളെ നീ മായിക്കയും ഞങ്ങളുടെ കൂടെ ന്യായവിസ്കാരത്തിൽ പ്രവേശിക്കാതിരിക്കയും ചെയ്തുകൊണ്ടു, നിന്റെ തിരുമുഖത്തിന്റെ പ്രകാശം ദർശിക്കുന്ന സ്ഥലത്തിൽ ഞങ്ങളെ നീ ആനന്ദിപ്പിക്കണമെ. എന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ അവന്റെ നിമിത്തം ഞങ്ങൾക്കു അനുഗ്രഹങ്ങളും പാപവിമോചനവും കണ്ടെത്തുവാനായിട്ട അവന്റെ തൂക്കെയിൽ ഞങ്ങളും ആശ്രയിച്ചിരിക്കുന്ന നിന്റെ ഏകപുത്രൻ മാത്രമല്ലാതെ നിന്റെ സന്നിധിയിൽ കുറമറവൻ മറ്റൊരുവനുമില്ല.

ജനങ്ങൾ. ദൈവമെ, മനസ്സോടും, മനസ്സു

കൂടാതെയും അറിവൊടും, അറിവുകൂടാതെയും നിന്റെ തിരുമുമ്പാകെ ഞങ്ങൾ പിഴച്ചിട്ടുള്ള ഞങ്ങളുടെ കുറ്റങ്ങളെയും നീ ക്ഷമിച്ചു പുണ്യമാക്കി, ആശ്വസിപ്പിക്കണമെ.

രഹസ്യം. ദൈവമെ, നിനക്കു വെളിപ്പെട്ടിരിക്കുന്നവയായി, നിരൂപണകൊണ്ടും വചനംകൊണ്ടും, പ്രവൃത്തികൊണ്ടും ചെയ്തിട്ടുള്ള ഞങ്ങളുടെ രഹസ്യമായും പരസ്യമായുമുള്ള കുറ്റങ്ങളെ നീ പുണ്യമാക്കി, ആശ്വസിപ്പിക്കണമെ.

ശബ്ദം ഉയർത്തി. മറ്റിന്നാൽ കർത്താവെ, ഞങ്ങളുടെ അവസാനത്തെ പാപം കൂടാതെ കാര്യം കൊള്ളണമെ; സകലത്തിലും ബഹുമാനമുള്ളതും വാഴ്ത്തപ്പെട്ടതുമായ നിന്റെ തിരുനാമം ഞങ്ങളുടെ കർത്താവരുംശൊമിശിഹായുടെയും, ശുദ്ധമുള്ള നിന്റെ ഹൃദയത്തിന്റെയും (നാമങ്ങളൊടു) കൂടെ സകലത്തിലും എന്ന പൊലെ ഇതിലും സ്മരിക്കപ്പെടുകയും പുകഴ്ത്തപ്പെടുകയും ചെയ്യാനായിട്ടു, ഞങ്ങളുടെ പിഴകളുടെ ലജ്ജ കൂടാതെ എപ്പോഴൊ, എവിടെയൊ നിന്റെ ഇഷ്ടപ്രകാരം, തെരിഞ്ഞെടുക്കപ്പെട്ടവരൊടും പരിശുദ്ധന്മാരൊടും കൂടെ ഞങ്ങളെ ചെങ്കയും ചെയ്യണമെ. ഹാശാവണ്ഡുൽ സാൻ ലൂർമീൻ.

ജനങ്ങൾ. ആമ്മീൻ.

പട്ടകാരൻ. നിങ്ങൾ എല്ലാവർക്കും സമാധാനം (ഉണ്ടായിരിക്കട്ടെ.)

ജനങ്ങൾ. നിന്റെ ആത്മാവൊടും കൂടെ (ഉണ്ടായിരിക്കട്ടെ.)

അവൻ ആയിരുന്ന പ്രകാരം അവൻ ആ

കുന്നു; തലമുറകളുടെ തലമുറകൾക്കും, വരുവാ നിരിക്കുന്ന ചൊക്തരിലെ തലമുറകൾക്കും എ ന്നെക്കും അവൻ പാക്കുന്നു.

പട്ടുകാരൻ പട്ടിങ്ങാറാട്ടു തിരിഞ്ഞു, ജനങ്ങളെ അനുഗ്ര ഹിച്ചു പറയെഴുന്നത, പ്രചീയവനും, നമ്മുടെ ര ക്ഷിതാപുമായ ശംശൊമിശിഹാ ആയ ദൈ വത്തിന്റെ അനുഗ്രഹങ്ങൾ, എന്റെ സഹൊ ദരന്മാരെ, നിങ്ങൾ എല്ലാവരൊടും കൂടെ എ ന്നെക്കും ഉണ്ടായിരിക്കട്ടെ.

ജനങ്ങൾ. നിന്റെ ആത്മാവൊടും കൂടെ (ഉ ണ്ടായിരിക്കട്ടെ)

മനോഹരമുള്ളവനെ, നിന്റെ വാതിലിൽ ഞങ്ങളുടെ അപേക്ഷയുടെ ശബ്ദം മുട്ടുന്നു. നി ന്നെ പന്ദിക്കുന്നവരിൽനിന്ന അവരുടെ ആ വശ്യങ്ങളുടെ യാചനകളെ നീ മടക്കരുതെ.

ശുശ്രൂഷകാരൻ. കിർത്താവിനൊടു നാം പ്രാർത്ഥിക്കു ന്നം;

ജനങ്ങൾ. കറിയെലൈസ്സാൻ.

ശുശ്രൂഷകാരൻ. കിർത്താവെ, നീ വാഴ്ത്തേണമെ. എന്റെ സഹൊദരന്മാരെ, നിരപ്പിന്റെയും, സ മാധാനത്തിന്റെയും ഭൂതനെയും, അനുഗ്രഹങ്ങ ളെയും മനോഹരനെയും നാം എല്ലാ സമയ ത്തും കിർത്താവിൽനിന്ന അപേക്ഷിക്കുന്നു. ;

ജനങ്ങൾ. കിർത്താവെ, നിന്റെ കൃപ നിമി ത്തം ഞങ്ങൾക്കു നീ നല്കേണമെ.

ശുശ്രൂഷകാരൻ. കിർത്താവെ, നീ വാഴ്ത്തേണമെ. എന്റെ സഹൊദരന്മാരെ, പള്ളികൾക്കും ദയ രാകൾക്കും നിരപ്പും, സമാധാനവും, അവയു ളുടെ പട്ടുകൾക്കും പ്രജകൾക്കും നല്ല കാവലും, പരിപൂർണ്ണതയുള്ള കാവലും ഉണ്ടാകുവാനായി

ട്ടനാം എല്ലാ സമയത്തും കർത്താവിൽനിന്ന അപെക്ഷിക്കേണം ;

ജനങ്ങൾ. കർത്താവേ, നിന്റെ കരുണ നിമിത്തം ഞങ്ങളെ സമാധാനപ്പെടുത്തണമെ.

ശുശ്രൂഷകൾ. ദൂതിന്റെ സഹോദരന്മാരെ, നാം നല്ല ക്രിയകൾകൊണ്ടും, നീതിയിൽ മാന്യമുള്ളവയും വെടിപ്പുള്ളവയുമായ നടപ്പുകൾകൊണ്ടും ദൈവത്തെ പ്രശംസിക്കുന്നവരായ സത്യകൃഷ്ണാനികൾ ആകുവാനായിട്ട എല്ലാ സമയത്തും കർത്താവിൽനിന്ന അപെക്ഷിക്കേണം ;

ജനങ്ങൾ. കർത്താവേ, നിന്റെ നന്മകൊണ്ടു ഞങ്ങളെ യോഗ്യമുള്ളവരാക്കേണമെ.

ശുശ്രൂഷകൾ. ദൂതിന്റെ സഹോദരന്മാരെ, നാമും, നമ്മുടെ സകല സംഘവും, കെടാത്ത നീയിൽനിന്നും, ചാകാത്ത പുഴുവിൽനിന്നും, കഠിനമായ അതിവേഗനയിൽനിന്നും, കണ്ണായുള്ള കരച്ചിലിൽനിന്നും, അവസാനമില്ലാത്ത പല്ലുകടിയിൽനിന്നും രക്ഷിക്കപ്പെടുവാനായിട്ട എല്ലാ സമയത്തും കർത്താവിൽനിന്ന അപെക്ഷിക്കേണം ;

ജനങ്ങൾ. കർത്താവേ, നിന്റെ ശ്ലീബാകൊണ്ടു ഞങ്ങളെ നീ രക്ഷിക്കേണമെ.

കർത്താവേ നീ വാഴ്ത്തേണമെ. ഞങ്ങളുടെ കർത്താവേ, നിന്റെ കൃപകൊണ്ടും, മനോഹരംകൊണ്ടും, നിന്റെ നന്മയാലും, അനുഗ്രഹങ്ങളുടെ ബഹുത്വത്താലും രോഗികൾക്കു പരിപ്പുള്ളി സെപ്പവും, ഞെരുക്കപ്പെട്ടവർക്കു ആശ്വാസവും, ബന്ധിക്കപ്പെട്ടവർക്കു വിടുതലും, അകന്നുപോയവർക്കു തിരിച്ചുവരവും, സമീപമുള്ള

വക്കു നല്ല കാവലും നീ നല്ലി കൊടുക്കണമെ. (കർത്താവേ.) ദിന്നതപ്പെട്ടവക്കു ഐക്യമുണ്ടാകട്ടെ, സ്നേഹവും, ചിന്നപ്പെട്ടവക്കു കൂടിവരട്ടെ, കാണാതെ പോയവക്കു കണ്ടെത്തിപ്പും, വിലാപിക്കപ്പെട്ടവക്കു തണുപ്പും, ആവലാധിപ്പെട്ടവക്കു അനുക്രമവും, വ്യർത്ഥമാക്കു പുണ്യതയും, വിധവകൾക്കു മനസ്സുറപ്പും സഹായവും, ദരിദ്രന്മാക്കു യാചനയും തൃപ്തിയും പാപികൾക്കു പുണ്യമൊചനവും നീ (കൊടുക്കണമെ.)

(കർത്താവേ.) പട്ടത്വത്തിന്നു നല്ല ശ്രേഷ്ഠതയും, ശുദ്ധാശ്രമന്മാക്കു നിർമ്മലതയും നീ (കൊടുത്തു,) ഭൂമിയുടെ രാജ്യങ്ങളിൽ നിന്റെ സമാധാനം വാഴുമാറാക്കി, യുദ്ധങ്ങളെ ഇല്ലായ്മചെയ്തു, ഞങ്ങൾക്കു കടങ്ങളുടെയും പാപങ്ങളുടെയും മൊചനം നീ നല്കുന്നമെ.

ശുശ്രൂഷകാരൻ. സ്വകലത്തിന്നും ഉടയവനായ പിതാവായ ദൈവത്തെയും അവന്റെ ഏക പുത്രനെയും നാം സ്മരിച്ചു, ജീവനും, ശുദ്ധമുള്ള ധൂപായെ നാം വന്ദിക്കണം.

ജനങ്ങൾ. കൃപയുള്ള കർത്താവേ, നിന്റെ തൃക്കൈയിൽ ഞങ്ങളുടെ ജീവനെ ഭരമെല്പിച്ചു, അനുഗ്രഹങ്ങളെ ഞങ്ങൾക്കു ഇരക്കുന്നു. (ഞങ്ങളോട) കരുണയുണ്ടായി ഞങ്ങളുടെ മെൽ നീ അനുഗ്രഹം ചെയ്യുന്നമെ.

പട്ടക്കാരൻ അപ്പം നറുകിയും കൊണ്ടു ചൊല്ലുന്നത. ദൈവമായ വചനം ജഡത്തിൽ ഇപ്രകാരം കഴ്ത്തും. അനുഭവിച്ചു സത്യം; അവൻ സ്ഥിരമായി ബലിയായി കണ്ടിക്കപ്പെട്ടു; തന്റെ ദൈവത്വം ആത്മാവിൽ നിന്നാകട്ടെ, ശരീരത്തിൽ നിന്നാകട്ടെ ഒരു പ്രകാരവും പിരിയാ

തെ കൂട്ടം തന്റെ ശരീരത്തിൽനിന്ന ആത്മാ
വ കയർ പിരിയപ്പെട്ടു; ചവളംകൊണ്ടു ത
ന്റെ പിലാവിൽ കത്തി; സകല ലോകത്തി
ന്നും നീതികരണമായിട്ടു തന്നിൽനിന്ന രക്ത
വും ബലവും ഒഴുകി: അവയിൽ തന്റെ ശ
രീരം മുഴുകപ്പെട്ടു; സർവ്വലോകത്തിന്റെയും പാ
പത്തിന്നായിട്ടു പുത്രൻ സ്തീപ്തായി മരിച്ചു:
അവന്റെ ആത്മാവ വന്ന, ശരീരത്തോടു ചെ
ർപ്പെട്ടു; ഇടത്തെതിന്നടുത്ത നടപ്പുകൂട്ടിൽനി
ന്ന വലത്തെതിന്നടുത്തവയിലെക്കു നമ്മെ തി
രിച്ചു വരുത്തി: തന്റെ കുരിശിന്റെ രക്തംമൂ
ലം സമാധാനമുണ്ടാക്കി, ശ്രമിക്കത്തവരോടു
കൂടെ ആകാശത്തിന്നടുത്തവരെയും, പുറജാതി
കളോടുകൂടെ സ്വജാതിയെയും, ശരീരത്തോടു
കൂടെ ആത്മാവിനെയും സംയോജിപ്പിച്ചു: മൃ
ന്നും മിവസം കബറിൽനിന്ന ഉയിർത്തെഴുന്നീ
റ്റു; അമ്മാനയെലും, ഇരുപ്രഭാവമായിട്ടു പി
രിയപ്പെട്ടു വരുത്തുന്ന ഒന്നിപ്പിൽനിന്ന വിഭാ
ഗിക്കപ്പെട്ടു വരുത്തുന്നവനായവൻ ഏകനാകുന്നു
രം ശരീരം രം രക്തത്തിന്നുള്ളതും രം രക്തം
രം ശരീരത്തിന്നുള്ളതും ആകുന്നു; ഇപ്രകാരം
ഞങ്ങൾ വിശ്വസിക്കയും; ഇപ്രകാരം ഞങ്ങൾ
സമ്മതിക്കയും, ഇപ്രകാരം ഞങ്ങൾ ഉറെപ്പി
ക്കയും ചെയ്യുന്നു.

അവർക്കു. സ്തുതിക്കു പിതാവിനെ, കണ്ടാലും, നി
ന്നെ സംയോജിപ്പിക്കുന്ന ബലിയായ പുത്ര
ൻ; ഇനിക്കു വെണ്ടി മരിച്ചയെന്ന ഇവനെ
നീ കൈക്കൊള്ളണമെ; ഞാൻ അവനിൽ
നീതികരിക്കപ്പെട്ടുമാറാകയും ചെയ്യണമെ. എ
ന്റെ കയ്യിൽനിന്ന രംകാലയെ നീ കൈക്കൊ

ണ്ടു, എന്നൊട്ടു സംയോജിക്കണമെ; നിന്റെ ശ്രേഷ്ഠതയിൻമുമ്പാകെ ഞാൻ ചെയ്യുപോയ പാപങ്ങളെ എന്നൊട്ടു നി കാക്കയും അരുതെ.

കണ്ടാലും, അവന്റെ രക്തം ദുഷ്ടന്മാരാൽ ഗാഗ്ഗത്തായിമെൽ ചിന്തപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. അവൻ ഇനിക്കു വെണ്ടി അപെക്ഷിക്കുന്നു; അവന്റെ നിമിത്തം എന്റെ അപെക്ഷ കൈക്കൊള്ളേണമെ; നീ തൂക്കി നൊക്കുന്നു എങ്കിൽ എന്റെ പക്കൽ കുറ്റങ്ങളും, നിന്റെ പക്കൽ കരുണകളും എത്ര (അധികം;) നീ തൂക്കി (യറിഞ്ഞിരിക്കുന്ന) പവതങ്ങളെക്കായിലും നിന്റെ കാരണ്ണും ചെന്നമുളുതാകുന്നു.

പാപങ്ങളിലും, അവെക്കു വെണ്ടിയുണ്ടായ ബലിപീഠത്തിലും നീ നൊക്കണമെ; എന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ കുറ്റങ്ങളെക്കാൾ ബലിപീഠവും, ബലിയും ഏറ്റവും വചിയതാകുന്നു. ഞാൻ പാപം ചെയ്യതുകൊണ്ടു നിന്റെ ഇഷ്ട (പുത്രൻ) ആണികളെയും ചവളത്തെയും അനുഭവിച്ചു, അവന്റെ കഷ്ടാനുഭവങ്ങൾ നിന്നെ സംയോജിപ്പിക്കുന്നതിനും, എന്നെ ജീവിപ്പിക്കുന്നതിനും മതിയാകുന്നവയാകുന്നു.

ഞങ്ങളുടെ രക്ഷയ്ക്കു വെണ്ടി തന്റെ പുത്രനെ ഏല്പിച്ചുകൊടുത്ത പിതാവിന്നു സ്തുതിയും; കുരിശിനെൽ മരിച്ചു, ഞങ്ങളെ ഏല്പാപരെയും ജീവിപ്പിച്ചവനായ പുത്രനെ വന്ദനവും, ഞങ്ങളുടെ രക്ഷയുടെ രഹസ്യത്തെ ആരംഭിച്ചവനും അവസാനിപ്പിക്കുന്നവനുമായ ദുഹായ്ക്കു സ്കോത്രവും (ഉണ്ടാകട്ടെ) സകലത്തിൽനിന്നും

പൊങ്ങപ്പെട്ടതായുള്ള ത്രീത്വമെ ഞങ്ങൾ എല്ലാ
വരുടെ മെലും മൃപ ചെയ്യുന്നമെ.

ഏറ്റവും ഉന്നതമായ മഹത്തമമായ പ്രാർത്ഥന. ദൈവ
മായ മിശിഹാ, ഒർപ്പെമ്മിൽ ഗാഗ്ഗത്തായുടെ
മുക്തിയിൽ വെച്ച ഞങ്ങളുടെ നിമിത്തം തന്റെ
വിലാപിൽ കത്തുകൊള്ളപ്പെട്ടവൻ നീയാക
ന്നു; ലോകത്തിന്റെ പാപങ്ങളെ നീക്കിക്കള
യുന്നവനായ ദൈവത്തിന്റെ ആട്ടിൻ കുട്ടി
യും നീയാകുന്നു. ഞങ്ങളുടെ കുറ്റങ്ങളെ നീ
ക്ഷമിച്ചു, ഞങ്ങളുടെ പാപങ്ങളെ നീ മൊചി
ച്ചു, നിന്റെ വലത്തു ഭാഗത്തിൽ ഞങ്ങളെ നി
ർത്തുന്നമെ.

പട്ടക്കാൽ ശബ്ദം ഉയർത്തി. ക്രോബെന്മാരിൽനി
ന്ന വാഴ്ത്തപ്പെടുന്നവനും, ഡ്രാപ്പെന്മാരിൽനി
ന്ന ശുദ്ധീകരിക്കപ്പെടുന്നവനും, ഉറുമയറ്റ ശു
ശ്രൂഷകളുടെ ആയിരങ്ങളുടെ ആയിരങ്ങളിൽ
നിന്നും പതിനായിരങ്ങളുടെ പതിനായിരങ്ങ
ളിൽനിന്നും ശ്രോതൃതപ്പെടുന്നവനും, സൗര
ദ്യവാസനൈകായിതനിക്കു അന്നെക്കപ്പെടുന്ന
വഴിപാടുകളെയും പുണ്യഫലങ്ങളെയും ശുദ്ധീ
കരിച്ചു, പുത്തിവരുത്തുന്നവനുമായി, ഞങ്ങള
ുടെ കർത്താവരും ശൊമിശിഹായുടെ പിതാവായ
ദൈവമെ, വെടിപ്പുള്ള ഹൃദയത്തോടും, ല
ജ്ജകൂടാത്ത മുഖത്തോടുംകൂടെ സ്വസ്തുസ്ഥനായ
പിതാവാം ദൈവമെ; എന്ന നിന്നെ നൊക്കി
വിളിപ്പാനായിട്ട ഞങ്ങളുടെ ആത്മാക്കളെയും,
അരൂപികളെയും, ശരീരങ്ങളെയും നീ ശുദ്ധ
മാക്കുന്നമെ. ഞങ്ങൾ പ്രാർത്ഥിച്ചു, ചൊല്ലുന്നു.
ആകാശത്തിലുള്ള ഞങ്ങളുടെ ബാവാ,

ജനങ്ങൾ. നിന്റെ തിരുനാമം ശുദ്ധമാക്ക

പ്പെടണമെ; നിന്റെ രാജ്യം വരണമെ; നിന്റെ തിരുമനസ്സ് ആകാശത്തിലെ പൊല പെ ഭൂമിയിലും ആകെണമെ; ഞങ്ങളുടെ തീട്ട തിയുടെ അപ്പം ഇന്നും ഞങ്ങൾക്കു തരണമെ; ഞങ്ങളുടെ കടക്കാരൊട്ടു ഞങ്ങൾ ക്ഷമിച്ചുതരികിലെ ഞങ്ങളുടെ കടങ്ങളും, ദോഷങ്ങളും ഞങ്ങളോടുകൂടിക്കണമെ; ഞങ്ങളെ പരീക്ഷിച്ചിരിക്കെ പ്രവേശിപ്പിക്കരുതെ; തിരുവെട്ടവനിൽനിന്ന ഞങ്ങളെ നീരക്ഷിക്കണമെ; എന്തൊക്കെയാണു് രാജ്യവും, ശക്തിയും, മഹത്വവും എന്നെന്നേക്കും നിനക്കുള്ളതാകുന്നു. ആമീൻ.

പട്ടക്കാരൻ. ദൈവമായ കർത്താവേ, സഹിക്കാവതല്ലാത്ത പരീക്ഷയിലേക്കു നീ ഞങ്ങളെ പ്രവേശിപ്പിക്കരുതെ; പരീക്ഷിക്കു നീക്കു പൊക്കു നീ ഉണ്ടാക്കിയുംകൊണ്ടു തിരുവെട്ടവനിൽനിന്ന ഞങ്ങളെ നീ വീണ്ടുകൊള്ളണമെ; സൂതിയും, സ്വോത്രവും നിനക്കും, നിന്റെ ഏകപുത്രനും, ഒക്കയിൽ പരിശുദ്ധനും, ഉത്തമനും, വന്ദിക്കപ്പെട്ടവനും, ജീവനെ നഷ്ടപ്പെട്ടവനും, സാരാംശത്തിൽ നിനക്കു സമർപ്പമുള്ളവനുമായ നിന്റെ ദൂതനും ഞങ്ങൾക്കു കരമവും, മാശാവബ്ബൽസാൻലൂൽമീൻ.

ജനങ്ങൾ. (ആമീൻ.

പട്ടക്കാരൻ. നിങ്ങൾ ഏല്പാവർക്കും സമാധാനം (ഉണ്ടായിരിക്കട്ടെ.)

ജനങ്ങൾ. നിന്റെ ആത്മാവൊടും കൂടെ (ഉണ്ടായിരിക്കട്ടെ.)

ശുശ്രൂഷക്കാരൻ. ദൈവത്തെക്കുറിച്ചുവെക്കുന്നതും പരിശുദ്ധ രഹസ്യങ്ങളെ കൈക്കൊള്ളുന്നതിനും

മുമ്പിൽ നാം നമ്മുടെ തലകളെ അനുഗ്രഹമുള്ള കർത്താവിന്റെ തിരുമുമ്പാകെ വണങ്ങണം.

ജനങ്ങൾ. ഞങ്ങളുടെ കർത്താവും ദൈവവുമായുള്ളൊരവ, നിന്റെ തിരുമുമ്പാകെ (ഞങ്ങൾ വണങ്ങുന്നു.)

പട്ടുകാരൻ. കർത്താവേ, ഞങ്ങളുടെ തലകളെ നിങ്കലേക്കു വണക്കി, നിന്റെ ഐശ്വര്യമായുള്ള അനുഗ്രഹങ്ങൾക്കായിട്ടു നൊക്കി പാക്കുന്ന ദാസന്മാർക്കു പാപകളെ നീ അയയ്ക്കണമെ; ഞങ്ങളുടെ എല്ലാവരുടെയും ആത്മാവുകളെയും, ആരൂപികളെയും, ശരീരങ്ങളെയും നീ ശുദ്ധമാക്കി, ഞങ്ങളുടെ രക്ഷിതാവായ മിശിഹായുടെ ജീവൻ നല്കുന്ന രഹസ്യങ്ങളിൽ സംബന്ധിപ്പാൻ ഞങ്ങളെ യോഗ്യമുള്ളവരാക്കണമെ. സൂതരിയും, സ്കോത്രവും നിനക്കും നിന്റെ ഏകപുത്രനും, ഒക്കയിൽ പരിശുദ്ധനും, ഉത്തമനും, വദിക്കപ്പെട്ടവനും, ജീവനെന്ന നൽകുന്നവനും, സാരാംശത്തിൽ നിനക്കു സമതപമുള്ളവനുമായ നിന്റെ ദൂഹായും ഞങ്ങൾ കരേറും. ഹാശാഹബ്ബൽസാൻപ്ലൽമീൻ.

ജനങ്ങൾ. ആമ്മീൻ.

പട്ടുകാരൻ, നിങ്ങൾ എല്ലാവർക്കും സമാധാനം (ഉണ്ടായിരിക്കട്ടെ.)

ജനങ്ങൾ. നിന്റെ ആത്മാവൊടുംകൂടെ (ഉണ്ടായിരിക്കട്ടെ.)

പട്ടുകാരൻ പടിഞ്ഞാറോട്ടു തിരിഞ്ഞ ജനങ്ങളെ അനുഗ്രഹിച്ചു പറയെഴുന്നത. എന്നാൽ ശുദ്ധമുള്ളതും സൂതരിക്കപ്പെട്ടതും, സൃഷ്ടിയല്ലാത്തതും, സ്വയംഭൂവായതും. ആദ്യനമില്ലാത്തതും, വദിക്കപ്പെട്ടതും, സാരാംശത്തിൽ സമതപമുള്ളതുമായ ത്രിത്വ

ത്തിന്റെ കൃപയും, അനുഗ്രഹങ്ങളും എന്റെ സഹോദരന്മാരെ, നിങ്ങളോട് എല്ലാവരോടും കൂടെ എന്നെക്കും ഉണ്ടായിരിക്കട്ടെ.

ജനങ്ങൾ. നിന്റെ ആത്മാവോടുംകൂടെ (ഉണ്ടായിരിക്കട്ടെ.)

ശുശ്രൂഷക്കാരൻ. ബ്രാഹ്മണൻ. നാം ഭയത്തോടും, വിരയലോടുംകൂടെ സൂക്ഷിക്കണം.

ജനങ്ങൾ. കിത്ത്യാവെ, ഭയമെന്തും, ഞങ്ങളുടെ മെൽ നിന്നു അനുഗ്രഹം ചെയ്യുന്നമെ.

പട്ടക്കാരൻ പീച്ചാലാ ഉയർത്തിയുകൊണ്ടു ചൊല്ലേണ്ടുന്നത. ശുദ്ധതകൾ ശുദ്ധമുള്ളവകൾ, വെട്ടിപ്പുള്ളവകൾ നല്കപ്പെടുന്നു.

ജനങ്ങൾ. ശുദ്ധമുള്ള പിതാവേ ഏകൻ, ശുദ്ധമുള്ള പുത്രൻ ഏകൻ, ജീവനും, ശുദ്ധമുള്ള റൂപാ ഏകൻ.

പട്ടക്കാരൻ ചോദനാ ഉയർത്തിയുകൊണ്ടു ചൊല്ലേണ്ടുന്നത. ബ്രാഹ്മണൻ, പുത്രനും, ശുദ്ധമുള്ള റൂപായും സൂതി.

ജനങ്ങൾ. ദാഹവേ എന്നെന്നെക്കും ഒന്നുതന്നെ ആകുന്നു. അമ്മീൻ.

പട്ടക്കാരൻ. നിന്റെ മന്നാഗ്രന്താൽ ലോകത്തെ നിമ്മിച്ചവനായ ശുദ്ധമുള്ള ഏക പിതാവേ നമ്മോടുകൂടെ.

ജനങ്ങൾ. ആമ്മീൻ.

പട്ടക്കാരൻ. നിന്റെ തിരുമെറിയുടെ വിലമതിക്കാവതല്ലാത്ത കഷ്ടാനുഭവങ്ങളാൽ അതിനെ രക്ഷിച്ചവനായ ശുദ്ധമുള്ള ഏകപുത്രൻ നമ്മോടുകൂടെ.

ജനങ്ങൾ. ആമ്മീൻ.

പട്ടക്കാരൻ. ഉണ്ടായതും ഉണ്ടാകുവാനിരിക്കു

നന്മയായ സകലത്തെയും പൂർണ്ണമാക്കുന്നവനും, നിറുത്തിവരുത്തുന്നവനുമായ ജീവനും, ശുദ്ധമുള്ള ഏകദേവനാ നമ്മോടുകൂടെ. കർത്താവിന്റെ തിരുനാമം ആദിമുതൽ എന്നെന്നേക്കും വാഴ്ത്തപ്പെട്ടതായിരിക്കട്ടെ.

ജനങ്ങൾ. ഭദ്രമീൻ.

ഇവിടെ പട്ടാഭാരം കയ്യിടയിൽ നിന്ന ഇറങ്ങിനിന്ന ചെല്ലുകയും ജനങ്ങൾ അവന്റെ പിന്നാലെ ഹേറചൊല്ലുകയും ചെയ്യേണ്ടതാ. കിറിയെലൈസ്സാൻ, കുറിയെലൈസ്സാൻ, കുറിയെലൈസ്സാൻ. ഞങ്ങളുടെ കർത്താവേ, ഞങ്ങളുടെ മെൽ നീ അനുഗ്രഹം ചെയ്യണമെ; ഞങ്ങളുടെ കർത്താവേ കൃപയൊടു ഞങ്ങളുടെ മെൽ നീ അനുഗ്രഹം ചെയ്യണമെ; ഞങ്ങളുടെ കർത്താവേ, നീ ഉത്തരം അരുളിച്ചെയ്യ, ഞങ്ങളുടെ മെൽ അനുഗ്രഹം ചെയ്യണമെ; കൃപയുള്ള കർത്താവേ, ഞങ്ങളോടു നീ ഉത്തരം അരുളേണമെ; അനുഗ്രഹം നിറയപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന കർത്താവേ, ഞങ്ങളോടു നീ ഉത്തരം അരുളേണമെ; കർത്താവേ ഞങ്ങളോടു നീ ഉത്തരം അരുളിച്ചെയ്യ, ഞങ്ങളുടെ മെൽ അനുഗ്രഹം ചെയ്യണമെ. ഞങ്ങളുടെ കർത്താവേ, നിനക്കു സ്തുതി, ഞങ്ങളുടെ കർത്താവേ നിനക്കു സ്തുതി, എന്നെക്കും ഞങ്ങൾക്കുള്ള ശരണപൂമെ നിനക്കു സ്തുതി. ബാരെക്മാർ.

ഭദ്രകാശത്തിലുള്ള ഞങ്ങളുടെ ബാവാ, നിന്റെ തിരുനാമം ശുദ്ധമാക്കപ്പെടേണമെ; നിന്റെ രാജ്യം വരേണമെ; നിന്റെ തിരുമനസ്സു ആകാശത്തിലെ പൊലെ ഭൂമിയിലും ആകേണമെ; ഞങ്ങളുടെ തിട്ടതിയുടെ അപ്പം.

ഇന്നും ഞങ്ങൾക്കു തരണമെ ; ഞങ്ങളുടെ കടക്കാരൊട ഞങ്ങൾ ക്ഷമിച്ചതു പോലെ ഞങ്ങളുടെ കടങ്ങളും, ദൊഷങ്ങളും ഞങ്ങളോട ക്ഷമിക്കണമെ ; ഞങ്ങളെ പരീക്ഷയിലേക്കു പ്രവേശിപ്പിക്കരുതെ ; തിന്മപെട്ടവനിൽനിന്ന ഞങ്ങളെ നീരക്ഷിക്കണമെ ; എന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ രാജ്യവും, ശക്തിയും, മഹത്വവും എന്നന്നെക്കും നിനക്കുള്ളതാകുന്നു. ആമ്മീൻ.

പട്ടാമൻ പട്ടിത്തൊറൊട്ടു തിരിഞ്ഞു, ഭനത്തിന്റെ മുമ്പാകെ തന്നെത്തന്നെ വണക്കി ചൊല്ലെഴുന്നത. എന്റെ സഹോദരന്മാരും, പ്രാണികളുമായുള്ളൊരൊ, എന്റെ ശുശ്രൂഷ കൈക്കൊള്ളപ്പെട്ടവനായിട്ട ഇനിക്കു വെണ്ടി നിങ്ങൾ പ്രാർത്ഥിപ്പിൻ.

വിതാവ മക്കളുടെ മെൽ സ്നേഹിക്കുന്നതു പോലെ കർത്താവ തന്നിൽ ആശ്രയിക്കുന്നവരുടെ മെൽ സ്നേഹിക്കുന്നു.

ജനങ്ങൾ. മനുഷ്യനൊ അവന്റെ ദിവസങ്ങൾ പുല്ലുപോലെ (ആകുന്നു.) പറമ്പിലുള്ള പുഷ്പംപോലെ അവൻ മുളക്കുന്നു. ബാറെക് മാർ.

പട്ടാമൻ. ബാപായും, പുത്രനും, ശുദ്ധമുള്ള റൂഹായും സൂതി.

ജനങ്ങൾ. ആദിമുതൽ എന്നെന്നെക്കും ആമ്മീൻ.

തന്റെ മരണത്താൽ ഞങ്ങളുടെ മരണത്തെ ജീവിപ്പിച്ചവനായ ദൈവത്തിന്റെ പുത്രം; ഞങ്ങൾ അട്ടമാസിച്ച്, നിനക്കു സൂതി പാട്ടുവാൻ മണ്ണിൽനിന്ന ഞങ്ങളെ നീ ഉയിർത്തഴിപ്പിക്കണമെ ; ബാപായും, പുത്രനും, ശുദ്ധമുള്ള റൂഹായുമായ ദൈവം വന്ദിക്കപ്പെട്ടവനും, സൂതിക്കപ്പെട്ടവനാകുന്നു എന്ന ഞങ്ങൾ ശ

ബുദ്ധം ഉയർത്തി ചൊല്ലും; ആദിമുതൽ നലമുറകളുടെ നലമുറ വരെക്കും തന്നിരിക്കുന്നതി. ഹല്ലെപുയാ.

പട്ടാമരൻ പീഠത്തിൽനിന്നുവെക്ക മുട്ടുകുത്തിക്കൊണ്ട ചെഞ്ചെറുന്ന പ്രാർത്ഥന. ദൈവമായ കർത്താവേ, നിന്റെ ശുദ്ധമുള്ള തിരുശരീരംകൊണ്ട ഞങ്ങളുടെ ശരീരങ്ങൾ ശുദ്ധീകരിക്കപ്പെടുവാനും, പുണ്യമാക്കുന്ന നിന്റെ തിരുരക്തംകൊണ്ട ഞങ്ങളുടെ ആത്മാക്കൾ ശുദ്ധീകരിക്കപ്പെടുവാനും ഞങ്ങളെ നീ യോഗ്യന്മാരാക്കണമെ; ഞങ്ങളുടെ കർത്താവും, ദൈവവുമായുള്ളൊരവേ, എന്നെക്കും, ഞങ്ങളുടെ കടങ്ങളുടെ പുണ്യത്തിനും, പാപങ്ങളുടെ മൊചനത്തിനും അവയായിരിക്കണമെ. ആമ്മീൻ.

പട്ടാമരൻ അപ്പോളക്കിരമ്പാൾ ചൊല്ലുന്നത. നമ്മുടെ ദൈവമായ മിശിഹായുടെ തിരുശരീരവും, രക്തവുമായ നീതികരണമുണ്ടാക്കുന്ന അഗ്നിക്കുനൽ എന്നെന്നെക്കും രണ്ടുലോകങ്ങളിലും കടങ്ങളുടെ പുണ്യത്തിനും പാപങ്ങളുടെ മൊചനത്തിനുമായിട്ട പാപിയായ ഭൃത്യനെ നല്കപ്പെടുന്നു. ആമ്മീൻ.

അറാൻ കാമ്പയിൽനിന്ന കുടിയറമ്പാൾ ചൊല്ലുന്നത. യേശുവേ, ദൈവമായ വചനമേ, എന്നെക്കും ഞങ്ങളുടെ രക്ഷയ്ക്കു വെണ്ടി വന്നവനായുള്ളൊരവേ, സ്നേഹപ്രിയായി ചിന്തപ്പെട്ടതായി, ജീവനുള്ളതും, ജീവിപ്പിക്കുന്നതുമായ നിന്റെ തിരുരക്തംകൊണ്ട എന്റെ കുറ്റങ്ങൾ ക്ഷമിക്കപ്പെടുകയും, എന്റെ പാപങ്ങൾ മൊചിക്കപ്പെടുകയും ചെയ്യുമാനാക്കണമെ. ആമ്മീൻ.

ഒരു പട്ടകാരന ശുദ്ധമുള്ള രഹസ്യങ്ങളെ കൊടുക്കുമ്പോൾ ചൊല്ലുന്നത്. നമ്മുടെ ദൈവമായ മിശിഹായുടെ തിരുശരീരവും, രക്തവുമായ നീതികരണമുണ്ടാക്കുന്ന അഗ്നിക്കുനൽ എന്നെന്നേക്കും രണ്ടു ലോകങ്ങളിലും കടങ്ങളുടെ പുണ്യത്തിനും, പാപങ്ങളുടെ മൊചനത്തിനുമായിട്ട നിനക്കു നല്കപ്പെടുന്നു.

പിന്നെ പട്ടകാരൻ ശുദ്ധമുള്ള രഹസ്യങ്ങളെയുംകൊണ്ടു വീരത്തിൽനിന്നു പടിക്കാരൊട്ടു തിരിയുമ്പോൾ ചൊല്ലുന്നത്. ഞങ്ങളുടെ രക്ഷയ്ക്കു വെണ്ടി വന്നവനും, ഞങ്ങളുടെ ഉയിർത്തുനീപ്പിനും, ഞങ്ങളുടെ വശ്യത്തിന്റെ എന്നെക്കുമുള്ള പുതുക്കത്തിനുമായി വരുവാനിരിക്കുന്നവനുമായ ദൈവത്തിന്റെ പുത്രാ, പുണ്യമാക്കുന്നതായ നിന്റെ മദ്ധ്യമായിരുന്ന നിന്റെ ദാസന്മാക്കു ദൊഷപൊറുതി ഇറങ്ങുമാറാകണമെ.

ജനങ്ങൾ. ആമ്മീൻ.

പട്ടകാരൻ. കർത്താവേ, കാണപ്പെടാവതല്ലാത്ത നിന്റെ വലത്ത കൈ നീ നീട്ടി, കടങ്ങളുടെ പുണ്യത്തിനും, പാപങ്ങളുടെ മൊചനത്തിനും, ഞങ്ങളുടെ കർത്താവും, ദൈവവുമായുള്ളൊവെ, എന്നെക്കും നിന്റെ സ്നാനധിയിലുള്ള മുഖപ്രസാദത്തിനുമായിട്ട വിലമതിക്കാവതല്ലാത്ത നിന്റെ തിരുശരീരത്തെയും, രക്തത്തെയും കൈക്കൊള്ളുന്നവരായി നിന്നെ വന്ദിക്കുന്നവരായ ഞം കൂട്ടത്തെ നീ വാഴ്ത്തണമെ.

ജനങ്ങൾ. ആമ്മീൻ.

പട്ടകാരൻ. വലിയവനും, നമ്മുടെ രക്ഷിതാവുമായി ഞംശൊമിശിഹാ ആയ ദൈവത്തിന്റെ അനുഗ്രഹങ്ങൾ ഇപ്പരിശുദ്ധതകളെ ചു

മന്നിരിക്കുന്നവരുടെ മെലും, അവയെ കൊടുക്കുന്നവരുടെമെലും, അവയെ കൈക്കൊള്ളുന്നവരുടെ മെലും, അവയിൽ പ്രയത്നം ചെയ്ത, സംബന്ധിച്ച, സംബന്ധിക്കപ്പെടുന്ന എല്ലാവരുടെ മെലും ഉണ്ടായിരിക്കും; ദൈവത്തിന്റെ ആർ കരുണകൾ എന്നെന്നേക്കും രണ്ടുലോകങ്ങളിലും ഞങ്ങളുടെ മെലും അവരുടെ മെലും ഉണ്ടായിരിക്കും.

ജനങ്ങൾ. ഭദ്രമീൻ.

ഞങ്ങളുടെ കർത്താവേ, ഞങ്ങളുടെ മെൽ അനുഗ്രഹം ചെയ്യണമെ; ഞങ്ങളുടെ കർത്താവേ, കൃപയോടു ഞങ്ങളുടെ മെൽ അനുഗ്രഹം ചെയ്യണമെ; ഞങ്ങളുടെ കർത്താവേ, ഉത്തരം അരുളിച്ചെയ്യ ഞങ്ങളുടെ മെൽ അനുഗ്രഹം ചെയ്യണമെ; ഞങ്ങളുടെ കർത്താവേ, നിനക്കു സ്തുതി; ഞങ്ങളുടെ കർത്താവേ, നിനക്കു സ്തുതി; എന്നേക്കും ഞങ്ങൾക്കുള്ള ശരണവുമെ, നിനക്കു സ്തുതി.

പട്ടുകാരൻ ഇവിടെ കരുണപ്പെടുവക ശുദ്ധമുള്ള കുറുബാന കൊടുക്കണം. ശരീരം കൊടുക്കുമ്പോൾ പറയേണ്ടുന്നത. ഓരോ ശോമിശിഹായുടെ ശുദ്ധമുള്ള തിരുശരീരം ആത്മാവിന്റെയും, ശരീരത്തിന്റെയും സ്വസ്ഥതെക്കായിട്ട നിനക്കു തരപ്പെടുന്നു.

കൈക്കൊള്ളുന്നവൻ. ഭദ്രമീൻ.

കാസായിൽനിന്നു കൊടുക്കുമ്പോൾ. ഓരോ ശോമിശിഹായുടെ ശുദ്ധമുള്ള തിരുരക്തം ആത്മാവിന്റെയും, ശരീരത്തിന്റെയും സ്വസ്ഥതെക്കായിട്ട നിനക്കു തരപ്പെടുന്നു.

കൈക്കൊള്ളുന്നവൻ. ഭദ്രമീൻ.

പട്ടുകാരൻ. ഞങ്ങളുടെ കർത്താവും ദൈവവും

മായുള്ളൊവെ, എന്നെക്കും നിനക്കു സൂതി, നിനക്കു സൂതി, നിനക്കു സൂതി. ഞങ്ങളുടെ കർത്താവ് ഓരംശൊമിശിഹാ, ഞങ്ങൾ ഭക്ഷിച്ചുയെന്ന, നിന്റെ ശുദ്ധമുള്ള തിരുശരീരവും, ഞങ്ങൾ കുടിച്ചുയെന്ന പുണ്യമാക്കുന്നതായ നിന്റെ തിരുരക്തവും ഞങ്ങളുടെ എല്ലാവരുടെയും ജീവനും രക്ഷിക്കുമല്ലാതെ ന്യായവിസ്കാരത്തിന്നു ഞങ്ങൾക്കു ആകമാനാകരതെ, പകരം വാങ്ങുകയും അരുതെ. ഞങ്ങളുടെ മെൽ നീ അനുഗ്രഹം ചെയ്യണമെ.

ജനങ്ങൾ. ദ്രുലോകം നിന്നെ മുട്ടുകുത്തി വന്ദിക്കും; സകല നാവുകളും നിന്റെ തിരുനാമത്തിന്നു സ്തോത്രം ചെയ്യും. എന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ മരിച്ചവരെ ഉയിർത്തുനീല്പിക്കുന്നവനും, കബറടക്കപ്പെട്ടവരുടെ നല്ല ശരണവും നീയാകുന്നു. ഞങ്ങളുടെ പക്കലുള്ള നിന്റെ കൃപക്കായിട്ടു ഞങ്ങൾ നിന്നെ സൂതിക്കുന്നു.

സ്തോത്രം. കർത്താവെ, സ്വർഗ്ഗീകമായ നിന്റെ മെശയിലെക്കു സംബന്ധിക്കുന്നതിനു അവയാൽ ഞങ്ങൾ യോഗ്യന്മാരായി, എന്ന നിന്റെ കൃപയുടെ ബഹുതപത്തിനായിട്ടു ഞങ്ങൾ നിനക്കു സ്തോത്രം ചെയ്യുന്നു. കർത്താവെ, നിന്റെ ശുദ്ധമുള്ള രഹസ്യങ്ങളെ കൈക്കൊണ്ടതിൽ ഞങ്ങൾ കുറ്റക്കാരായി തീരരുതെ, ആദിമുതൽ നിനക്കു അവർ ഇഷ്ടന്മാരായി, എന്ന സകല പരിശുദ്ധന്മാരെടുത്തു ഉപകരിയും, അവകാശവും ഞങ്ങൾ കടങ്ങത്തുമാറാകണമെ. സൂതിയും സ്തോത്രവും നിനക്കും, നിന്റെ ഏകപുത്രനും, ഒക്കയിൽ പരിശുദ്ധനും, ഉത്തമനും വന്ദിക്കപ്പെട്ടവനും,

ജീവനെ നല്കുന്നവനും, സാരാംശത്തിൽ നിന്നു സമത്വമുള്ളവനുമായ നിന്റെ ദൂഹായിക്കും ഞങ്ങൾ കരേറാം. ഹാശാവബ്ബൽ സ്താൻ പൂർത്തിൻ.

ജനങ്ങൾ, ആത്മൻ.

പട്ടാഭാരൻ, നിങ്ങൾ എല്ലാവർക്കും സമാധാനം (ഉണ്ടായിരിക്കട്ടെ)

ജനങ്ങൾ, നിന്റെ ആത്മാവൊടുക്കൂടെ (ഉണ്ടായിരിക്കട്ടെ)

ശുശ്രൂഷകാരൻ, ലഭിക്കപ്പെട്ടതായ ഞം പരിശുദ്ധരഹസ്യങ്ങളെ കൈക്കൊണ്ടതിന്റെ ശേഷം കൃപയുള്ള കർത്താവിന്റെ തിരുമുമ്പിൽ നാം നമ്മുടെ തലകളെ വണക്കേണം.

ജനങ്ങൾ, ഞങ്ങളുടെ കർത്താവും, ദൈവവുമായുള്ളൊരവെ, നിന്റെ തിരുമുമ്പാകെ (ഞങ്ങൾ വണങ്ങുന്നു.)

പട്ടാഭാരൻ, മനുഷ്യവർഗ്ഗത്തിന്റെ രക്ഷയ്ക്കായിട്ടു ആകാശം ചാർച്ചിക്കിയവനായി, വലിയവനും വിസ്തൃതിപ്പെട്ടതാകുന്നവനുമായ ദൈവമെ, ഞങ്ങൾ ഇടവിടാതെ നിന്നെയും, നിന്റെ ജനകനായ പിതാവായ ദൈവത്തെയും, ശുദ്ധമുള്ള നിന്റെ ദൂഹായെയും സ്മരിപ്പാനായിട്ടു, കരുണ ചെയ്യ, ഞങ്ങളുടെ മെൽനിന്നു അനുഗ്രഹം ചെയ്യേണമെ. ഹാശാവബ്ബൽ സ്താൻ പൂർത്തിൻ.

ജനങ്ങൾ, ആത്മൻ.

ശുശ്രൂഷകാരൻ, ബാറെക്മാൻ.

പട്ടാഭാരൻ, ദൈവവുമായുള്ളൊരവെ ഞങ്ങളെ എല്ലാവരെയും നീ വാഴ്ത്തേണമെ; സ്രഷ്ടിതവായുള്ളൊരവെ, ഞങ്ങളെ എല്ലാവരെയും നീ

കാത്തുകൊള്ളേണമെ; സഹായിക്കുന്നവനും ഞങ്ങൾ എല്ലാവരുടെയും കർത്താവുമായുള്ളൊരുവെ. ജീവന്റെ വഴി ഞങ്ങൾക്കു കാണിച്ചുതരികയും ചെയ്യേണമെ.

ഭനങ്ങൾ. കർത്താവേ, നിന്റെ തിരുമുന്മാരെ ശുശ്രൂഷ ചെയ്യുവനായ നിന്റെ ദൂതന്റെ അപേക്ഷകളെയും പ്രാർത്ഥനകളെയും നീ കൈക്കൊണ്ടു, നിന്റെ ഇടവകയുടെ കുറ്റങ്ങളെ ക്ഷമിക്കേണമെ; കർത്താവേ, നിന്നിൽനിന്നുള്ള വാഗ്ദാനങ്ങൾ, അനുഗ്രഹങ്ങൾക്കും ഞങ്ങളെ യോഗ്യമുള്ളവരാക്കി, നിന്റെ സമാധാനത്താൽ ഞങ്ങളെ അയക്കേണമെ.

ഭയം. ഞങ്ങളുടെ സഹോദരന്മാരേ, പ്രിയമുള്ളവരേ, അന്നയപ്പെട്ടവരെടുത്തു കലപ്പെട്ടവരായി, കർത്താവിന്റെ ജയം നൽകുന്ന സീബായാൽ രക്ഷിക്കപ്പെട്ടവരേ, ശുദ്ധമുള്ള മാർമ്മാർസായുടെ മുദ്രയാൽ മുദ്രയിടപ്പെട്ടവരായ നിങ്ങളെ, കർത്താവിന്റെ പുണ്യമാക്കുന്നതായ മറ്റുഹായിൽനിന്ന നിങ്ങൾ കൈക്കൊണ്ടു വാഗ്ദാനങ്ങളും, തണ്ണീർകുടികളുടെ കൂടെ ശുദ്ധമുള്ളതും മഹത്വമുള്ളതുമായ ത്രീത്വത്തിന്റെ കൃപയ്ക്കും, അനുഗ്രഹങ്ങൾക്കും ഞങ്ങൾ ദരമെല്പിക്കുന്ന ഐശ്വര്യ സമാധാനത്തോടെ പൊകവിൻ. എന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ ഐശ്വര്യം (ത്രിത്വം) നിങ്ങളുടെ കടങ്ങളെ പൂണ്യമാക്കും; നിങ്ങളുടെ കുറ്റങ്ങളെ ക്ഷമിക്കും; നിങ്ങളുടെ ആത്മാക്കളെ ആശ്വസിപ്പിക്കുകയും ചെയ്യും. ബലഹീനനും പാപിയുമായ ദൂതന്റെ ഞാൻ നിങ്ങളുടെ പ്രാർത്ഥനകൾ മൂലം ഞാ

ൻ കരുണ ലഭിക്കപ്പെട്ടവനായി, സഹായം കൈക്കൊള്ളപ്പെട്ടു. നിങ്ങൾ സന്തോഷവും രൂപിയുമുള്ളവരായി സമാധാനത്താലെ പൊയി, ഇനിക്കു വെണ്ടിയും പ്രാർത്ഥിപ്പിൻ.

ഒന്നാം. കർത്താവ് നിന്റെ ശുശ്രൂഷ കൈക്കൊണ്ടു, നിന്റെ പ്രാർത്ഥനകൾ മൂലം ഞങ്ങൾക്കു സഹായിക്കുമാറാകട്ടെ.

ശുദ്ധമുള്ള രഹസ്യങ്ങളിൽ ശ്രദ്ധിക്കപ്പെട്ടവയെ പട്ടക്കാരൻ ഭക്ഷിക്കയും പാനം ചെയ്യയും ചെയ്യുമ്പോൾ ചൊല്ലേണ്ടുന്ന മസ്മൂറാകൾ.

കർത്താവേ എന്നെ മെയിക്കും; ഒന്നും ഇനിക്കു കറവുണ്ടാകയില്ല. അവൻ പുഷ്ടിയുള്ള മെച്ചിൽസ്ഥലങ്ങളിൽ എന്നെ വസിക്കുമാറാക്കി, ശാന്തതയുള്ള വെള്ളങ്ങളിന്റെ എന്നെ കൂട്ടിക്കൊണ്ടുപോകും. അവൻ എന്റെ ആത്മാവിനെ തിരിപ്പിച്ചു, തന്റെ നാമം നിമിത്തം എന്നെ നീതിയുടെ വഴിയിൽ നടത്തി. ഞാൻ മരണനിഴലിന്റെ താഴ്വരയിൽ നടന്നു പോകും ഒരു ദോഷത്തിൽനിന്നും ഭയപ്പെടുകയില്ല. എന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ നീ എന്നൊടുകൂടെ (ഉണ്ടു) നിന്റെ കൊലും, നിന്റെ വടിയും ഇവ എന്നെ ആശ്വസിപ്പിച്ചു. എന്റെ ശത്രുക്കളുടെ സന്നിധിയിൽ നീ എന്റെ മുമ്പിൽ ഒരു മെഴയെ ഒരുക്കി, എന്റെ തലയെ നീ എണ്ണ കൊണ്ടു അഭിഷേകം ചെയ്തു. എന്റെ കാസായും നിറഞ്ഞുകവിയുന്നു. ഞാൻ കർത്താവിന്റെ ദവനത്തിൽ എന്നെക്കും വസിപ്പാനാ

കാത്തുകൊള്ളേണമെ; സഹായിക്കുന്നവനും ഞങ്ങൾ എല്ലാവരുടെയും കർത്താവുമായുള്ളോവെ, ജീവന്റെ വഴി ഞങ്ങൾക്കു കാണിച്ചു തരികയും ചെയ്യേണമെ.

ഭനങ്ങൾ. കർത്താവേ, നിന്റെ തിരുമുമ്പാകെ ശുശ്രൂഷ ചെയ്യുവനായ നിന്റെ ദൂതന്റെ അപേക്ഷകളെയും പ്രാർത്ഥനകളെയും നീ കൈക്കൊണ്ടു, നിന്റെ ഇടപകയുടെ കുറുങ്ങു ക്ഷമിക്കേണമെ; കർത്താവേ, നിന്നിൽനിന്നുള്ള വാഗ്ദർശനം, അനുഗ്രഹങ്ങൾക്കും ഞങ്ങളെ യോഗ്യമുള്ളവരാക്കി, നിന്റെ സമാധാനത്താൽ ഞങ്ങളെ ആയക്കേണമെ.

ഏഴാം. ഞങ്ങളുടെ സഹോദരന്മാരും പ്രിയമുള്ളവരും, അന്നയപ്പെട്ടവരോടുകൂടെ അകലപ്പെട്ടവരായി, കർത്താവിന്റെ ജയം നൽകുന്ന സീബായാൽ രക്ഷിക്കപ്പെട്ടവരും, ശുദ്ധമുള്ള മാമ്മോദീസായുടെ മുദ്രയാൽ മുദ്രയിടപ്പെട്ടവരുമായ നിങ്ങളെ, കർത്താവിന്റെ പുണ്യമാക്കുന്നതായ മല്പുരയിൽനിന്ന നിങ്ങൾക്കെക്കൊണ്ടു വാഗ്ദർശനം, തണ്ണീർകുടികളോടും കൂടെ ശുദ്ധമുള്ളതും മഹത്വമുള്ളതുമായ ശ്രീത്വത്തിന്റെ കൃപയ്ക്കും, അനുഗ്രഹങ്ങൾക്കും ഞങ്ങൾ ഭരമെല്പിക്കുന്ന ഐ. സമയത്തു സമാധാനത്തോടെ പൊക്കവിൻ. എന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ ഐ. (ശ്രീത്വം) നിങ്ങളുടെ കടങ്ങളെ പൂണ്യമാക്കും; നിങ്ങളുടെ കുറുങ്ങുകളെ ക്ഷമിക്കും; നിങ്ങളുടെ ആത്മാക്കളെ ആശ്വസിപ്പിക്കയും ചെയ്യും. ബലഹീനനും പാപിയുമായ ദൂതൻ ഞാൻ. നിങ്ങളുടെ പ്രാർത്ഥനകൾ മൂലം ഞാ

ൻ കരുണ ലഭിക്കപ്പെട്ടവനായി, സഹായം കൈക്കൊള്ളപ്പെടും. നിങ്ങൾ സന്തോഷവും തൃപ്തിയുമുള്ളവരായി സമാധാനത്താലെ പൊയി, ഇനിക്കു വെണ്ടിയും പ്രാർത്ഥിപ്പിൻ.

എന്നാൽ, കർത്താവ് നിന്റെ ശുശ്രൂഷ കൈക്കൊണ്ടു, നിന്റെ പ്രാർത്ഥനകൾ മൂലം ഞങ്ങൾക്കു സഹായിക്കുമാറാകട്ടെ.

ശുദ്ധമുള്ള ഝന്ധ്യങ്ങളിൽ ശേഷിക്കപ്പെട്ടവയെ പട്ടക്കാരൻ ഭക്ഷിക്കയും പാനം ചെയ്യയും ചെയ്യുമ്പോൾ ചൊല്ലേണ്ടുന്ന മന്യമുറാകൾ.

കർത്താവേ എന്നെ മെയിക്കും; ഒന്നും ഇനിക്കു കുറവുണ്ടാകയില്ല. അവൻ പുഷ്ടിയുള്ള മെച്ചിൽസ്ഥലങ്ങളിൽ എന്നെ വസിക്കുമാറാക്കി, ശാന്തതയുള്ള വെള്ളങ്ങളിനെയെ എന്നെ കൂട്ടിക്കൊണ്ടുപോകും. അവൻ എന്റെ ആത്മാവിനെ തിരിപ്പിച്ചു, തന്റെ നാമം നിമിത്തം എന്നെ നീതിയുടെ ധർമ്മത്തിൽ നടത്തി. ഞാൻ മരണനിഴലിന്റെ താഴ്വരയിൽ നടന്നാലും, ഒരു ദോഷത്തിൽനിന്നും ഭയപ്പെടുകയില്ല. എന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ നീ എന്നോടുകൂടെ (ഉണ്ടു) നിന്റെ കൊലും, നിന്റെ വടിയും ഇവ എന്നെ ആശ്വസിപ്പിച്ചു. എന്റെ ശത്രുക്കളുടെ സന്നിധിയിൽ നീ എന്റെ മുമ്പിൽ ഒരു മെഴുയെ ഒരുക്കി, എന്റെ തലയെ നീ എണ്ണ കൊണ്ടു അഭിഷേകം ചെയ്തു. എന്റെ കാസായും നിറഞ്ഞുകവിയുന്നു. ഞാൻ കർത്താവിന്റെ ഭവനത്തിൽ എന്നെക്കും വസിപ്പാനാ

യിട്ട നിന്റെ നന്മയും, കരുണയും എന്റെ ആയുസ്സുള്ള നാൾ ഒക്കെയും എന്നെ പിന്തുടരും. ദൈവമെ, സൂതി നിനക്കു യോഗ്യമാകുന്നു.

നിന്റെ ദവനത്തിന്റെ പുഷ്പിയിൽനിന്നു അവർ തുഷ്പിപ്പെടും; നിന്റെ സന്തോഷമുള്ള നദിയിൽനിന്നു നീ അവരെ കുടിപ്പിക്കുകയും ചെയ്യും. എന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ നിന്നൊടു കൂടെ ജീവന്റെ ഉറവ ഉണ്ടു; നിന്റെ പ്രകാശംകൊണ്ടു ഞങ്ങൾ പ്രകാശം കാണുന്നു. നിന്നൊടു ചെന്ന്ിരിക്കുന്നവർക്കു നിന്റെ ആർക്കുരുണയെയും, ഹൃദയത്തിൽ നെരുത്തുവർക്കു നിന്റെ നീതിയെയും കാത്തുകൊള്ളേണമെ. ബലംപെട്ട കാൽ ഞങ്ങൾക്കു വിരോധമായി നീ വരുത്തരുതെ, ഭിഷ്ടന്മാരുടെ കൈ ഞങ്ങളെ ഇളക്കുമാറാകയും അരുതെ. എന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ അവുടെ അകൃത്യം ചെയ്യുന്ന എല്ലാവരും വീഴുന്നു: അവർ താഴെ തള്ളപ്പെടുന്നു, എഴുന്നീല്പാൻ കഴിയുന്നമില്ല, ദൈവമെ, സൂതി നിനക്കു യോഗ്യമാകുന്നു.

കർത്താവെ, ഞാൻ എന്റെ പരമാർത്ഥതയിൽ നടന്നിരിക്കുകൊണ്ടു എന്നെ നീ വിധിക്കണമെ; ഞാൻ കർത്താവിൽ ആശ്രയിച്ചിരിക്കുന്നു (അതുകൊണ്ടു) ഞാൻ ഇളകാതെ ഇരിക്കും. കർത്താവെ, എന്നെ ശൊധനചെയ്യ, എന്നെ പരീക്ഷിക്കണമെ; എന്റെ ഇന്ദ്രിയങ്ങളെയും, ഹൃദയത്തെയും ശൊധന നൊക്കേണമെ. എന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ നിന്റെ ആർക്കുരുണ

എന്റെ കണ്ണുകൾക്കു മുമ്പാകെ (ഇരിക്കുന്നു.) ഞാൻ വിശ്വാസത്തിൽ നടന്നുവരികുന്നു. തിരുവെട്ടവരൊടുകൂടെ ഞാൻ ഇരുന്നിട്ടില്ല, പൂജാപുഷ്പത്തുവരൊടുകൂടെ ഞാൻ പ്രവേശിച്ചിട്ടില്ല. മോഷ്ടം ചെയ്യുന്നവരുടെ കൂട്ടത്തെ ഞാൻ പങ്കെച്ചിരിക്കുന്നു. ദുഷ്ടന്മാരൊടുകൂടെ ഞാൻ ഇരുന്നിട്ടില്ല. ഞാൻ വെടിപ്പാലെ എന്റെ കൈകളെ കഴുകി; കർത്താവേ, ഞാൻ നിന്റെ പീഠത്തെ ചുറ്റിവന്നു. ഞാൻ സ്തോത്രത്തിന്റെ ശബ്ദത്തെ കെൾവിപ്പെടുത്തുവാനും, നിന്റെ അത്ഭുതപ്രവൃത്തികളെ ഒക്കെയും അറിയിപ്പാണുമായിട്ട് (ആകുന്നു.) കർത്താവേ, നിന്റെ ദവനത്തിന്റെ ശുശ്രൂഷയെയും, നിന്റെ മഹത്വത്തിന്റെ വാസസ്ഥലത്തെയും ഞാൻ സ്നേഹിച്ചിരിക്കുന്നു. പാപികളൊടുകൂടെ എന്നെയും, രക്തപ്രിയമുള്ളവരൊടുകൂടെ എന്റെ ജീവനെയും നീ നശിപ്പിക്കരുതെ. എന്നുകൊണ്ടെന്നാൽ അവരുടെ കൈകളിൽ ദുഷ്ടത (ഇരിക്കുന്നു) അവരുടെ വലത്തുകൈ കൊഴുകുകൊണ്ടു നിറഞ്ഞുവരികുന്നു. എന്നാൽ ഞാനൊ, ഞാൻ എന്റെ പരമാർത്ഥതയിൽ നടന്നു; എന്നെ വീണ്ടെടുത്ത എന്നൊടകരുണയുണ്ടാകെണമെ. എന്റെ കാലടി നെരെയുള്ള സ്ഥലത്തു നില്ക്കുന്നു: സഭയിൽ ഞാൻ കർത്താവിനെ വാഴ്ത്തും. ദൈവമേ, സൂതി നിനക്കു യോഗ്യമാകുന്നു.

* അപേക്ഷ. തന്റെ ബലിയാൽ കുററക്കാരെ വീണ്ടുകൊണ്ടുവന്നായ ദൈവത്തിന്റെ പുത്രാ, നിന്റെ ജീവനുള്ള ബലികൊണ്ടു എന്റെ

സങ്കടങ്ങളെത്തീർത്ത്, എന്റെ രോഗങ്ങളെ സൗഖ്യമാക്കേണമെ; വന്നവനും, ഗാഹുൽത്തായി നെൽ വെച്ചു തന്റെ വിലാപ്പം തുളക്കു പ്പെട്ടവനുമായ നല്ലവനെ, ആ (മുറിവിൽ) നിന്ന ഒഴുകിയെന്ന രക്തത്താലെയും, വെള്ളത്താലെയും എന്റെ ദാഹത്തെ നീ ശമിപ്പിക്കേണമെ.

* ബലവാന്മാരുടെ പുത്രന്മാരെ, കർത്താവിന്നു നിങ്ങൾ കൊണ്ടുവരുവിൻ; കർത്താവിന്നു മഹത്വത്തെയും, ബഹുമാനത്തെയും കൊണ്ടുവരുവിൻ. അവന്റെ നാമത്തിന്നു തക്ക മഹത്വത്തെ കർത്താവിന്നു നിങ്ങൾ കൊണ്ടുവരുവിൻ; അവന്റെ ശുദ്ധതയുടെ മണ്ഡപത്തിൽ കർത്താവിനെ വന്ദിപ്പിൻ. കർത്താവിന്റെ ശബ്ദം വെള്ളങ്ങളുടെ മീതെ (ഉണ്ടു) മഹത്വമുള്ള ദൈവം ഇടിമുഴക്കി; കർത്താവേ ഏറിയ വെള്ളങ്ങളിനെയ്ത (ഇരിക്കുന്നു) കർത്താവിന്റെ ശബ്ദം ശക്തിയുള്ളത (ആകുന്നു) കർത്താവിന്റെ ശബ്ദം മഹത്വത്താലെയുള്ളത (ആകുന്നു) കർത്താവിന്റെ ശബ്ദം കാരകിൽ വൃക്ഷങ്ങളെ തകർക്കുന്നു. കർത്താവേ ലെബ്നാ നിലെ കാരകിൽ വൃക്ഷങ്ങളെ തകർക്കുന്നു. അവൻ അവയെ കാളക്കുട്ടിയെ പൊലെയും, ലെബ്നാനെയും, സാനീറിനെയും കണ്ടാമൃഗക്കുട്ടികളെ പൊലെയും തുളിക്കുന്നു. കർത്താവിന്റെ ശബ്ദം അഗ്നിജ്വാലയെ വിഭാഗിക്കുന്നു; കർത്താവിന്റെ ശബ്ദം വന്നത്തെ ഇളക്കുന്നു; കർത്താവേ കാദേശവനത്തെ ഇളക്കുന്നു. കർത്താവിന്റെ ശബ്ദം മാനുഷത്തെ ഇളക്കുന്നു;

കാടുകളെയും വെളിയാക്കുന്നു; അവന്റെ ആ
ലയത്തിൽ എല്ലാവരും സൂതി പാടുന്നു. കർത്താ
വ ജലപ്രളയത്തെ തിരിപ്പിച്ചു; കർത്താവ എ
ന്നെക്കും രാജാവായിരിക്കുന്നു. കർത്താവ ത
ന്റെ ജനത്തിന്ന ശക്തിയെ കൊടുക്കും; ക
ർത്താവ തന്റെ ജനത്തെ സമാധാനംകൊണ്ടു
അനുഗ്രഹിക്കും. ദൈവമെ സൂതി നിനക്കു
യോഗ്യമാകുന്നു.

